L'ESSOR SARLADAS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI NOVEMBRE

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 50 euros Bureaux du journal: IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - essor.sarladais@wanadoo.fr

abilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales

64e année 2011 N° 11- 47 - 1,20 €



Les artisans du bâtiment attentifs et inquiets



es carnets de commandes sont plus ou moins garnis. Et les professionnels du bâtiment rencontrés se disent inquiets pour les mois qui viennent, entre hausse du prix des matières premières, plan de rigueur et période électorale. Lire page 2

Les collégiens et la sécurité routière



Les élèves de 6e ont été sensibilisés à la sécurité dans et aux abords des cars scolaires

Réhabilitation du petit patrimoine



L'oratoire de Redon-Espic a bénéficié d'une remise en état

Page 16

Entre deux Mondes LIBRAIRIE

Cartes

21, avenue Gambetta SARLAT - 05 53 28 91 60

Oracles Neuvaines - Pendules **Tarots** Bougies - Encens + de 70 sortes Bijoux - Malas CD de relaxation Fontaines - Brumisateurs Huiles essentielles...

spécialisée dans les livres de

MÉDECINES DOUCES & ALTERNATIVES MÉDECINE CHINOISE **NUTRITION & DIÉTÉTIQUE ESOTÉRISME - TRADITIONS CHAMANISME - HINDOUISME BOUDDHISME - CHANNELING...**



Bâtiment : les artisans redoutent une période à venir peu dynamique

Le dernier en date des plans de rigueur a mis à contribution leurs entreprises. Ils estiment disproportionné l'effort qui leur est demandé



A Sarlat, une entreprise souillagaise démonte un échafaudage

(Photos G

Le 7 novembre, le gouvernement Fillon a annoncé le relèvement de la TVA à 7 % pour les travaux d'entretien-rénovation et bien d'autres mesures. Elles n'ont guère été appréciées par les artisans du bâtiment. "On ne nous fait que des misères ", peste Patrick Meynier, président de la Confédération de l'artisanat et des petites entreprises du bâtiment (Capeb). Selon lui, ces dernières décisions viennent s'ajouter à d'autres freins : loi sur les 35 heures, création du statut d'autoentrepreneur (AE)... "Le travail au noir va repartir de plus belle. Déjà que le statut d'AE l'a légalisé!" Celui qui est aussi président de la chambre de métiers et de l'artisanat (CMA 24) annonce : "Nous allons essayer de rebondir, en proposant plus de qualité à nos clients ". Mais il rappelle qu'en Dordogne, "ce n'est pas facile, l'économie ne repart pas ". Le Sarladais n'est pas non plus épargné, selon lui.

A la période électorale...

Le président de la Capeb s'emporte aussi contre le fait que les grands groupes industriels et financiers ne sont que très peu touchés par le plan de rigueur annoncé début novembre. Les petites entreprises sont les grandes perdantes. La crainte de Patrick Meynier : "Que nous devenions, au final, des sous-traitants des multinationales. La classe politique veut destructurer le monde artisanal, le ramener au rôle de tâcheron. "Evidemment, le président de la Capeb n'oublie pas de stigmatiser le bouc-émissaire traditionnel des organisations patronales : "coût du travail " et "charges sociales".

En Sarladais, la situation paraît très hétérogène. Bon nombre d'entreprises ont fermé depuis deux ans. Le nombre d'emplois salariés dans le secteur a lui aussi beaucoup diminué. Mais selon Patrick Rond, chef d'entreprise, le secteur du BTP du Sarladais a moins souffert que celui du Bergeracois. "C'est grâce au tourisme, et au commerce que cela engendre. De plus, la TVA à 5,5 %, mise en place en 1999, ne nous a pas apporté tant de travail que cela." Le relèvement de la taxe ne l'inquiète donc pas plus que cela. De même, Patrick Rond n'est pas tellement gêné par l'activité des AE:



Patrick Rond

" Ils n'ont pas le même créneau que nous ".

Son entreprise de maçonnerie, qui emploie à ce jour neuf personnes, travaille à 80 % dans la restauration et à 20 % dans le neuf. Son marché est plutôt haut de gamme : ce sont notamment les grosses maisons rénovées ou bâties avec des pierres de récupération. Son carnet de commandes lui laisse pour le moment le temps de voir venir. Il est encore garni pour les huit/neuf prochains mois. Avant la crise, il comptait parfois douze à quatorze mois d'avance. Cette période, il la qualifie " d'euphorique ".

La concurrence est là. "Le prix, c'est le plus important pour le client ", affirme celui dont le père fonda l'entreprise familiale dans les années 50. Les professionnels doivent faire face à la hausse des coûts : "Les marchands de matériaux annoncent une hausse de 5 à 7 % des tarifs début 2012. Et je ne parle pas de l'augmentation du tarif du gasoil...", avance Patrick Rond. Néanmoins, si, lors des appels d'offres, les prix sont tirés vers le bas, le patron affirme que certains clients demeurent prêts à payer plus cher pour obtenir un travail jugé meilleur.

Autoentrepreneurs mal aimés

Les artisans ne goûtent pas trop le statut d'autoentrepreneur (AE). Avec son armature fiscale et administrative plus légère, l'AE est parfois accusé de tirer la profession vers le bas.

Ainsi, Patrick Meynier décrit : "Actuellement, je vois régulièrement disparaitre des entreprises artisanales. Ils ne peuvent faire face à des AE qui se mettent à deux ou trois pour tout un chantier. C'est le client qui achète les matériaux. "L'électricien sarladais Pascal Armagnac va dans le même sens. Selon lui, les AE font "une concurrence déloyale aux artisans. J'ai perdu plusieurs marchés à cause d'AE qui font tout : électricité, charpente, etc. Ils baissent les coûts au maximum car ils ont bien moins de charges."

"Les AE ne sont pas la clientèle naturelle de la CMA 24. Mais ce ne sont plus des pestiférés comme au début du statut en 2008, déclare Gérard Touchaleaume. Ce que nous souhaitons, c'est qu'un jour ils deviennent des entreprises de plein exercice... si leur activité s'accroît." C'est en tout cas le souhait de certains AE rencontrés. Encore faut-il avoir les moyens pour cela... La concurrence est rude et le gâteau n'étant pas extensible, il n'y en aura pas pour tout le monde.

" 2012 sera une année critique, comme toutes les années d'élection, décrit Patrick Rond. Nous avons traditionnellement moins d'activité. " L'entreprise continue tout de même d'embaucher des jeunes et de les former. " Avant la crise, nous avions du mal à trouver des jeunes prêts à nous rejoindre. C'est plus facile aujourd'hui..."

Electricien/antenniste/domoticien depuis 2006, Pascal Armagnac date le début de la crise à Ž009 : " A partir de 2008, j'ai perdu 40 % de mon chiffre d'affaires. Soit 10 à 15 % chaque année. " 2011 s'avère l'année la plus difficile. Ses chantiers principaux sont des rénovations et des installations de circuits électriques. L'activité est en dents de scie. Les causes ? " C'est aléatoire. C'est un peu en fonction de ce que disent les média. Les annonces sur la crise, la dette refroidissent pas mal de monde..., décrit l'électricien. Enfin, surtout, les banques prêtent de moins en moins d'argent.

Ce sont surtout les chantiers de construction de maisons neuves qui ont beaucoup diminué. "Quelques étrangers, Anglais, Belges ou Australiens fortunés, ayant des résidences secondaires, font encore travailler les artisans du coin ", estime Pascal Armagnac. Tout comme Patrick Rond, il redoute la période qui vient : "D'ici les élections, ce sera calme. C'est toujours l'immobilisme à ce moment-là. "Et ce alors que le prix des matières premières et de l'énergie s'envole...

... la morosité s'installe

Pour tenter de passer ce cap difficile sans trop de dégâts, l'électricien cherche à élargir sa gamme de prestations. Alors il se forme : écoconstruction en 2010 ; certificat de domotique* la semaine dernière. Et il espère que, bientôt, les banques se remettront à jouer le jeu vis-à-vis des artisans et des clients. " Certaines grosses sociétés d'électricité se rabattent sur le marché des particuliers. fait de la concurrence supplémentaire alors qu'il y a, selon les esti-mations de Pascal Armagnac, une quinzaine de professionnels qui interviennent sur Sarlat et ses alentours en électricité générale.

Lui n'a pas de salariés, mais il plaint ses collègues qui doivent payer des salaires à la fin du mois : "Ce sont eux qui vont le plus souffrir, si la trésorerie ne rentre pas. Et nous aurons tous des difficultés à

La Route des métiers d'art



Thierry Gory, de Nabirat, a réalisé ce travail de décoration sur pierre. L'œuvre se trouve sur la terrasse des Récollets à Sarlat

Gérard Touchaleaume est aussi le coordinateur de la Route des métiers d'art en Périgord. Cette opération existe depuis 1996. Avec ce projet, le conseil général, la CMA 24 et leurs partenaires mettent en avant le travail d'artisans périgordins.

Sur les soixante-trois ateliers d'art recensés dans le catalogue, plus de la moitié se trouvent en Périgord Noir.

Chambre de métiers et de l'artisanat Le problème de la transmission des entreprises

L'artisanat en Dordogne présente au moins une particularité : "Il est très densément présent dans le département, affirme Gérard Touchaleaume, coordinateur territorial Périgord Noir à la chambre de métiers et de l'artisanat (CMA 24). Nous avons un taux d'artisans pour mille habitants très élevé : 45."

En 1993, il y avait 7 608 entreprises artisanales en Périgord. Il y en a près de 1 600 de plus aujourd'hui (9 334). En 2010, l'arrondissement de Sarlat comptait 2 107 établissements artisanaux. Dans tout le département, ces structures emploient 17 000 salariés et 1 450 apprentis. Ce secteur représente 17 % de la population active (qui compte 162 624 personnes en tout).



Gérard Touchaleaume

Des milliers de contacts avec les professionnels

La CMA 24 s'occupe de près de 250 métiers. Mais rien que les treizes professions du bâtiment constituent 40 % de la population artisanale dordognote. Les autres secteurs : les services (26 %), la production (19 %), l'alimentaire (13 %). "Les services à la personne se développent, précise Gérard Touchaleaume. De même, finalement, que l'artisanat en général. Et cela ne va pas aller en ralentissant. Avec la crise économique, beaucoup, notamment parmi les personnes qui ont perdu leur emploi, pensent à créer leur entreprise."

L'antenne sarladaise existe depuis plus de dix ans. Elle rayonne sur huit cantons. "Nous avons une mission généraliste", précise Gérard Touchaleaume. Illustration: en 2010, la CMA 24 a comptabilisé 4 715 contacts avec les professionnels dans toute la Dordogne. Plus d'un tiers concernaient la création/reprise d'entreprises. Près de 20 % avaient trait à la formation continue. L'hygiène-sécurité-environnement et l'apprentissage ont constitué chacun près de 10 % des contacts. Ils sont talonnés par l'assistance conseil (8 %) et la transmission d'entreprise (7 %).

Le problème majeur rencontré par les artisans : la petitesse de leur établissement. 99 % ont moins de dix salariés. "Ce sont des techniciens, pas des gestionnaires ni des comptables. " Face à l'évolution permanente des techniques et des marchés, il est difficile de savoir dans quelle direction mener sa structure. "Souvent, ils ne savent pas se vendre, ils ne sont pas commerçants dans l'âme, avance aussi le coordinateur territorial. Enfin, ils ont parfois des difficultés à trouver des collaborateurs compétents. Il y a un manque de main-d'œuvre dans certains métiers."

En 2011, les professionnels sont aussi préoccupés par la pérennisation du tissu artisanal. "40 % de la population artisanale a plus de cinquante ans ", décrit le coordinateur territorial. Face à la difficulté de reprendre ou de créer une entreprise, même de taille réduite, il émet l'hypothèse pessimiste d'une forte diminution des effectifs dans les années qui viennent. De là à se laisser gagner par la morosité, il n'y a qu'un pas... que Gérard Touchaleaume ne fait pas : " Chaque année, en Dordogne, nous enregistrons de cinq à six cents nouvelles inscriptions au répertoire des métiers ".

Quant aux questions d'environnement et de gestion des déchets, les artisans y sont sensibilisés, de gré ou de force, depuis quelques années. "Beaucoup ne savent pas trop quoi faire, alors que c'est devenu très important depuis sept à huit ans, avance Gérard Touchaleaume. En 2012, nous organiserons des réunions pour sensibiliser encore davantage au tri et à la question de la collecte."

GB

payer les charges. Les entreprises les moins costauds vont sombrer. " Et les emplois salariés avec. Comme dans une sorte de cercle vicieux...

GB

* Informatisation de l'équipement élec-



Pascal Armagnac



Des entreprises dans le rouge

" Nous essayons de trouver des solutions pour aider les entreprises en difficulté, explique Gérard Touchaleaume. Si vous avez des problèmes, n'attendez pas trop pour venir nous voir!" La crise a accéléré les défaillances d'entreprises. Ainsi, dans le secteur du bâtiment, autour de Sarlat, les dernières années ont vu beaucoup de sociétés mettre la clé sous la porte.

Pour éviter ces écueils, le responsable de l'antenne sarladaise de la chambre de métiers (CMA 24) promeut l'accompagnement par les services consulaires. Notamment pour les jeunes sociétés : " Quand nous accompagnons une entreprise pour son démarrage, le taux de réussite à trois ans est de 90 %." Evidemment, la plupart ne sont pas accompagnées (les deux tiers). En effet, conseiller signifie aussi parfois... déconseiller les projets manifestement voués à l'échec.

La CMA 24 est partenaire de bon nombre d'organismes (CCI, notaires, banques, avocats, etc.). Elle a aussi créé des structures (Périgord Initiative) afin d'optimiser l'accompagnement des arti-

GE

La Journée de la récupération



Le conseiller général du canton de Salignac, Michel Lajugie, a visité la journée de la récupération, mercredi 23 novembre au Centre culturel. Des artisans étaient présents, notamment cette couturière sarladaise, qui regrettait cependant, que la journée ne soit pas organisée le week-end.

SARLAT CADRES Atelier d'Encadrement Fournitures pour le dessin et la peinture Contre-ville Face au parking de la Grande-Eignude Boulevard Honri-Ariet - SARLAT Tél. 05 53 31 03 63

Truffes : ouverture du marché de gros

Mercredi 23 novembre s'est ouvert le marché de gros aux truffes de Sarlat. Sous la halle de l'hôtel de ville, dix-sept apporteurs étaient présents et ont commercialisé 16 kilogrammes du précieux champignon. Les ventes se sont faites auprès notamment de deux négociants, Bernard Planche et Didier Chanteloube, qui ont jaugé les truffes. Les prix s'échelonnent de 200 à 500 € le kilo, avec une moyenne de 400 €. Le marché de gros aura lieu chaque mercredi.

Un marché de détail se tiendra à partir du samedi 2 décembre. Avec des prix bien plus élevés.



Cars scolaires : les élèves de 6^e sensibilisés à la sécurité routière

Le problème des incivilités a aussi été abordé



Il ne faut pas descendre du car n'importe comment... Les collégiens ont parfois du mal à s'en rappeler (Photo GB

L'Association départementale pour les transports éducatifs de l'enseignement public (Adateep) a organisé, mardi 15 et jeudi 17 novembre, une opération de sensibilisation sur la sécurité dans et aux abords des cars scolaires, au collège La Boétie. Les onze classes de 6e représentant près de trois cents élèves, ont passé deux heures avec les deux animatrices bénévoles, Danielle Régnier et Dominique Mangier. Une initiative notamment rendue possible parce que l'entreprise Périgord Voyages a mis gracieusement à disposition un car scolaire pour permettre aux membres de l'Adateep de réaliser les démonstrations. Les collégiens de 5°, 4° et 3° seront aussi concernés très prochainement (lire l'encadré).

Parmi les principaux points abordés: le respect du conducteur du car. " Il y a beaucoup d'incivilités dans les cars, souligne Danielle Régnier. Il y a quelque temps, un chauffeur a reçu une châtaigne sur la tête..." Hormis pour les écoles

maternelles, il n'y a aucun accompagnement dans les cars, " ce qui rend souvent ce métier très difficile", reconnaît la bénévole. Pour tenter d'améliorer les choses, les bénévoles de l'Adateep rappellent des règles de politesse de base : ne pas hurler,

dire bonjour, ne pas montrer ses fesses aux automobilistes... Pourquoi attacher correctement sa ceinture, comment sortir du car rapidement en cas d'accident sont autant de thèmes qui ont été expliqués aux

"Mais le principal danger pour les jeunes se trouve autour du car, affirme Danielle Régnier, qui a été sensibilisée à cette problématique quand elle était enseignante. Traverser la voie sans vérifier si un véhicule n'est pas dissimulé par le car : c'est un des plus grands risques courus."

L'Adateep a encore du travail. Devant le collège, vers 15 h 40, ce jeudi 17, sur la voie réservée aux bus, des voitures étaient garées des deux côtés. La chaussée était difficilement empruntable... Et parsemée de dangers, pour peu qu'une voiture démarre brusquement. Les parents attendant leurs enfants discutaient entre eux sur le parvis, ou patientaient au chaud dans leur véhicule. Peutêtre est-ce aux adultes de commencer par respecter les règles ? Peutêtre aussi rétorqueront-ils qu'il n'y a pas assez de places de stationnement disponibles aux abords du collège ?

GB

Pour les autres classes

Le collège La Boétie a mis en place un programme d'action sécurité routière. Chaque niveau scolaire bénéficiera d'une action au cours de l'année. Celle en direction des élèves de 4° a commencé lundi 21 novembre et se poursuivra mardi 29. La gendarmerie nationale, représentée par la brigade motorisée, y anime une conférence-débat sur le thème de l'alcool, de la drogue et de la conduite. Il sera question plus particulièrement des cyclomoteurs.

Les collégiens de 3° seront concernés les mardi 13 et jeudi 15 décembre. La préfecture de la Dordogne leur propose deux ateliers. Ils auront trait au cyclomoteur au quotidien et à la conduite en elle-même (avec un simulateur de conduite deux-roues).

Quant aux élèves de 5°, leur tour viendra les lundi 9 et mardi 10 janvier. La Mutuelle d'assurance des instituteurs de France (Maif) leur présentera un atelier vidéo au cours duquel sera diffusé un documentaire pédagogique intitulé " les Inséparables ".

Sécheresse : aide aux agriculteurs

Le conseil régional d'Aquitaine (CRA) a voté une enveloppe pour venir en aide aux exploitations agricoles les plus sinistrées à cause de la sécheresse. La dotation régionale vient compléter les crédits mis en œuvre par les conseils généraux (CG) : 200 000 € pour le CG de la Dordogne, 500 000 € pour celui de la Gironde, 300 000 € pour celui du Lot-et-Garonne. Les CG du Lot-et-Garonne et de la Dordogne ont décidé d'affecter leurs dotations au CRA afin qu'il procède à un versement unique (aides régionale et départementale) aux éleveurs. Des indemnités seront attribuées à 3 068 éleveurs, pour un coût global régional de 1,4 M€. 2 020 agriculteurs sont concernés en Dordogne (255 en Gironde et 793 en Lot-et-Garonne).

Dans un communiqué commun, le CRA et le conseil général de la Dordogne expliquent ainsi cette subvention: "La situation de sécheresse, observée dès le printemps 2011, a fortement pénalisé les éleveurs, notamment les exploitations d'élevage extensif à base d'herbe. Ces exploitations, déjà fortement fragilisées par la montée des prix des matières premières, vont subir des baisses de revenus importantes liées aux pertes en fourrage qui peuvent atteindre, selon les zones, de 30 à plus de 50 % des surfaces."

Faits divers

Coly : un minibus scolaire percuté Un blessé léger

Vendredi 18 novembre à 8 h 15 à Coly, sur la RD 62, a eu un lieu un accident de la circulation impliquant un véhicule de transport scolaire. Le minibus de ramassage de la commune circulait dans le sens Coly-Condat sur la route départementale. Le choc s'est produit au lieu-dit la Rivière, quand le minibus a voulu tourner à gauche, après avoir mis son clignotant. Une voiture roulant dans son sens de circulation l'a percuté à l'arrière gauche. Un manque d'attention du conducteur de la voiture pourrait être à l'origine de la collision.

L'accident a fait un blessé, un écolier de 9 ans, qui se trouvait dans le minibus. Il a été transporté à l'hôpital de Sarlat. Le maire de Coly, les brigades de gendarmerie du Lardin-Saint-Lazare et de Terrasson et le peloton autoroutier de La Bachellerie se sont rendus sur place.

L'enfant est sorti de l'hôpital en fin de matinée.

Bagarre à Daglan

Dans la nuit de samedi à dimanche, vers 2 h, les gendarmes de la brigade de Belvès sont intervenus à Daglan pour une bagarre dans une soirée privée. Deux jeunes gens ont été interpellés dimanche à Belvès. L'enquête suit son cours.

Un camion bloque la Traverse...



Vu dans la Traverse, mardi matin, ce camion qui bloquait la circulation pendant quelques minutes. Une péripétie habituelle dans la rue de la République. Les automobilistes ont attendu sagement que la circulation reprenne... Quant aux professionnels (livreurs, artisans, etc.), ils se plaignent régulièrement de la difficulté de travailler en centre-ville. (Photos GB,

Bientôt le village de Noël



Le village de Noël ouvrira ses portes le samedi 10 décembre. Les employés communaux s'affairent actuellement au montage des chalets, sur les places de la Grande-Rigaudie et du 14-Juillet.

Marché

du mercredi 23 novembre

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre: 0,55 à 0,75; agata, 0,75 à 1,25; amandine, 1,45 à 2,25; roseval, 1,45; charlotte, 0,90 à 1,80. Panais, 3,60. Topinambours, 2 à 2,40. Chou-fleur, 1,50 à 1,95 prouge. Chou (pièce): vert, 1,50 à 1,95; rouge, 2,80. Chou de Privolles, 2,15 à 2,90. 2,80. Choux de Bruxelles, 2,15 à 2,80. Brocolis, 2,25 à 2,40 Citrouille, 1,30 à 1,85. Carottes, 0,85 à 1,45 ; fanes, 1,75 à 1,80 la botte. Aubergines, 1,95 à 2,80. Courgettes, 1,90 à 2,80. Poivrons, 2,55 à 3,50. Navets, 1,50 à 2,80. Poireaux, 1,75 à 2,50. Céleri branche, 1,75 à 2,80. Céleri-rave, 1,80 braitchet, 1,75 a 2,50. Celeiriave, 1,60 à 1,90 ou 2 pièce. Tomates, 1,60 à 2,80. Ail, 5,40 à 6,95. Oignons : 1 à 1,35 ; rouges, 2,25. Echalotes, 2,40 à 3,80. Epinards, 2,40 à 3,20. Radis, 1 à 1,38 la botte ; noirs, 1,50 à 3,50 ou 1 pièce. Endives, 2,25 à 3,50 ; endivettes, 1,75. Blettes, 2 ou 1,50 la botte. Salades: laitue, 0,60 à 0,70 ou 1,50 les trois ; batavia, 0,70 à 0,90 ou 1,60 les deux ; frisée ou scarole, 1,80 ou 3 les deux ; feuille de chêne, 0,70. Roquette, 15. Mâche, 8 à 10. Bette-raves rouges cuites, 3,90. Fenouil, 2,35 à 3,50. Plantes aromatiques, 1,15 le bouquet. Champignons de Paris, 4,40 à 5,50. Cèpes, 12 à 15.

Fruits, au kilo, en euros

Pommes: royal gala, 1,45 à 1,50; golden, 1 à 1,35; sainte-germaine, 1,50. Poires: conférence, 1,90; comice, 1,90 à 2; rochas, 2,50; abate, 2,15 h,30 à 2,40 Choilas, 2,30 à 4,50 ; chasselas, 4,40 ; muscat, 3,45. Clémentines, 1,45 à 3,50. Noix, 3. Kiwis, 1,95 à 2. En barquettes de 500 g : fraises, 2.

VITRAC SALLE DE BASTIÉ Samedi 26 novembre - 20 h 30

du CLUB NAUTIQUE SARLADAIS

BON D'ACHAT de 200 € panier garni, autoradio Nombreux autres lots

QUINES pour les enfants

1.50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12 **TOMBOLA - BUVETTE & GÂTEAUX**

1, 2, 3... Soleil

Pour une première approche de la vie en collectivité, pour que vos enfants rencontrent d'autres enfants, pour vous, parents, l'occasion de rencontrer d'autres parents dans un cadre convivial, pensez à 1, 2, 3... Soleil, une structure municipale accueillant enfants et parents quel que soit leur lieu d'habitation.

1, 2, 3... Soleil, c'est au Colombier. Ouvert mardi de 15 h à 18 h, jeudi de 15 h à 19 h, vendredi de 9 h à 12 h. Tél. 05 53 30 29 81.

Avis divers

Eric DELIBIE magasin ART ET FLEURS 42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, téléphone : 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

REMERCIEMENTS

M. Dominique SIGNOL et Elisabeth FLOUROU et leurs filles Charlotte SIGNOL et Stéphanie, M. Yohan BENBRAHIM, Mile Marina BENBRA-HIM, ses enfants et petits-enfants Mme Jacqueline JARRY, sa compa gne; M. et Mme Sacha et Ginette DJUROVIC et leurs enfants, M. et Mme Claude et Micheline SIGNOL M. et Mme Christian SIGNOL et leurs enfants, M. et Mme François et Elisabeth CRESPEL et leur fille Alexandra, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs; ses cousins et cousines, ses amis, très touchés des marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès

Monsieur Jacques Aimé SIGNOL

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

REMERCIEMENTS

Mme Jeannine ULBERT, ses enfants petits-enfants et arrière-petits-enfants, ont été profondément touchés par les nombreuses marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

> Monsieur Jean ULBERT survenu dans sa 83º année

et vous remercient sincèrement.

Une messe sera célébrée le dimanche 27 novembre à 11 h à la cathédrale

> 14, avenue Edmond-Rostand 24200 SARLAT-LA CANÉDA

REMERCIEMENTS

Madame Raymonde JARDEL, son épouse; ses enfants; ses petits-enfants; ses arrière-petits-enfants; ainsi que toute la famille et les amis, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Jean André JARDEL

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie également le centre hospitalier de Sarlat, les services de médecine et de cardiologie et le SSR

Qu'il est précieux de se sentir entourés en ces moments, soyez-en remerciés du fond du cœur.

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h mardi, jeudi et vendredi ; à 18 h 30 mercredi ; à 11 h dimanche.

Messe jeudi 24 novembre à 16 h à la maison de retraite du Plantier à Sarlat; vendredi 25 à 15 h 30 au centre hospitalier de Sarlat; samedi 26 à 18 h à Saint-Geniès ; dimanche 27 à 9 h 30 à Salignac et à 11 h à Carsac ; mardi 29 à 8 h 30 à Borrèze ; jeudi 1er décembre à 15 h à la maison de retraite de Saint-Rome à Carsac.

wesse tous les mercredis à 16 h 30 à la maison de retraite de Salignac.

Prières — Avec le groupe du Renouveau, le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl à Sarlat.

Avec les Veilleurs, les deuxième et quatrième jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale.

Dialogue contemplatif (partage d'Évangile) les premier et troisième ieudis du mois à 20 h 30 au Centre Notre-Dame de Temniac.

Rencontres - Réunion de l'équipe liturgique de Sarlat tous les lundis à 14 h au presbytère.

Lundi 28 novembre à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl à Sarlat : Lundis de la foi.

Nos joies... Nos peines...

Zoé Limoges, Proissans; Célène Lopes, Sagelat ; Solal Mirande, Sarlat-La Canéda ; Lila Bakker, Marcillac-Saint-Quentin; Sofia Bruseghello, Salviac (46); Ambre Fonvieille, Coux-et-Bigaroque; Garance Artus, Carsac-Aillac; Julia Linol, Sainte-Mondane; Malko Belon Meyer, Vitrac.

Paulette Lafage, veuve Rossignol, 82 ans, Saint-Laurent-La Vallée Germaine Rachelle Amrein, veuve Brügger, 91 ans, Sarlat-La Canéda; Madeleine Bouyrat, veuve Labatut, 90 ans, Saint-Léon-sur-Vézère; Gaston Jean Dieckmann, 98 ans, Saint-Cirq; Jean André Ulbert, 83 ans, Sarlat-La Canéda; Raymond Gervais Lafaurie, 89 ans, Sarlat-La Canéda ; Jacques Max Christian Faure, 83 ans, Salignac-Eyvigues.

Trouvé

Un téléphone portable gris ; une gourmette en or ; une clé couleur chrome accrochée à un ruban en Nylon marron ; une paire de lunettes de vue et de soleil, demi-verres, monture épaisse noire.

Perdu

Pour les objets et les animaux perdus ou trouvés, s'adresser à la mairie, bureau de la police munici-

EN MARBRERIE FUNERAIRE

- Fabrication de fosses en béton armé • Caveaux en granit
- Plaques gravées en granit Pose de fosses préfabriquées (en cas d'urgence)
 Rénovation, peinture
- A VOTRE ÉCOUTE... Equipé d'un camion grue et de nombreux portiques.

Marbrerie funeraire MARTEGOUTE Le Couderc Saint-Cybranet

05 53 28 24 70 06 74 44 24 09

philippe.martegoute@orange.fr

Démarchage abusif

Des hommes se faisant passer pour des employés municipaux en charge du ramassage des ordures ménagères démarchent actuellement les Sarladais à leur domicile pour leur vendre des calendriers.

Ils profitent d'un moment d'inattention pour voler ceux qui leur ont ouvert leur porte.

La mairie incite donc à la prudence et conseille aux éventuelles victimes de porter plainte à la gendarmerie.

Le vendredi de 20 h à 21 h 30 rue du Commandant-Maratuel Moulin de la Pique (en face du n° 36) à **SARLAT**

'AI-CHI GONG

Des mouvements doux et lents qui renforcent les muscles. équilibrent le corps et l'esprit augmentent la concentration mentale

Inscriptions et renseignements Edith Joewono edithioe@hotmail.fr 05 53 29 42 05 - 06 79 50 34 97

Du 14 au 20 novembre

Naissances

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès

Condoléances aux familles.

Cinq à six clés sur un anneau.

LE SPECIALISTE depuis 3 générations

DU GRAND SARLADAIS

- COUPIN ALICHAOUCHE 05 53 31 06 00 GAVINET - PAQUE - BÉGOC 05 53 31 27 39
 - M. BLANCHARD P. CIVEL - D. GUÉRY-MIORI 06 83 36 54 64
 - Nathalie DELTEIL 05 53 29 66 69 Didier AYMAR - 06 24 29 13 17 Serge SAGOT - Alexandra ODASSO

05 53 28 98 42 Saint-André-Allas Olivia PEITAVY: 06 89 83 13 99 Sandrine GIRAUD: 06 31 57 61 49 Cabinet infirmier: 09 61 06 95 55

Corine DEROCHE - Sarlat 05 53 31 12 54 - 06 17 77 51 52

Association Escale. Accueil des femmes victimes de violences 06 14 42 29 31

Viols Femmes Informations. 0 800 05 95 95

Croix-Rouge française.

Soins aux personnes âgées 05 53 31 15 15

Alcooliques anonymes. 05 53 28 54 02

Protection de l'enfance. Enfance Majuscule

Comité Alexis-Danan de Bergerac-Sarlat 05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

Sapeurs-pompiers. Composer le 18

Hôpital. 05 53 31 75 75

Mairie. 05 53 31 53 31

Gendarmerie. 05 53 31 71 10 Croix-Rouge française. 05 53 59 12 41

Générale des eaux. 0 811 902 903

EDF - GDF services.

Dépannages électricité : 0 810 333 024 gaz : 0 810 433 431

Commune de BEYNAC

Réseau Bronchiolite Aquitaine.

0 820 825 600

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

du dimanche 27 novembre **DOMME**

TOUTES

LES IDEES

CADEAUX

ZAE de Vialard - CARSAC - www.lacavernedejacquou.com

Mémento

Tous nos articles sont neufs

de GRANDE QUALITÉ

à PRIX DISCOUNT

POUR LE PLAISIR D'OFFRIR

POUR SE FAIRE PLAISIR

SARLAT

Pharmacie.

Médecin. Appelez le 15.

au lundi 9 h, pour le Sarladais.

Pour des raisons de sécurité

il est demandé aux patients de

se présenter à la gendarmerie munis de leur ordonnance du jour

Docteur CASSAGNE - Sarlat 05 53 28 51 57

De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h Docteur Thierry DEWITTE Montignac - 05 53 50 36 18

appel de la gendarmerie.

Chirurgien-dentiste.

Cabinets infirmiers.

Vétérinaire.

PHARMACIE DE LA DORDOGNE

12, avenue Aristide-Briand - Sarlat

et de leur carte Vitale. Les pharmacies ne délivreront qu'après

En semaine, de 20 h à 9 h ; week-end et jours fériés, du samedi 20 h

Médecin. Appelez le 15.

Cabinets infirmiers.

MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE 05 53 28 35 91

Duvert de mardi au samedi

de 9 h à 12 h ot de 14 h à 18 h Le dimanche de 15 h à 16 h

05 53 59 45 08

Facilités de paiement

Une nutre idée

pour

dépenser

moins

12

GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT 05 53 28 40 67

> Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60 Carsac-Aillac/Grolejac C. VANEL - B. DELPECH : 06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

CARLUX

Médecin. Appelez le 15.

Cabinet infirmier.

DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL Saint-Julien-de-Lampon 05 53 29 70 19

SALIGNAC-EYVIGUES

Médecin. Appelez le 15. Cabinets infirmiers.

TRAJSTER - DE SOUSA, 05 53 28 80 95 T. et G. FERBER - LOPEZ - MARIEL **DEHAEZE - BOMPARET** 05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

Taxis.

Taxi salignacois Christelle GAUSSINEL, Salignac

BELVÈS

Médecin. Appelez le 15.

05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

Pharmacie. **BOUFFARD**

Saint-Cyprien - 05 53 30 34 75

Cabinets infirmiers.

SIMON - DELPECH DAURIAC-LARIVIÈRE **BLOTTIN - PONZIO** Belvès - 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE Siorac - 05 53 29 60 99 Belvès: C. TILLOS - A. DEBOMY

06 81 47 46 15 - 06 63 41 61 20

SAINT-CYPRIEN

Médecin. Appelez le 15 Pharmacie.

BOUFFARD

Saint-Cyprien - 05 53 30 34 75 Cabinets infirmiers.

DULAC - TEILLET 05 53 29 30 45 BAUMERT - JAUMARD - DELBOS

MONTIGNAC

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

05 53 29 34 25

PHARMACIE DU CENTRE Montignac - 05 53 51 87 97

Les béatitudes du Croquant

Allons bon ! On n'avait pas assez des histoires d'Israël, ad nauseam entre paix armée et guerre larvée avec le cousin palestinien, que ça n'en finit pas, qu'ils ne veulent pas vivre en famille, qu'on n'en sortira jamais de ce bourbier, que tous les jours ils en parlent aux nouvelles, avec commentaires, coupage de cheveux en quatre, et si possible un ou deux cadavres en fond d'écran pour mettre en appétit à l'heure du JT, comme si ça pouvait encore nous intéresser, nous autres en Europe, ces sempiternels problèmes de voisinage cul et chemise sur un territoire de poche où leurs ancêtres communs se marchaient déjà sur les espadrilles! Eh bien non, ça ne suffisait pas, voilà maintenant qu'on nous bassine sans pitié, soir et matin, avec les errances de la Bourse, les infinis soubresauts de l'hydre spéculation, l'hallali permanent des marchés ! A croire que toute vie sur terre est désormais indexée sur le Dow Jones ou le CAC 40 ! Et nos faux amis journaleux ? S'ils s'en donnent à cœur joie, les traîtres, tout heureux d'échapper un instant à leur tâche de pisse-copie pendu aux communiqués de l'AFP! La panne d'inspiration? Un vieux souvenir! Le professionnalisme, l'enquête sérieuse, la critique raisonnée des sources ? Vieilles lunes, tout justes bonnes à amuser les comités d'éthique ! Et de nous en tartiner à longueur de colonnes, et en série, et dans la fièvre, de ces info cumulo-nimbus à l'encre noire, propres à ameuter le bon peuple, désespérer Billancourt et affoler la ménagère de plus de cinquante ans... Ceci dit, ont-ils tort de dénoncer urbi et orbi la dette qui nous bouche l'horizon ? Bien sûr que non! Et en sont-ils responsables, de cette dette ? Encore moins ! Mais que ne l'ont-ils dit plus tôt, ce qu'ils lâchent maintenant, comme le sifflet de la Cocotte-Minute, sous la pression! Soit ils ne savaient rien, et se pose le problème de leur compétence. Soit ils savaient, et je vous laisse conclure. Moi, ça fait dix ans que je m'époumone! Pourtant, suisje un spécialiste ? Ni de près ni de loin ! Mais voilà, le bon sens et nos élites, ça fait deux.

Tout à l'heure je pensais à tout ça, parce que, comme vous, ça me tarabuste, même si on n'y peut rien c'est tout de même de notre avenir qu'il s'agit! Et une image m'est venue. Comparaison n'est pas raison, mais je vous la livre telle quelle : le spéculateur, c'est le frelon asiatique de l'abeille financière. Dit comme ça, ça paraît idiot, mais réfléchissez! Actuellement, il est de bon ton de dire pis que pendre des banques. Haro sur le baudet, ainsi soit-il dans l'enfer médiatique, comme toujours pavé de bonnes intentions... de vente! Mais c'est jeter le bébé avec l'eau du bain ! Qu'on sache, tous les marins ne sont pas des pirates, eh bien de la même façon tous les banquiers ne font pas métier de spéculer! Je prendrai un exemple personnel. Ayant à contracter un prêt, qui ai-je en face de moi ? Une personne qui s'attache à vérifier avec moi l'assiette de mon projet. Car pas plus que moi la banque n'a intérêt à ce que je vide les étriers! Et à ce sujet, il y a quelques jours, dans je ne sais quel journal, je m'étonnais de voir un banquier évoquer l'humble grandeur de son métier, qui est d'aider les gens à accoucher leur projet en le portant avec eux sur les fonts baptismaux de la réalité. Et je me disais, ce monsieur a raison! J'ai connu ça, moi aussi, dans mon métier d'enseignant. Dieu sait qu'on dit du mal des profs! Mais quel plus beau métier que de s'occuper des enfants ? De même, sans les banques, comment achèterait-on sa maison? Ce qui me fait revenir à mon frelon asiatique, qui nous embête, nous, à la campagne! D'un côté il y a les abeilles de la finance, vous, moi, les entreprises et les banques, qui travaillons de concert

à gérer au mieux nos intérêts respectifs pour rendre possible l'avenir. Et puis maintenant, au seuil de la ruche, il y a des frelons d'une espèce particulière, qui se nourrissent non plus de notre miel mais de notre vie. Pensez à ces fonds de pension vampires qui sucent le travail de nos entreprises, les laissant exsanques, sans trésorerie, au risque de provoquer chômage et faillite! Pensez à ces traders qui, sans y mettre un sou, gagnent des fortunes à parier sur des marges de fluctuation de valeurs, notamment sur le marché des matières premières, et à cause d'eux, en bout de chaîne, des millions de pauvres bougres en sont réduits à crever la bouche ouverte! Le parallèle n'est-il pas saisissant ? Nous qui sommes décidés à nous débarrasser du frelon asiatique, laisserons-nous donc la spéculation piller nos économies ? On pousse des cris d'orfraie au spectacle de la mise en coupe réglée de nos Etats par la mafia des spéculateurs au bras des agences de notation, mais de qui se moque-t-on ? D'abord, qui nous a prêté ? Et puis la nature même de ces buveurs de sang, c'est de jouer les ténias ! On peut faire les pieds au mur pour tenter de leur complaire, ils sont là dans nos tripes pour prospérer à nos dépens ! A qui la faute ? Les spéculateurs c'est comme les gosses, tant qu'on les laisse faire...

Jean-Jacques Ferrière



Grand Orient de France

Conférence publique

Lundi 5 décembre à 20 h 30 à l'auditorium-théâtre de l'Agora, à Boulazac, dans le cadre des Journées Laïcité - Solidarité, le Grand Orient de France et le Comité des Loges de la Dordogne organisent une conférence publique.

République et laïcité : au cœur de l'élection présidentielle, un projet pour l'avenir, sera le thème que traitera Patrick Kessel, président du comité Laïcité-République, ancien grand maître du Grand Orient de France.





Cinéma rex



LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT 4 salles climatisées 3 équipées son Dolby SRD et DTS

INTOUCHABLES - Vendredi 25 novembre à 22 h 15 ; samedi 26 à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 27 à 14 h, 16 h 45, 19 h et 21 h 15 ; lundi 28 à 14 h 30 et 20 h 30 ; mardi 29 à 20 h 30.

MISSION : NOËL. LES AVENTURES DE LA FAMILLE NOËL (3D) - Vendredi 25 à 19 h 30 ; samedi 26 à 17 h ; dimanche 27 à 16 h ; mardi 29 à 20 h 30.

MISSION : NOËL, LES AVENTURES DE LA FAMILLE NOËL - Samedi 26 à 14 h 30 dimanche 27 à 14 h.

- * TWILIGHT 4 : RÉVÉLATION Vendredi 25 à 19 h 30 et 22 h; samedi 26 à 14 h 30, 17 h, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 27 à 14 h, 16 h 45 et 21 h 15 ; lundi 28 à 20 h 30; mardi 29 à 14 h 30 et 20 h 30.
- * L'ORDRE ET LA MORALE Vendredi 25 à 22 h; samedi 26 à 17 h et 22 h; dimanche 27 à 21 h 15; lundi 28 et mardi 29 à 14 h 30.

L'EXERCICE DE L'ÉTAT - Vendredi 25 à 19 h 30 ; dimanche 27 à 16 h 45 ; lundi 28 à 14 h 30.

- * POLISSE Vendredi 25 à 22 h ; lundi 28 à 20 h 30.
- *LA SOURCE DES FEMMES Vendredi 25

*LA SOURCE DES FEMMES (VO) - Diman-

LES NEIGES DU KILIMANDJARO - Samedi 26 à 19 h 30 ; dimanche 27 à 14 h et 19 h ; lundi 28 à 20 h 30 ; mardi 29 à 14 h 30 et 20 h 30.

- * LES AVENTURES DE TINTIN Samedi
- * TOUTES NOS ENVIES Samedi 26 à 19 h 30 ; dimanche 27 à 19 h.

MON PIRE CAUCHEMAR - Samedi 26 à

** LE VILAIN PETIT CANARD - Samedi 26 à 14 h 30 ; mercredi 30 à 10 h.

AU REVOIR (VO) - Dimanche 27 à 21 h 15; lundi 28 à 14 h 30.

LES LYONNAIS - Mercredi 30 à 14 h 30, 17 h et 20 h 30 ; jeudi 1er décembre à 20 h 30

LE CHAT POTTÉ (3D) - Mercredi 30 à 14 h 30

LA FÉE - Jeudi 1er décembre à 20 h 30.

PLEIN TARIF: 7.80 € SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 6.30 €

tous les jours à 14 h 30 sauf le dimanche tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) les seniors (+ de 60 ans) les familles nombreuses les demandeurs d'emploi.

4,50 € pour les moins de 5 ans.

Avec la carte CINÉREX, tous les jours à toutes les séances, **5,20** € ou **5,40** € selon la carte. Groupe (+ de 10 personnes), **5,50** €. 2 € de supplément pour les films en 3D.

* Séances à heure précise.

** Tarif unique, 3,20 €. Le 25 du mois

toutes les séances à 4,50 €.

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition, composez le 08 92 68 69 24

www.cinerex.fr

Les brèves de la semaine

Ecole

L'UMP a proposé d'inclure dans le projet présidentiel le port d'un vêtement commun à l'école pour gommer les inégalités sociales.

Le ministère de l'Éducation a lancé le 17 novembre un site pour rapprocher les lycéens des entreprises et aider les jeunes à trouver des stages.

Justice

L'enquête sur l'affaire du Carlton de Lille confirme l'existence de liens entre certains hauts responsables de la police et le monde du proxénétisme, et éclaire le déroulement de voyages à l'étranger dans lesquels le nom de DSK est encore prononcé; celui-ci devrait être entendu prochainement à Lille.

Littérature

Le prix Interallié a couronné le 16 novembre Morgan Sportès pour son roman "Tout, tout de suite" qui s'inspire du crime du gang des Barbares.

Viticulture

Le beaujolais nouveau est arrivé le 17 novembre ; le plus célèbre des vins jeunes a fêté ses soixante ans.

Nucléaire

L'abandon de la filière Mox (pour mélange d'oxydes), prévu dans l'accord négocié entre socialistes et écologistes, aurait d'abord été retiré du texte final ; employé dans vingt réacteurs en France, et notamment dans l'EPR, le Mox est un combustible recyclé, spécialité du groupe Areva ; celui-ci serait intervenu pour signaler les graves conséquences économiques et environnementales de sa disparition. La suppression de cette clause, confirmée le 16 novembre par Manuel Valls, constituait un désaveu de Martine Aubry et de Cécile Duflot, négociatrices de l'accord. Une mise au point intervenue le 17 novembre a alors précisé que la reconversion de la filière de fabrication du Mox ne se ferait qu'en maintenant constant le nombre des emplois mais des rumeurs sur la remise en cause de la candidature d'Eva Joly à la présidentielle ont aussitôt circulé pour des raisons mal élucidées. Dans ces conditions, Daniel Cohn-Bendit a estimé que seul le recours au référendum permettrait de trancher les désaccords sur l'avenir du nucléaire en France

Législatives

Dans un entretien du 16 novembre, Cécile Duflot (Ecologie-Les Verts) a annoncé sa candidature dans la sixième circonscription de Paris pour les législatives de 2012. Cette circonscription est actuellement détenue par une députée socialiste ; le maire de Paris, Bertrand Delanoë, qui n'a pas approuvé l'accord entre le PS et les Verts, a aussitôt dénoncé un parachutage inacceptable.

Le président du CRIF a regretté le 18 novembre que des députés garants de " la représentation politique juive " soient sacrifiés dans le cadre des accords conclus entre socialistes et écologistes.

Santé

Le ministère de la Santé a demandé le 17 novembre l'ouverture d'une enquête sur la stérilisation avec un gaz cancérogène des tétines de biberons utilisées dans les maternités.

Amiante

La Cour des comptes a publié le 17 novembre un rapport mettant en cause le désamiantage du campus de Jussieu à Paris : dix-neuf ans de travaux et une facture de 1.8 milliard d'euros.

Euthanasie

Le docteur Bonnemaison, urgentiste soupconné d'euthanasie active sur huit patients à l'hôpital de Bayonne, a été suspendu le 18 novembre par le ministre de la Santé.

Social

Cinq organisations syndicales ont appelé à une journée d'action le 13 décembre pour dénoncer le dernier plan de rigueur du gouvernement.

Emploi

Au lendemain de l'annonce par le groupe automobile PSA de la suppression de plusieurs milliers de postes en France, en particulier dans les bureaux de recherche, la ministre du Budget, Valérie Pécresse, a assuré le 16 novembre que le gouvernement serait vigilant sur le sort des salariés; ceux-ci devraient tous être

BNP Paribas va également supprimer 1 396 postes dans ses activités de banque d'investissement, dont 373 en France, ont révélé les syndicats le 16 novembre. La Société Générale devrait pour sa part supprimer environ 500 postes.

Le chiffre de la semaine

8,9 %

C'est la proportion de sols français touchés par l'artificialisation des sols en 2010 selon le bilan présenté par le Groupement d'intérêt scienti sur les sols (Gis sol). Ainsi, selon ce bilan, l'agriculture française perd tous les sept ans l'équivalent d'un département.

Ce bilan, réalisé après dix années d'études, met également en évidence la menace constituée par l'érosion des sols dans les bassins parisien et aquitain. Ce risque est d'ailleurs amplifié par le réchauffement climatique. Concernant la pollution, le bilan note de faibles teneurs en " éléments traces métalliques", avec cependant des teneurs élevées en plomb et en cadmium en région parisienne et dans le Nord-Pas-de-Calais. Des traces de cuivre (voire de plomb) sont également présentes, mais sans vrai danger, sur tous les sols viticoles (utilisation ancienne du DDT et dù lindane).

Confirmation à la cathédrale



Mgr Mouïsse et l'abbé Demoures avec les confirmants et les parrains et marraines (Photo Michèle Jourdain)

Dimanche 20 novembre à Sarlat, en la cathédrale Saint-Sacerdos, Mgr Mouïsse présidait la cérémonie de confirmation et donnait le sacrement à dix jeunes de la paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir.

La messe était concélébrée par les abbés Zanette, Demoures et Michelet. Les confirmants, très recueillis, accompagnés de leurs parrains ou marraines, soutenus, entourés par leurs familles et par la communauté chrétienne, ont reçu de leur évêque l'assurance de son soutien indéfectible dans leur chemin de foi.

La Pétanque sarladaise mise sur l'avenir

L'assemblée générale qui s'est tenue le 19 novembre a décidé que Bernard Delbos, aidé par une équipe renouvelée, présiderait désormais à la destinée du club.

La nouvelle ligne directrice sera donc marquée par la volonté d'apporter un regard nouveau sur le fonctionnement interne de l'association. Elle s'intéressera aussi à l'image perçue par le public d'un sport finalement peu connu bien que très pratiqué, paradoxe d'un jeu de distraction devenu véritable discipline sportive.

Ainsi l'année qui vient sera celle du renouvellement complet du site Internet du club, et dès cet hiver l'accès au boulodrome couvert sera proposé aux joueurs non licenciés dans le cadre de journées portes ouvertes.

En 2011, le club a organisé sept concours, dont un au niveau régional, et deux championnats, et a créé un concours interne durant la période hivernale

Les meilleurs résultats obtenus ont été une qualification triplette (D. Bresson, A. Gargaud, J.-P. Renaudie) pour le championnat d'Aquitaine dans la catégorie promotion, et la participation à une demi-finale départementale en championnat des clubs de première division.

L'année aura été aussi celle de l'utilisation du logiciel Gestion concours et de la réfection du sol du boulodrome couvert réalisée par les services techniques de la ville.

Il a été salué l'implication appréciée du président sortant, Maurice Sarramona, pour ses quatre années de gestion du club. Son activité ne s'arrête pas puisqu'il demeure membre du bureau.

elle de estion du sol alisée

COUSCOUS ROYAL et son dessert : 20 € Thé à la menthe offert Nombreuses actions au profit du Téléthon

Vendredi 2 décembre -

Restaurant

La Table

Soirée animée par Patrick Bavey
Sur réservation au
05 53 28 12 03



Concours d'aide-soignant

Pour la rentrée de septembre 2012 à l'Institut de formation d'aidessoignants de Sarlat, les dossiers d'inscription au concours sont à retirer jusqu'au 19 décembre au centre de formation du centre hospitalier ou par courrier à l'adresse suivante:

Centre hospitalier Jean-Leclaire, Ifas, CS 80201, 24206 Sarlat Cedex, ou sur le site de l'Ifas : www.ifas-chsarlat.fr

Le canton de Salignac et ses enfants célèbres

Le canton de Salignac n'a certes pas donné le jour à un de ces hommes d'État qui ont dirigé les destinées de la France, ou à un de ces individus qui rendent immortel, si modestes soient-ils, le nom d'un petit pays.

Salignac peut cependant s'enorgueillir d'avoir été le berceau de quatre hommes illustres qui ont occupé une place des plus honorables parmi les poètes lyriques ou troubadours du XIIIº siècle, les bons serviteurs de la diplomatie française du XVIº siècle, les écrivains du XVIIº que l'on a appelé le plus grand siècle littéraire et les soldats des armées de la Révolution qui ont permis la conservation du sol français contre l'Europe coalisée.

Il s'agit du troubadour Giraut de Salignac, de Jean de Gontaud-Biron, ambassadeur de France à Constantinople, de La Calprenède, romancier et auteur dramatique, et du colonel d'Anglars.

"Les Enfants célèbres du canton de Salignac", tome IV dans la collection Monographies des villes et villages de France, réédition octobre 2011, 18 €.

Tome III : " le Canton de Salignac (Dordogne) de la fin de la Révolution à nos jours, 1795-1939 ", $34 \in$.

Attention, tirage limité! Commandez dès aujourd'hui à l'Alimentation générale à Salignac; à la Maison de la Presse ou à la librairie Majuscule à Sarlat.

Le tome I, "Des origines à la Révolution " et le tome II, " A la veille et pendant la Révolution ", sont toujours disponibles. Renseignements à : Le Livre d'histoire, 17, rue de la Citadelle, 02250 Autremencourt, téléphone : 03 23 20 32 19.

LIQUIDATION TO TAKE

TOUT DOIT DISPARAITRE

A PARTIR DU MERCREDI 23 NOVEMBRE A 9 H

FEMI	ME	\Box	Bottom KARSTON '96 0cc"	107	119**	номм	E	
NADISON 12 35	th.	39**	Bottes chaussette MADISON for Fisher	30°l	59***	Mocassins villa Anna venes	697	49*
Salierines SRICA Terror	19%	52°×	Botten MADISON Inc. Veril Protector 20 No Veril	59~	67***	Bottillons ville REDSKINS 91 Dec	448	85°
Accessins ADISON NO DEL Perf court	,W ⁴	45**	Bottes REQUINS SEARCH Entertain	jarsi	109***	Bettillons ARIMA		
Acassins (ARSTON 14 Mm)	360	59 ¹⁰	Bottlines KARSTON THE KNY	129**	85×c	Chaussures ville habilié	100°-	69'=
Northy DEGUINS < 1947	,teré	55∞	ENFAN	T		Derby confort	H ^N	65°
ARSTON 14 July	,505%	69°°	Ballerines BOPY W.S. and	100	39***	Modassins	119**	79*
Scarpins LARSTON 19: Sout	Me.	65·×	Mocassins filts DKP Rd April Internal	.30°	25°	ROUTARD TRUST	33%	65'*
Accessins confort EDI GIRL '% Mass'	78%	55°°	Bottimes fillette BOPY 1st Geof	45"	32 ^{cc}	ARINA SV veter	74°	490
Necassins confert EOI GIRL "M O.e."	39%	49·×	Boots gargon BOPY "4.5cm/"	45°C	32≪	Derby ville: JEEP What	43°	59*
rotteure confort	145%	104***	Chaussures garçon BOPY W. Mistor	45**	32°	Chauseures ville REDSKINS '30 car	100'5	75*

Zone commerciale Le Port (derrière Carrefour)

Projet intergénérationnel Sainte-Croix/le Plantier

Dès le début de l'année scolaire, la classe de grande section/cours préparatoire de l'école Sainte-Croix va régulièrement rencontrer les résidants de la maison de retraite du Plantier. Ces visites s'inscrivent dans un projet intergénérationnel voulu pour les deux établissements.

Depuis son lancement, ils ont organisé des ateliers durant la Semaine du goût, ont partagé des jeux autour du vocabulaire et ont chanté.

Leur prochaine rencontre portera sur la trace que peuvent laisser enfants et résidants en réalisant des empreintes de mains.

Ce projet intergénérationnel se poursuivra toute l'année, les uns et les autres ayant créé des liens très forts.

Café philo

La prochaine séance aura lieu le vendredi 2 décembre à 18 h au café Le Lébérou, 5, rue Jean-Jacques-Rousseau à Sarlat, autour de la question : qu'est-ce qu'une décision politique ?

Entrée libre. Ouvert à tous.



Union locale CGT du Sarladais

En raison des travaux de rénovation du local de l'Union locale CGT du Sarladais, avenue du Général-Leclerc à Sarlat, les permanences juridiques du jeudi ne peuvent être assurées jusqu'à la fin de l'année.

Si besoin, vous pouvez téléphoner au 06 87 84 74 43, 06 08 55 02 15 ou 06 43 46 52 46.

Paraulas d'òc

La pas d'atge per tombar amorós! lo primièr còp que tombèri amorós anavi sus mos cinc ans, èri amorós de ma maire e aviái decidit de la maridar quand seriái... pus bèl.

Cresi que son nombros los drollets a aver conegut un tal amor. Mas quand fugèri mai bèl tombèri vertadièrament amorós d'una drolleta : èra d'atge, demorava pas lonh de chas ieu e anàvem a la mesma escòla. La passavi cercar a son ostal lo matin a nòu oras manca un quart, l'aprèp miegjorn a doas oras manca un quart e lo tornavi acompanhar chas ela a miegjorn e sus las cinc oras. Tot aquò èra plan agradiu mas comprenguèri lèu qu'estre amorós qu'èra aver lo dreit de portar quatre còps per jorn lo cartable de l'elegida. Éri ámorós de segur mas la biassa èra pesuda ; tanben aquò durèt pas gaire e tornèri prene ma libertat! Se parlava pas encara de l'egalitat dels sèxes mas pensi qu'aquesta costuma de portar la biassa de las dròllas èra lonh de far avançar las causas.

En classa la rigente legissiá "les Misérables " a tots los escolans,

petits e bèls, s'èriam estats sages. Te tombèri amorós de la Cosèta, mas sabi pas se qu'èra de l'amor o de la pietat... Enfin rai i aviá lo sentiment tot parièr.

Puèi, sus mos detz ans, fuguèri amorós de... las invencions, e quand a l'ostal me cercavan, èran segur de me trobar dins un recanton de l'engar – ont i aviá una bicicleta vielha – a cercar amb una ròda de l'engin lo movement perpetual. La mameta disiá que – qu'un sap – benlèu lo trobariái ! Mas quand prenguèri lo bugadièr per far de vapor e veire se podiái far coma Denis Papin, prenguèri tanben un tira-te-en-lai, e quò's per aquò, vesetz, qu'a l'ostal i agèt pas cap de motors de vapor. E alara comprenguèri que quand las realitats economicas parlan l'amor eisistit pas! Dumpuèi, m'an dich que qu'èra pas de l'amor qu'aviái per las invencions, mas nonmas de la curiositat...a l'epòca vesiái pas tròp la diferença entre amor, curiositat, e un mot novèl per ièu – la pas-

Cal dire qu'entre la passion d'ont parlava lo curet, la passion de Joanlo-Crane per la femna del factor e la passion del Toni per la pesca, aquò s'esplica pas del mesme biais!

Vesetz, tombèri plan sovent amorós fins al jorn ont aguèri pro de barba al menton per cromprendre qu'en fin finala podè tombar e demorar vertadièrament amorós nonmas un còp. Aquò es mon idea e la discutida es dobèrta...!

Quò's emb barba e pials blancs que cambièri mon fusil d'espatla : veniái de tombar amorós, vertadièrament amorós, un còp de mai. Podiái pas far autrament, qu'èra una fatalitat! Era talament...talament... que... se l'ausissiái qu'èra coma una musica que rajava dins mas orelhas, se la vesiái mos uèlhs lo seguissián e se s'en anava bronzissiá encara e encara dins mon cap! Aquel amor, se saviái cantar, lo cantariái ; lo cantariái sus las plaças, dins las carrièras e quitament dins los bòsc! Aquel amor, se saviái escriure, l'escriuriái dins los jornals, l'escriuriái dins de livres e quitament sus tots los murs que trovariái! Se saviái parlar d'amor, d'aqueste amor parlariái a tot lo monde, als joines, als ainats e a vos que legissetz aquelas pauras linas!

A vos zo pòdi dire, sèi tombat amoros de la Sobeirana! Sèi tombat amoros de la lenga nòstra, de nòstra lenga occitana.

> Per l'Asco, Serge Lespinasse

La Corse. Belle et rebelle



Le cinéma Rex programme, lundi 5 décembre, un cinéconférence Connaissance du Monde avec la projection du film de Daniel Drion : la Corse. Belle et rebelle '

Les Grecs l'avaient baptisée "Kalliste la plus belle ", aujourd'hui c'est "l'île de beauté", la plus authentique des îles méditerranéennes.

La Corse est une île française, elle se trouve au bas des cartes de France, dans ce que l'on appelle un

La Corse vit intensément douze mois par an. C'est une terre de passions, de traditions, de contradictions, qui ne cesse d'émerveiller celui qui la respecte.

Elle offre le meilleur de la mer et de la montagne avec ce caractère, cette personnalité qui la rend atta-

Du cap Corse aux Lavezzi, à pied, à cheval, en bateau, dans le ciel, sous la mer, Daniel Drion vous emmène au cœur de cette île.

En sillonnant le GR 20, le plus beau chemin de randonnée d'Europe, vous irez à la rencontre des bergers du Niolo, vous découvrirez les villages perchés de la Balagne, de la Castagniccia, les traditions et l'incroyable patrimoine religieux de la Corse.

Les villes citadelles, Calvi, Bonifacio, Corte, l'extravagance des Calanche de Piana et de la Scandola, la solitude des Agriates.

Loin des clichés touristiques, Daniel Drion vous propose un autre regard sur cette Corse qui séduit et parfois irrite.

Le cinéconférencier.

Dilettante exigeant et rêveur actif, voilà une excellente définition de ce personnage atypique. A vingt ans, Daniel Drion part seul à la découverte de l'Afrique, mais surtout à la poursuite de ses rêves d'enfant. Il deviendra planteur. Durant dix années, en immersion totale au cœur de la forêt tropicale, il va posséder la maîtrise de deux langues indigènes, une grande connaissance de l'Afrique centrale et surtout de ses peuples. Voyageur, navigateur, Daniel Drion partage ses rêves et ses passions par l'écriture, notamment avec "Latitudes vagabondes", le récit de son tour du monde, un classique du

Personnage au parcours atypique, il traverse la vie au gré de ses passions. De retour d'Afrique en Europe, il crée une société financière qu'il æde pour commencer la constructior d'un voilier. C'est ensuite un tour du monde à la voile qu'il entreprend, une odyssée d'une décennie, 100 000 miles nautiques qui restent une référence dans le monde du nautisme.

Voyageur navigateur, Daniel Drion a réalisé six documentaires longsmétrages où la mer, les îles et les hommes sont ses sujets de prédilection.

Son dernier film est un voyage au cœur d'une île de lumière, de passions, une île belle et rebelle, la

Séances à 14 h 30 et à 20 h 45.

on mardi 22 nov. au samed 3 dec. 2011 Indias VERO MODA Prêt-à-Porter féminin - Accessoires - Chaussures 11, rue de la République - SARLAT - Tél. 05 53 31 80 70

Annonces légales

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE COMMUNE DE CARSAC-AILLAC

MODIFICATION SIMPLIFIÉE DU PLU

Par délibération en date du 4 novembre 2011, le conseil municipal a décidé d'approuver, après enquête publique, une modification simplifiée du plan local d'urbanisme (PLU). Cette délibération fait l'objet d'un affichage en mairie. Elle peut être consultée aux jours et heures d'ouverture des bureaux.

Le dossier de modification simplifiée du PLU est à la disposition du public, aux jours et heures d'ouverture des bureaux, à la mairie ainsi qu'à la préfecture de la Dordogne et à la sous-préfecture de Sarlat.

MERELYBUILD Informatique et Conseil aux Entreprises SARL au capital de 200 000 euros

Siège social : ZAE du Périgord Noir 24200 Carsac-Aillac 399 935 949 RCS Sarlat

Le 26 octobre 2011, les associés ont décidé :

- d'augmenter le capital social en numéraire d'une somme de 80 000 euros, le capital social ayant été porté à 200 000 euros ;

- de modifier les articles 7 et 8 des statuts en conséquence.

Pour avis

SCP BERNON DAUREL GERBEAUD MOULINES 34. rue Servandoni

33077 Bordeaux Cedex

JV RAPIDO EURL au capital de 8 000 euros Siège : le Bourg Prigonrieux (Dordogne) 510 928 765 RCS Bergerac

Aux termes d'une déclaration de dissolution d'EURL par l'associé personne morale en date du 23 novembre 2011, la SARL RELAIS DU PNEU, au capital de 8 000 euros, dont le siège est à Le Bouscat (Gironde), 228, avenue de Tivoli, immatriculée au RCS de Bordeaux sous le n° 343 043 469, associée unique de la EURL JV RAPIDO, a décidé la dissolution anticipée de ladite société

Conformément aux dispositions de l'article 1844-5 alinéa 3 du Code civil, les créanciers de la EURL JV RAPIDO peuvent faire oppo-sition à la dissolution dans un délai de trente jours à compter de la publication du présent

Ces oppositions doivent être présentées devant le tribunal de commerce de Berge-

Signé : la gérance.

Signé : le gérant.

TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE

DE BERGERAC

Par jugement en date du 7 novembre 2011, le tribunal de grande instance de Bergerac a prononcé l'ouverture d'une procédure de redressement judiciaire de Catherine PLANCHE, épouse GUINOT, la Borie, 24250 Cénac-et-Saint-Julien.

Les déclarations de créances sont à déposer dans les deux mois suivant la présente publi-cation auprès de la SCP PIMOUGUET LEURET, sise 37, rue Pozzi, 24100 Bergerac, mandataire judiciaire désigné.

TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE BERGERAC

Par jugement en date du 7 novembre 2011, le tribunal de grande instance de Bergerac a prononcé l'ouverture d'une procédure de redressement judiciaire de Sandrine GIRAUD, le Chut, 24200 Sarlat-La Canéda.

Les déclarations de créances sont à déposer dans les deux mois suivant la présente publi-cation auprès de la SCP PIMOUGUET LEURET, sise 37, rue Pozzi, 24100 Bergerac, mandataire judiciaire désigné.

L'ESSOR SARLADAIS

est habilité à publier les annonces judiciaires et légales pour l'ensemble du département de la Dordogne.

2011, année des outre-mer

2011 ayant été proclamée année des outre-mer par le chef de l'État, la mairie de Sarlat et notamment la direction de l'Éducation ont souhaité s'associer à cet événement natio-

Durant le mois de décembre, les écoliers sarladais pourront découvrir des plats originaires des départements et territoires d'outre-mer ou composés d'ingrédients exotiques lors des repas dans les restaurants scolaires de la commune.

Ils pourront ainsi déguster des salades des îles, de la noix de coco sous différentes formes, des plats légèrement épicés, etc.

Les différents accueils périscolaires des écoles proposeront également aux enfants de découvrir la culture des Dom-Tom et notamment les traditions de Noël sous le soleil des Caraïbes

France Alzheimer

L'association France Alzheimer Dordogne assure à Sarlat une permanence à l'Accueil de jour autonome d'Adrienne, au Colombier, rue Gaubert, le dernier mercredi du mois, de 10 h à 12 h. Tél. 05 53 27 30 34.

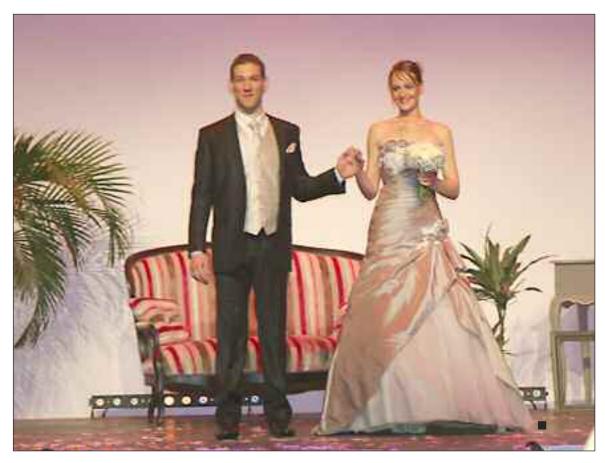
Association Non au gaz de schiste

L'association Non au gaz de schiste, permis de Cahors (NGSPC), conformément à l'article 12 des statuts, invite les adhérents à participer à l'assemblée générale ordinaire annuelle qui se tiendra le vendredi 25 novembre à 20 h à la bourse, place Rousseau à

Après la lecture des différents rapports et la démission du bureau, aura lieu l'élection des membres du bureau et du conseil d'administration. Seuls les membres à jour de leur cotisation pourront voter.

Cet avis tient lieu de convocation.

Salon du mariage de Sarlat



"Créer l'étincelle dans ses yeux, le Salon du mariage de Sarlat va inspirer la mariée en lui révélant une vision, une idée, une inspiration, une fantaisie, un rêve du jour de son mariage".

C'est ce que Céline Besse tentera d'offrir aux visiteurs lors de cette journée qui ne manquera pas d'être ensoleillée!

L'événement aura lieu dimanche 27 novembre de 10 h à 19 h au Centre culturel et de congrès, au Colombier, pour sa sixième édition, sous le signe de l'amour.

L'atmosphère y est très intime et exclusive, à l'image d'une réception de mariage, chaque professionnel illustrant son authenticité avec une grande délicatesse. C'est l'endroit parfait pour trouver l'inspiration. Une occasion unique de réunir dans un même lieu les intervenants de la région afin qu'ils puissent démontrer leurs talents.

Les futurs mariés pourront aborder les exposants et découvrir l'approche qu'ils ont à offrir, et voir ainsi lesquels correspondent le mieux à leur style, à leur personnalité. Une expérience tout à fait agréable à vivre, qui fait gagner du temps... et

permet surtout aux amoureux d'être choyés. Un jeu-concours est organisé sur place. Un bulletin déposé à l'entrée leur fera peut-être gagner la salle prestige de réception pour leur mariage (offre sous conditions), la robe de mariée, des essais maquillages ou divers autres lots! Il serait dommage qu'ils s'en privent.

Ce sera l'occasion également de rencontrer une organisatrice de mariage qui répondra à toutes leurs questions et demandes, d'animer les papilles à la vue de succulentes pâtisseries, d'imaginer la coiffure extravagante ou très sage du jour J, sans oublier les alliances, la location de château..., mais aussi d'échanger avec bien d'autres professionnels qui seront à leur écoute pour cette journée particulière.

Animation phare incontournable, arrivée à 14 h d'une limousine de 9 m de long qui stationnera devant la salle! Sans oublier, à 11 h, 15 h et 17 h 30, les somptueux défilés de mannequins revêtus de robes de mariée et de costumes, prêt-àporter ou création. Vous pourrez également vous attendrir devant des bambins en robes ou costumes de cérémonie.

Ces artistes se démarquent à chaque édition pour vous en offrir davantage et vous montrer les nouvelles tendances de l'année. Les ressources choisies illumineront ce moment précieux qui marque le début d'une belle vie à deux. Votre rêve de petite fille deviendra enfin une réalité, comme dans les contes de fées...

Partenaire du Salon depuis plusieurs années, l'association d'aide humanitaire CENT (Consciences et Nouvelle Terre) fera de nouveau l'honneur de sa présence pour vous régaler d'agréables gourmandises tel que le sandwich au foie gras et son verre de vin, diverses boissons chaudes ou froides que vous pourrez tranquillement déguster sur place, ceci afin de collecter des fonds pour les causes qu'elle soutient. Vous retrouverez dans cet espace l'ambassadrice et responsable de l'antenne Dordogne qui se fera un plaisir de vous renseigner sur leurs activités.

Informations pratiques.

Qui contacter ? Céline Besse, au 06 09 82 56 59. A combien est le prix d'entrée ? 3 €, donnant droit à un tour en calèche gratuit pendant la durée du Salon. Billets en vente à l'entrée.

Le cinéma Rex innove une fois de plus... Théâtre " Hollywood for ever "

Jeudi 1er décembre à 20 h 30, venez assister à une représentation théâtrale au cinéma Rex!

Metteur en scène du Théâtre de la Skênê, Babeth Fouquet, bien connue des Sarladais, a adapté et mis en scène des textes de Matthieu Bertholet

Vous découvrirez les paysages de Los Angeles, l'univers décalé de Hollywood, le rêve américain, des cataclysmes, des stars adulées, désabusées, l'illusion de la gloire... Des hommes et des femmes dans leur grande solitude et la douleur de la vie se livrent devant nous.

La pièce alterne des monologues entre des personnages aussi surprenants qu'inattendus : une femme morte d'ennui tourne sur l'autoroute dans sa voiture de magazine de luxe, un journaliste sportif devenur femme, des castings de stars, l'auteur jongle de la même façon avec les langues et les textes sont parfois bilinques!

Babeth Fouquet a su mêler l'humour dans l'univers du cinéma et le constant décalage de cette vie superficielle!

Un beau moment de théâtre sur l'univers du cinéma.

Distribution : Valérie Herblin, Véronique Lenoël, Juliane Saury, Nicole Sontag, Annie Soret, Alain Quère. Lumières : Christian Bertheau.

Association Escale et cinéma

L'association organise une soirée ciné-discussion ouverte à tous avec la projection du film " la Source des femmes ", de Radu Mihaileanu, le vendredi 25 novembre à 19 h 30 au cinéma Rex à Sarlat.

Entrée : 4,50 €.

Carrefour universitaire

Athanasius Kircher, entre fiction et réalités

Mercredi 30 novembre à 15 h au Colombier à Sarlat, salle Pierre-Denoix, aura lieu une conférence sur Athanasius Kircher, entre fiction et réalités, par Jean-Marie Blas de Robles, écrivain, auteur de "Là où les tigres sont chez eux" (éditions Zulma), prix Médicis 2008, membre de la mission archéologique française en Libye.

Le révérend père Athanasius Kircher a fasciné les savants au XVII^e siècle. A une époque où un individu pouvait encore prétendre à la totalité du savoir humain, son œuvre fut louée par tous comme l'exemple accompli d'une connaissance universelle.

Cette encyclopédie singulière nous en impose toujours, moins par son contenu, aujourd'hui désuet, que par son obstination à préférer le merveilleux d'un monde finissant à la rationalité triomphante des Lumières.

La Main Forte

Grand déballage

L'association La Main Forte, atelier chantier d'insertion, organise un grand déballage du lundi 5 au jeudi 8 décembre de 9 h à 17 h nonstop au 20, rue J.-B.-Delpeyrat à Sarlat, entrée face au lavoir. Vous y trouverez mobilier, vaisselle, objets divers, le tout à petit prix

Une Amicale laïque pleine de pétillant



Samedi 19 novembre, la fête de l'Amicale laïque de Sarlat a réuni pas moins de cinq cents personnes pour une soirée riche en diversité.

Intitulée : les mélanges et les différences font notre identité, cette manifestation marque la détermination de l'Amicale laïque à défendre les valeurs de la laïcité et de l'éducation populaire.

La soirée a débuté à la salle Paul-Éluard par un diaporama réalisé par le Photo-club sarladais. Les photographes ont emmené l'assistance dans un voyage saisissant aux frontières du merveilleux.

Puis se sont succédé des démonstrations de danses riches en couleurs et inspirées d'horizons très divers sur la planète : street dance sur des musiques pop ou latino-américaines par l'atelier d'expression corporelle de Christine Fournier danses latines par le comité carnaval, atelier animé par Xavier Delpech ; danses aztèques par Ali Barbancey; danses d'inspiration africaine par l'atelier de Gwenaëlle Hustache. Quant à l'école de cirque, elle a présenté des numéros illustrant les différentes disciplines : jonglerie, monocycle, équilibre, le tout présenté avec humour.

Le centre de loisirs du Ratz-Haut, sous la forme d'un journal télévisé, a présenté les moments forts de l'année: des extraits de films d'animation réalisés par les enfants, une interview permettant de découvrir les différents projets du centre de loisirs, une chanson extraite de "l'Enfant porte", comédie musicale en

cours de préparation qui sera présentée en juin.

Jusqu'à l'école de cyclisme qui s'est produite sur scène avec sa tenue flambant neuve.

Le hall d'entrée du Centre culturel permettait de découvrir en images et en tableaux l'atelier d'arts plastiques, le carnaval, le Salon du livre jeunesse, le centre de loisirs des Chênes-Verts, le Rao Canard...

La seconde partie s'est déroulée sous le chapiteau autour d'une soupe chaude offerte à tous, participants et spectateurs. Des danses celtiques en provenance d'Écosse, d'Irlande ou de Bretagne, exécutées par les élèves de Patrick Rohrer, et des danses gasconnes présentées par les Ménéstrels se sont alternées. Ce fut un moment très convivial et très festif au cours duquel le public prit part aux danses. Un beau moment d'échanges et une occasion de rencontres des adhérents des différents ateliers qui constituent l'Amicale laïque.

A la sortie, les spectateurs étaient radieux et les différents ateliers unanimes sur leur souhait de renouveler ce genre de soirée, illustrant la diversité et la vitalité de l'Amicale laïque qui fêtera en 2013 ses quatrevingt-dix ans au service de l'enfance et des familles en Sarladais.

Un grand bravo et des remerciements à tous les responsables d'ateliers, à tous les bénévoles de l'Amicale laïque pour leur contribution à la réussite de cette fête.

Paulette Dekkers

Centre communal d'action sociale



Le Tour des livres

Anna Gavalda traductrice

La romancière Anna Gavalda s'est glissée dans la peau d'une traductrice pour nous faire découvrir, aux éditions du Dilettante, "Stoner", publié en 1965 par le romancier américain John Williams. Au début du XXe siècle, William Stoner, né dans une famille de paysans pauvres du Missouri, part faire des études d'agronomie à l'Université. En chemin, il découvre la littérature et y consacrera sa vie. Cet homme timide, effacé, solitaire, va toujours rester en bordure de l'existence, uniquement préoccupé des cours qu'il donne à la Faculté, là même où il a été élève. Au contraire de ses camarades, il refuse de s'engager en 1917 et sera très réticent en 1942 où il perdra son gendre. Sa vie sentimentale sera elle aussi un long échec. Il épouse, sans vraiment la connaître, Edith, la nièce du doyen, issue d'une famille huppée. Elle est naïve, fermée, dépressive. Même quand la mort de ses parents la transforme en "garçonne", il ne sera jamais proche d'elle. Sur le tard, il devient l'amant d'une de ses élèves, Katherine, et découvre " le plaisir du corps et la vie de l'esprit ". Mais quand le scandale éclate il laisse partir la jeune fille, refusant de choisir l'amour plutôt que la sécurité. Sa scrupuleuse honnêteté lui vaudra l'inimitié de son supérieur. Le roman d'une vie, d'un être ordinaire, qui laisse aller les choses, faible et malgré tout attachant.

Avec "l'Amour et des poussières", publié chez Gallimard, Clémence Boulouque nous propose une métaphysique du bonheur. Dora, la narratrice, garde de son enfance la douleur inquérissable des gestes déplacés de son beau-père. Eprise de pureté elle suit des cours de théologie, mais Steve, son professeur, meurt lentement d'une cruelle maladie : il règne sur sa tête, mais plus sur son corps, sur le passé, mais plus sur le présent. Lorsqu'elle rencontre Ari elle pense avoir trouvé l'homme idéal, prévenant, amoureux, cultivé. Mais dans ce roman métaphysique, ponctué par le Talmud et la kabbale, la phrase clé dit : " l'homme pense, Dieu rit ". Confronté à la famille de Dora, le en rabat-joie. Ashkénaze, il ne supporte pas les Séfarades ; scientifique, il trouve les écrivains superficiels, et surtout il étouffe Dora en voulant tout savoir d'elle, alors qu'elle aspire à l'oubli. Elle devra apprendre la solitude.

Originaire de Carlux, Mireille Dalissier publie, à la Société des Ecrivains, son second roman, " le Bonheur à deux faces ". Mariée trop jeune à un homme taciturne et misanthrope, Laure se voit sommée d'avorter lorsqu'elle se retrouve enceinte. Damien ne supporte pas l'idée d'être père. La jeune femme choisit de garder l'enfant et de quitter son mari malgré les avis contradictoires de sa famille et de ses amis. Quelles sont les motivations réelles des

Le traditionnel goûter-spectacle offert aux aînés de la commune de Sarlat-La Canéda par le Centre communal d'action sociale (CCAS)

Goûter des aînés

aura lieu le dimanche 4 décembre à 14 h 30 au Centre culturel. Les invitations sont à retirer dès à présent au Cias-CCAS, au Colombier, du lundi au vendredi de 8 h 30

mardi matin). Tél. 05 53 31 88 88. Se munir d'un justificatif de domi-

à 12 h et de 13 h 30 à 17 h (sauf le

Les Amis de Robert-Merle

Samedi 3 décembre à 18 h à la mairie de Sarlat, salle du conseil municipal, l'association Les Amis de Robert-Merle organise une rencontre avec Olivier Merle, écrivain, romancier, auteur de "l'Avers et le revers", paru en 2009, faisant suite à la saga "Fortune de France", œuvre de son père Robert Merle.

Elle sera animée par Jean-Luc Aubarbier, écrivain et libraire, et par Nadine Garrigues-Pinson, présidente de l'association.

Olivier Merle se prêtera à une séance de dédicaces

Un apéritif sera servi pour clore cette rencontre.

Friperie

L'antenne sarladaise du Secours catholique organise une friperie le samedi 3 décembre de 8 h 30 à 16 h dans son local sis 16 bis, rue Jean-Jaurès à Sarlat. Les bénéfices de cette vente seront destinés au Noël des acqueillis

conseilleurs, qui ne sont jamais les payeurs ? Laure, comme Dora dans le roman de Clémence Boulouque,

devra trouver sa voie dans la solitude.

Chez Robert Laffont, le Britannique Alex Bellos publie "Alex au pays des chiffres", une plongée ludique dans l'univers des mathématiques. Faire découvrir les maths — une torture pour ceux qui n'aiment pas — à travers le conte et l'aventure, s'amuser avec les nombres entiers, les logarithmes et les statistiques, tel est le fabuleux voyage auquel nous invite l'auteur. Il nous démontre également que les mathématiques ne sont jamais bien loin de la religion et de la philosophie. Un ensemble de reportages à travers la nature et les expériences humaines.

Elsa Lewin est une psychanalyste américaine dont on sait peu de choses. Elle serait en train de travailler à son second roman, après avoir publié, il y a trente ans, "Moi, Anna", aujourd'hui adapté au cinéma et traduit aux éditions du Masque. Bibliothécaire divorcée, Anna Welles mène une existence des plus ternes. Un soir, elle suit Georges et passe avec lui une nuit d'amour médiocre. Au petit matin elle quitte l'appartement en laissant derrière elle son parapluie et le cadavre de Georges. Quand elle revient pour récupérer l'objet oublié, elle tombe sur Bernie, l'inspecteur chargé de l'enquête. Un coup de foudre instantané réunit les deux êtres. Leur bonheur est-il

Jean-Luc Aubarbier

Edition

L'Ami Mohamed... de Bernard Lavaud

L'exaspération. Un seul mot pour résumer la raison de publier cet ouvrage sur les habitants de nos cités. Exaspérés nous le sommes tous, gens des cités inclus, et concernés. À ceci s'ajoute une sombre inquiétude. Ce qu'il se passe dans les cités n'est pas tout à fait normal. Cette forme de violence générale, personne n'arrive à la comprendre.

La fatale question : pourquoi ? Le mal de vivre ? Non.

L'impossibilité d'évoluer au normal des choses de la vie en France ? Bien plus vrai.

Nous, Français, et "eux "? Stop! Ne divisons pas le pays en deux entités distinctes.

Une solution ? " L'Ami Mohamed...", au moins une éclaircie. Un nouveau regard sur la grande réforme des cités de demain.

Paru aux éditions Persée. 21 €.



Ouestion 3

Ce coupon est à retourner avant le 5 décembre dans un des magasins suivants

Comment avez-vous joué?

chez votre marchand de journaux le plus proche. Par mon hebdo régional dont le titre est :

Maison de la Presse - 34, rue de la République, Sarlat

Le Fontenoy Tabac-presse - Avenue Gambetta, Sarlat

Le Victor-Hugo Tabac-presse - Rue Victor-Hugo, Sarlat

Supermarché Casino - Avenue de la Dordogne, Sarlat

Le Havane - 33 bis, avenue Thiers, Sarlat

Centre commercial Carrefour market, Sarlat

Brasserie des Sports - Madrazès, Sarlat

Les Six Nations - Avenue Thiers, Sarlat

Tabac-Presse de la Bouquerie - Sarlat

E-mail

Maison de la Presse

Mega Presse

Centre E. Leclerc - Madrazès, Sarlat

Maison de la Presse - Grand'Rue, Cénac

Maison de la Presse - Rue Gambetta, Saint-Cyprien

Maison de la Presse - 8, rue de Paris, Le Bugue

21, rue du Gouverneur-Cournarie, Terrasson

Maison de la Presse - 5, bd Aristide-Briand, Gourdon

Tabac-Presse Le Bichon - Carsac

33, rue du 4-Septembre, Montignac

En direct chez mon marchand

de journaux

Presse Papeterie Laleu

Bulletin à déposer

Une nouvelle visite d'entreprise pour les lycéens



Depuis le 18 octobre, une nouvelle visite d'entreprise est à mettre à l'actif des élèves de seconde de la section baccalauréat Technicien d'usinage du lycée professionnel Pré-de-Cordy à Sarlat.

A Blanquefort, ils ont été accueillis au sein de la société Getrag, grand équipementier automobile basé au nord de Bordeaux et connu pour son implication directe dans la formation professionnelle et la promotion des métiers de l'automobile. En effet, l'entreprise spécialisée dans la production de transmissions manuelles leur a dévoilé sa chaîne de fabrication dernière génération.

Tout au long de la visite de l'atelier, les spécialistes de Getrag Blanquefort ont expliqué et présenté dans le détail les différentes opérations de fabrication d'une boîte de vitesses aux futurs techniciens. L'usinage de composants de transmissions est, depuis longtemps, au cœur du savoir-faire de ce spécialiste girondin. Les divers modèles d'arbre de la boîte de vitesses fabriqués sur cette ligne le sont avec très peu d'intervention humaine, ce qui montre la haute technicité que maîtrise cette entreprise

Cette journée a permis aux lycéens de compléter leur vision du métier qu'ils pourront exercer après l'obtention du diplôme. De plus, ils ont pu constater sur le terrain que cadence importante de production, automatisation et flexibilité n'étaient pas incompatibles avec qualité et respect de l'environnement.

Ils sont rentrés avec la conviction que les métiers du secteur de la fabrication mécanique étaient variés, intéressants et riches en ce qui concerne l'évolution de carrière. Une fois de plus, cette visite a confirmé que le secteur est porteur d'emploi.

Une dernière journée viendra conclure ce stage, au cours de laquelle il sera dressé le bilan de ces visites d'entreprises. Des entretiens individuels sont également prévus dans le cadre de l'accompagnement personnalisé.

De Vive Voix reprend ses Music'apéros



Le premier Music'apéro de cette année aura lieu le mercredi 30 novembre

Vous avez rendez-vous à 18 h 30 au restaurant du Colombier, à Sarlat.

Comme les années précédentes, vous retrouverez les chanteurs dans les airs qu'ils ont travaillés depuis la rentrée.

Programme.

Il sera varié et proposera des morceaux d'opéra (Gounod, Verdi), de mélodies françaises (Fauré...) ou italiennes (Donizetti..) et bien d'autres airs plus ou moins célèbres.

Tout en écoutant, vous pourrez prendre l'apéritif offert par l'association De Vive Voix.

C'est convivial et c'est gratuit. Profitez-en!

Rendez-vous au deuxième Salon du livre de Noël de Sarlat



Marie-Claude Gay (Photo Agence Opale Philippe Matsas)

Après le succès de la première édition, les libraires de Sarlat, désormais rassemblés au sein de l'association Littérature en Sarladais, se sont donné pour mission de réunir, chaque premier dimanche de décembre, une trentaine d'auteurs venus du Périgord et d'ailleurs.

Le 4 décembre, l'Ancien Evêché retrouvera donc son activité littéraire et lancera les festivités de Noël.

Olivier Merle sera le point de mire de cette deuxième édition. Le fils de Robert Merle, lui-même romancier, a entrepris de poursuivre l'œuvre de son père "Fortune de France" avec "l'Avers et le revers". Le samedi 3 décembre à 18 h il donnera une conférence sur le sujet à la mairie de Sarlat, salle du conseil (entrée libre). Il partagera la vedette de ce salon avec Guillemette de La Borie. Cette châtelaine périgourdine qui vit désormais à Rome a donné ces deux provinces pour cadre à son dernier roman, "Passions romaines" Jacques Ravenne rédige, avec son ami Eric Giacometti, des thrillers ésotériques qui se vendent comme des petits pains. Leur dernier opus " le 7º Templier ", resté dans les meilleures ventes pendant tout l'été, approche les 100 000 exemplaires. Il viendra en voisin, du Lot où il réside, tout comme la Briviste Marie-Claude Gay. C'est en Espagne, au temps de la guerre civile, que nous emmènera cette dernière avec son beau roman "la Passion Inès".

Autre auteur de dimension nationale, Louis Sanders, qui vit dans le nord du Périgord et s'est spécialisé dans les polars franco-anglais, présentera " la Lecture de feu ".

Les éditions du Pierregord apporteront un beau contingent d'auteurs avec Muriel Najean de Bévère et son dernier roman, "Une affaire de choix " (choisir entre l'amour en Périgord ou l'enseignement dans une banlieue difficile), Danièle Lernould pour "Un jour j'ai croisé ton chemin", Régine Laprade et Marie-Christine Cavenelle.



Guillemette de La Borie (Photo Sophie Brassoul)

Sont également invités les romanciers Mireille Dalissier pour " le Bonheur à deux faces ", Sève Maèl pour " Où vas-tu Margot ? ", Elaine de Liancourt et Jean-Luc Aubarbier.

Noël, c'est également la période des beaux livres.

Le salon s'honorera de la présence de Victoria Man-Estier pour " le Paris des femmes célèbres ", Paul Placet pour " Augiéras le peintre ", Pierre Gonthier pour " l'Enfant qui parlait à la rivière " et Alain Bournazel avec son " Jeanne d'Arc " à l'occasion du 600° anniversaire de la naissance de l'héroïne nationale.

Pour les essais et les livres régionaux on notera la présence du grand témoin de l'actualité qu'est Claude Estier avec son ouvrage "Journalistes engagés", de Guy Penaud avec le très attendu "Mémorial des déportés du Périgord", Jean-Paul Auriac pour le tout nouveau "C'était le chemin des bois", Jean-Jacques Gillot avec "les Mystères du Périgord", Michel Testut et Claude Lacombe.

Enfin, les jeunes ne seront pas oubliés. Philippe Bigotto et Thierry Félix présenteront leur dernière B-D, "Rugby de clochers", accompagnés de Stéphane Laumonnier, Jean-Luc Toussaint, Mamita, Christophe Vigerie et d'un tout jeune romancier, Nicolas Bouvier, tout fier de sa première œuvre, "Sentiments partagés".

Les portes de l'Ancien Evêché seront ouvertes au public de 10 h à 12 h 30 et de 14 h 30 à 18 h.

Entrée libre et gratuite.

Spectacle annuel des Restos du Cœur

Samedi 10 décembre à 20 h 30 à la salle Paul-Éluard, au Colombier à Sarlat, les Restaurants du Cœur organisent leur spectacle annuel avec le concours des Goulhassous du Sarladais qui animeront gratuitement la soirée dont la recette sera entièrement reversée à l'association

Réservez votre soirée!

Osez le changement ! Découvrez le coaching

Mickaëlle Luca vous fera découvrir le coaching de vie ou *life coaching* lors d'une permanence qu'elle tiendra le samedi 26 novembre de 10 h à 17 h au premier étage de la Maison de La Boétie à Sarlat.

Une rencontre avec le public aura également lieu le mercredi 30 novembre à 20 h 30 au Colombier, salle Joséphine-Baker, autour de la question : Qu'est-ce que le coaching de vie ? et du thème : Coaching et prévention.

"Devons-nous forcément attendre d'aller mal pour aller mieux?".

Mickaëlle Luca vous accompagnera dans toutes vos démarches de changement, qu'elles soient personnelles ou professionnelles.

Vous êtes "bloqué" dans une situation et pourtant vous désirez profondément que cela change, vous avez besoin d'être accompagné, essayez le coaching!

Renseignements: 06 02 22 49 31. Accès gratuit.

Canton de Sarlat

Temniac







Beynac et-Cazenac

Cause travaux le CHÂTEAU FÉODAL de Beynac sera fermé du 7 novembre au 18 décembre inclus.



Marcillac Saint-Quentin

Des visiteurs à l'IME

Mardi 15 novembre, l'IME a reçu, pour une visite de l'établissement, les élèves d'une classe de 3º ayant pris l'option ODP (découverte des métiers). Ils étaient accompagnés de leurs professeurs, MM. Pestourie et Housteland. Cette visite s'inscrit dans un des projets de partenariat entre le collège La Boétie et l'IME, permettant ainsi à de petits groupes de jeunes déficients de bénéficier d'une inclusion sociale en milieu ordinaire. Ces initiatives répondent à la loi "Pour l'égalité des droits et des chances, la participation et la citoyenneté des personnes handi-

Les collégiens ont bénéficié d'une intervention sur le handicap et sur les métiers liés à sa prise en charge par l'éducatrice Pascale Constans.

D'autres visites sont prévues, notamment la découverte de l'Ésat de Prats-de-Carlux.

Grâce à l'implication du collège et de professeurs volontaires, un autre groupe d'adolescents déficients participe avec une classe de 6° à un échange autour du groupe " atelier raconteur " et à un cours de technologie.

Sainte Nathalène

RESTAURANT L'ESCALE

SAINTE-NATHALÈNESamedi 3 décembre

SOIRÉE ACCORDÉON

avec MICHEL MUSIQUE Repas + bal : 15 € - Bal : 8 €

Rés. **05 53 59 22 18**

Téléthon

L'Amicale laïque organise des animations au profit de l'Association française contre les myopathies le samedi 3 décembre dès 14 h. Au programme : défi de tracteurs tondeuses, balades en quad et en 4L Trophy, tir à l'arc, tournois de basket et de ping-pong, balades en calèche, lâcher de ballons.

Buvette et vente de crêpes.

Tamniès

Loto

Le Club culture et détente organise un quine dimanche 27 novembre à partir de 14 h 30 à la salle Yvon-Crouzel. Ouverture des portes à 13 h 45. Nombreux lots : bon d'achat de 200 €, canards, aspirateur, vaisselle, outillage, linge, etc.

1,50 \in le carton, 8 \in les six, 15 \in les douze.

Buvette. Beignets.

Canton de Carlux

Carlux

L'affaire Dussaert à Carlux

Au début des années 90, la guerre du Golfe faisant rage, le parcours extraordinaire de l'artiste peintre Philippe Dussaert passa inaperçu. En d'autres temps, ce chef de file du mouvement "vacuiste" aurait probablement fait scandale.

C'est cette histoire que l'auteur, metteur en scène et comédien Jacques Mougenot viendra conter samedi 3 décembre. Sous la plume de ce virtuose, "l'Affaire Dussaert" est en effet devenue une conférence-spectacle hors du commun, intelligente et drôle à la fois.

Du théâtre Hébertot, où elle fut créée, au prestigieux Salon d'au-

L'Amicale laïque organise un quine le vendredi 2 décembre dès

Nombreux lots : vol en montgol-

fière, séjour à Paris, repas au restau-

rant, cartons de bouteilles de vin,

jambon, quart avant de veau,

bouteilles de champagne, paniers

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 €

Pendant l'entracte, parties gra-

Samedi 3 décembre, le Tonic

Gym Vézac et la commune de Saint-

Vincent-de-Cosse organisent des

animations au profit de l'Association

L'après-midi, boucle autour du

village de Saint-Vincent-de-Cosse.

Départ à 14 h de la mairie. Retour

prévu à 17 h au même endroit. Parti-

fêtes de Saint-Vincent-de-Cosse,

soupe et buffet. Participation : 10 €.

Inscriptions avant le 30 novembre

à la mairie de Saint-Vincent-de-

La Roque-Gageac

Samedi 26 novembre - 14 h/19 h

Dimanche 27 - 10 h/17 h

Ecole Folle Avoine

MARCHE

DE NOEL

Vente d'objets de décoration de qualité

pour le sapin, la table, la maison, le jardin

Calendriers de l'Avent, bijoux, idées cadeaux

Chocolats et mignardises, pâtisseries, confitures

organisé par les écoliers du RPI

La Roque-Gageac/Vitrac pour finance l'échange scolaire avec le Québec

Buvette - Vin chaud - Crêpes

Cosse, tél. 05 53 29 52 88.

A partir de 20 h à la salle des

française contre les myopathies.

tuites pour les enfants, avec en gros

lot un VTT. Un lot pour chacun.

Buvette. Pâtisseries.

20 h 30 à la salle des fêtes.

Vézac

Loto

garnis, etc.

les treize.

Téléthon

cipation: 5 €.

Vitrac

tomne en passant par le musée d'Orsay, la pièce ne cesse d'être plébiscitée. Déjà programmée voici quelques années au Festival des Jeux du théâtre de Sarlat, elle a depuis obtenu le prix du public au Festival de la comédie de Dax et vient surtout d'obtenir le prix Philippe Avron récompensant le meilleur spectacle d'humour au dernier Festival d'Avignon.

Recommandée par Philippe Meyer sur les ondes de France-Culture, par Le Monde ou Télérama, "l'Affaire Dussaert" parvint momentanément à réconcilier Le Canard Enchaîné et Le Figaro: "Un spectacle en tout point remarquable" pour l'un, "Un regard exceptionnel d'intelligence" pour l'autre.

Une même jubilation devrait donc gagner tous ceux qui, passionnés de théâtre comme béotiens curieux, viendront découvrir ce nouveau spectacle professionnel. Son accueil n'est rendu possible que par l'implication de la municipalité de Carlux, de la communauté de communes du Carluxais-Terre de Fénelon, du conseil général et de l'association Passage à l'Acte.

Cette dernière, qui a d'ailleurs confié la programmation au metteur en scène Patrick Roldez, invite ainsi à découvrir – ou redécouvrir – " une satire des dérives de l'art contemporain qui rappelle la nécessité de l'art... contemporain " et à partager " un rire de qualité".

Avec cette nouvelle soirée, les partenaires espèrent poursuivre un travail de diffusion culturelle amorcé qui commence à trouver son rythme de croisière depuis plusieurs mois.

" L'Affaire Dussaert ", samedi 3 décembre à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Entrée : 10 €

Jauge limitée. Les réservations sont conseillées au 06 73 86 19 67.

Jacques Mougenot dédicacera son ouvrage après le spectacle.

Association des 63

L'assemblée constitutive de l'association aura lieu le lundi 28 novembre à 18 h 30 à la salle des fêtes.

Sortie au Stadium de Toulouse

Samedi 10 décembre, les dirigeants et les éducateurs de l'Essic Carlux, école de football, organisent une journée à Toulouse pour permettre aux enfants du club d'assister à la rencontre opposant le TFC à Evian/Thonon.

Départ du car à 15 h sur la place de la boucherie. Retour prévu vers minuit au même endroit.

Il reste encore quelques places. Le tarif, comprenant le déplacement en car, le casse-croûte et l'entrée au stade, est fixé à 40 € pour les adultes.

Pour toute inscription ou renseignement complémentaire, contacter Francis Jardel, tél. 05 53 30 37 26, ou Daniel Aumont, téléphone : 06 32 62 54 43.

Restaurant Bar Florent COMBROUX

Samedi 26 novembre

SUPER SOIRÉE et BAL MUSETTE Avec MATHIEU MARTINIE

Ambiance assurée

Repas + bal : 15 € Entrée bal : 8 €

Samedi 10 déc. : C. COINEAU

46350 MASCLAT Renseignements et réservations **05 65 37 61 01**

Carsac-Aillac

REMERCIEMENTS

Madame Gilberte PALTRIER, son épouse; M. et Mme Michel PALTRIER, Mme Maryvonne LANCIEN, ses enfants; Hélène, Frédéric et leurs conjoints, ses petits-enfants; M. et Mme André PALTRIER, M. et Mme Guy PALTRIER, Mme Simone PALTRIER, ses frères et bellessœurs, très sensibles aux marques de sympathie que vous leur avez témoignées à l'occasion du décès de

Monsieur Fernand PALTRIER

vous expriment leur profonde gratitude et leurs sincères remerciements.

La famille remercie également le docteur Emery, les infirmières et tout le personnel des centres hospitaliers de Sarlat et de Domme pour leur accompagnement.

Lacoste - CARSAC

Contes particuliers

Dans le cadre de la manifestation "Contes particuliers", le conteur Guy Prunier présentera le spectacle "Trouvailles et cachotteries" le lundi 28 novembre à 10 h 30 à la salle de réception de la mairie.

Concert reggae roots

Le groupe reggae roots Mo'kalamity & the Wizards' jouera en live le samedi 26 novembre dès 21 h à la salle des fêtes. Dès 19 h et après le concert, Kumikata Sound System. Petite restauration et buvette. Entrée : $14 \in$ pour les plus de 16 ans $(10 \in$ pour les adhérents) ; $10 \in$ pour les moins de 16 ans $(7 \in$ pour les adhérents).

Simeyrols

Samedi **3** déc. - 20 h précises Salle des fêtes - **SIMEYROLS**

SOIRÉE CHOUCROUTE

organisée par l'**Amicale laïque** Potage, choucroute royale, fromage pâtisserie, café allongé

Adultes : 15 € 1 verre de bière ou de vin blanc compris Enfants de moins de 12 ans : 10 €

Réservations jusqu'au 30 novembre **06 89 84 85 91 - 06 31 14 78 85**

Vendredi 25 novembre 2011 - Page 11

Canton de Domme

Domme

Un nouveau président pour l'Association Lucien-de-Maleville



(Photo Anne Bécheau)

Depuis quelques jours, l'Association Lucien-de-Maleville a un nouveau président: Jean-Bernard Pasquet. Ce Dommois de souche est un passionné d'art et vit entre Domme et Paris où il est directeur financier d'une agence de tourisme japonais. Pas pour longtemps, puisqu'il sera à la retraite au mois de mars. Il résidera alors davantage à Domme.

L'Association Lucien-de-Maleville a été créée en 2005 dans le but de recenser les œuvres du peintre périgourdin, elle a été déléguée au recensement des Monuments historiques, et à la mise au grand jour de ce formidable ensemble de peintures et de croquis du Périgord, mais aussi d'autres régions de France et du monde. Richard de Beaumont en fut le premier président, puis Jean Fageolles, ces dernières années, s'était engagé à mener à bien l'ouvrage des croquis du Périgord paru en novembre 2010, lequel a rem-porté un franc succès. Guy de Maleville, fils du peintre,

était secrétaire de l'association. Sa disparition brutale en avril 2011 a endeuillé l'association mais le travail qu'il avait engagé afin de mettre en valeur l'œuvre de son père se poursuit. Un projet des croquis de Bordeaux et de la Gironde est d'ores et déjà mis en route et devrait aboutir à une parution en septembre 2012. Une exposition rétrospective Luciende-Maleville en 2014, à l'occasion de l'anniversaire de la mort de l'artiste, est également en train d'être mise sur pied, sous la houlette d'Olivia de Maleville, fille de Guy de Maleville, qui œuvrera aux côtés d'un bureau composé de Jean-Bernard Pasquet, Jacques Louge (vice-président), Caroline de Maleville, Jean Fageolles et Olivier Le

Avec ses cent adhérents, l'association affiche un beau dynamisme et poursuit le recensement des œuvres et des ouvrages illustrés de ce peintre dont la réputation a dépassé les limites du Périgord.

Canton de Carlux

Calviac en-Périgord

Mique et beauiolais

Le beaujolais nouveau est de retour à Calviac-en-Périgord!

A mets exceptionnels, soirée exceptionnelle. Rendez-vous le samedi 3 décembre à 19 h à la salle des fêtes pour un repas organisé par les Compagnons du chabrol, en présence d'un vigneron du Beauiolais

Pour 11 € (1 € reversé au profit du Téléthon), vous pourrez déguster des produits régionaux, la mique et le petit salé, le tout accompagné de beaujolais nouveau.

L'ambiance sera assurée par Gérard Gouny, accordéoniste.

Entrée gratuite pour les capitaines de soirée volontaires.

Aménagement et restauration

Le projet de restauration de la halle sera présenté à la population le jeudi 1^{er} décembre à 18 h 30 à la salle de la Rode, en présence des architectes.

D'autre part, concernant l'aménagement de la rue Porte-de-la-Combe, sa présentation aux Dommois est prévue le mardi 6 à 18 h à la salle de la Rode, en présence de l'architecte en charge du dossier.

Prats de-Carlux

Sécheresse

La mairie invite toute personne victime de dommages (fissures, etc.) sur ses bâtiments privés dus à la sécheresse à le signaler d'urgence au secrétariat, téléphone : 05 53 29 77 97, afin qu'une demande communale de reconnaissance de l'état de catastrophe naturelle puisse être adressée à la préfecture.

Bouzic

Dimanche **27** nov. - 14 h 30 précises Salle des fêtes **GROLEJAC**

SUPERLOTO de la Ste-Catherine

du Club des amis de BOUZIC

Bons d'achat (150 € et 200 €)
corbeilles gourmandes, jambon, plantes
corbeilles de fruits et légumes, rosbifs, etc.
1,50 € le carton - 8 € la plaque de 6
15 € la plaque de 12

rombola:2€les5billets BUVETTE - PÂTISSERIES

Castelnaud La Chapelle

des Milandes

Samedi 26 novembre

SOIRÉE CABARET BUFFET DANSANT

animés par **Les Fils du poissonnier** e duo **Les Christalain** et le **DJ Philippe**

20 h, buffet et cabaret : 25 € 21 h 30, dancing uniquement : 8 €

Rens. et réservations : **Philippe 05 57 41 29 55 - 06 86 32 82 38**

Carnet noir

Après celui de Marc Mercier, deux nouveaux décès ont endeuillé la commune au cours des dernières semaines. Nous ont donc quittés Jean Delpit, entrepreneur agricole à Notre-Dame et ancien conseiller municipal, et Georges Dejean, agriculteur à Maisonneuve, ancien conseiller municipal, ancien adjoint et ancien maire de la commune.

Nous adressons nos plus sincères condoléances aux familles.

Cénac-et Saint-Julien

Vendredi 25 nov. - 21 h Salle socioculturelle de la Borie à CÉNAC

SUPERLOTO de l'Union cycliste sarladaise

TÉLÉVISEUR LCD écran plat 81 cm réfrigérateur, 2 demi-porcs, 2 canards gras 2 jambons de pays, 2 Caddies garnis

parure de bijoux, radioréveil, arbres fruitiers... 1,50 € le carton, 8 € les 6, 15 € les 12 TOMBOLA - Buvette - Pâtisseries - Café

TOMBOLIA - Buvette Tatisseries Cal

Bourse aux jouets

L'Amicale laïque propose une bourse aux jouets et une vente de créations personnelles le dimanche 4 décembre de 9 h à 18 h à la salle socioculturelle de la Borie.

Participation : $5 \in la$ table de deux mètres.

Inscriptions: 06 31 27 14 36.

Cénac-et-Saint-Julien

Les entreprises ont du cœur



MM. Lombard, Tatinclaux et Lefèvre (M. Hernann était absent), entourés des élus

Dans le cadre de son action de santé publique, le conseil municipal avait décidé de doter la commune d'un défibrillateur. Informé de cette décision par le compte rendu municipal, M. Lefèvre (2L Communication), demeurant à Cénac, a contacté les élus afin de leur faire part de son souhait d'offrir l'appareil. Trois autres dirigeants de PME, MM. Hernann (Shopi), Lombard (Abrifinal) et Tatinclaux (formateur CQFM. COM) se sont joints à lui.

L'appareil, un défibrillateur automatique externe (DAE), a été installé dans la rue principale, en face de la pharmacie. Lors de son inauguration le samedi 19 novembre, le conseil municipal était réuni pour remercier chaleureusement les généreux donateurs. Les Cénacois et les personnes de passage sur la commune pourront ainsi bénéficier d'une protection souvent vitale. Rappelons les enjeux d'une action rapide et efficace auprès des personnes victimes d'un arrêt cardiaque.

Une signalétique a été mise en place et tous les commerçants ont été informés de l'emplacement de l'appareil. Une formation d'initiation à son fonctionnement et aux gestes de premiers secours, organisée par CQFM.COM, aura lieu le samedi 10 décembre de 9 h à 12 h à salle socioculturelle de la Borie.

Renseignements à la mairie, tél. 05 53 31 41 31.

Conseil municipal du 17 novembre

Le procès-verbal de la séance du 20 octobre est adopté.

Allée des Pommiers — Le coût des travaux s'élève à 337 500 €. La subvention attribuée par la région est de 60 000 €. Le conseil décide de rappeler le bureau d'études pour lancer l'opération. Une réunion aura lieu afin de discuter des modifications souhaitées par le conseil.

Il faudrait que les travaux soient terminés avant la saison touristique.

Salle socioculturelle de la Borie
— Le devis estimatif de la rénovation
est de 218 968,64 € (honoraires
compris) pour une aide totale d'environ 62 000 €. Vu l'importance des
travaux, la mission de l'architecte
sera augmentée de 9 687,85 €.

Des aides seront demandées au conseil général et à l'État, notamment au titre de l'accessibilité aux personnes à mobilité réduite.

Agrandissement du club-house du rugby — E. Chéron a repris le dossier qui est maintenant complet. Il est chargé par le conseil de suivre les travaux.

Le montant des devis est de 12 377,79 €. Le conseil est favorable

Le club souhaiterait voir commencer les travaux le plus rapidement possible afin que tout soit terminé pour le premier match retour à domicile le 22 janvier contre Sarlat.

Acte administratif SCI La Feuillade — Le conseil est d'accord pour régulariser la voirie communale sur la parcelle de la SCI de La Feuillade et charge le maire de signer l'acte administratif.

Caisse nationale de prévoyance

Le maire est autorisé à renouveler le contrat.

Route de la Burague — Alain Faivre-Pierret demande une limitation de vitesse à 30 km/h sur ladite route ainsi que la mise en place de trottoirs. Le maire a pris rendezvous avec un technicien de la DDT.

Camping municipal — Le conseil fixe les tarifs du camping pour 2012 : emplacement, $4,10 \in$; campeur, $3,60 \in$; enfant de moins de 7 ans, $2 \in$; électricité, $2,50 \in$; garage mort, $4,50 \in$; taxe de séjour (reversée à Domme), $0,20 \in$.

Travaux de voirie — Le devis pour l'évacuation des eaux pluviales au club-house du football s'élève à 6 733,48 € TTC, dépense à partager avec la commune de Domme.

Le montant des travaux de renforcement de la route réalisés à Reille est de 500 €.

Le devis pour le chemin du New's (4 628,52 €) sera examiné au budget 2012.

Le montant total des travaux effectués en 2011 s'élève à 42 948 €.

Circulation fluviale — Le conseil décide de prendre la même délibération que Domme contre la mise en place de radeaux sur la Dordonne

Questions diverses.

Il est demandé que des mesures soient prises à Sibeaumont et sur la route de Montmirail à Lauzel pour élaguer des arbres car les engins agricoles ne peuvent plus passer.

Le conseil s'engage à régulariser à ErDF le comptage pour le point lumineux de Généry.

Un courrier sera adressé à l'Unité territoriale pour la pose d'une bande réfléchissante au pont de Cénac côté La Roque-Gageac.

Canton de Domme

Cénac-et-Saint-Julien

Bien dans son assiette bien dans ses baskets



Vendredi 18 novembre, trentedeux personnes se sont retrouvées dans la salle des associations de la Borie pour participer à une séance de prévention sur le thème de l'alimentation.

Organisée par l'association Cassiopea en partenariat avec la mairie, le Cias de Domme et le Club de l'amitié, elle avait pour but de sensibiliser les seniors du canton aux besoins nutritionnels des plus de soixante ans.

Durant plus d'une heure, une diététicienne spécialisée a échangé avec les seniors et leur a donné des conseils variés : comment stimuler son appétit, qu'est-ce qu'un équilibre alimentaire, quels sont les besoins de l'organisme au quotidien, quelles sont les différentes familles d'aliments et qu'apportent-elles ?

Aujourd'hui les études le confirment, l'alimentation joue un rôle déterminant sur notre santé : adopter de bons réflexes alimentaires permet de limiter les problèmes de fatique, d'ostéoporose, de se défendre des infections et ainsi de réduire les risques de chutes et de fractures.

En résumé, pour continuer à bien s'alimenter, il ne faut pas oublier de manger varié, de faire au moins trois vrais repas par jour, de ne pas en sauter, de ne pas grignoter, de boire au moins 1,5 litre d'eau par jour, de maintenir une activité physique adaptée (marche, jardi-

Le Comité culturel propose une

visite-randonnée à Redon-Espic.

Départ de la place du Marché à

Cénac à 13 h 45 ou rendez-vous sur place à l'église de Redon-Espic à 14 h 30.

Une visite complète du prieuré

Randonnée et visite à Redon-Espic

nage...) et enfin... de prendre du plaisir à manger!

En fin de séance, pour mettre en pratique les conseils de la professionnelle, les participants se sont retrouvés autour d'une collation gourmande et équilibrée!

Entre informations et convivialité, cette réunion a été un moment riche d'échanges et de bonne humeur.

Le programme de prévention Bien Vieillir en Dordogne.

Saviez-vous que chaque année les accidents de la vie quotidienne représentent 20 000 décès et que chez les plus de soixante-cinq ans les chutes constituent plus de 80 % des accidents de la vie courante ?

C'est pour lutter contre ce phénomène que le programme de prévention Bien Vieillir en Dordogne a été créé et mené par la Caisse primaire d'assurance maladie de 2003 à

Il est désormais conduit par l'association Cassiopea qui organise des séances de prévention gratuites sur l'ensemble du département, sur quatre thématiques : la chute (La chute, on s'en relève), l'alimentation (Bien dans mon assiette, bien dans mes baskets), les médicaments (Médicaments, ensemble, parlonsen...), la retraite/mémoire (Bien vivre quand on n'a plus vingt ans).

Pour plus d'informations, contactez Cassiopea au 05 53 53 20 40.

Le groupe se rendra ensuite à l'oratoire, sur les lieux de l'apparition.

au 05 53 31 07 26.

Daglan

Travaux d'écriture pour les jeunes acteurs de la troupe des Galapians



(Photo Anita Riegert-Maille)

La troupe théâtrale daglanaise Los Galapians del Céou, avec l'aide de l'Agence culturelle du conseil général et du bureau des actions concertées en milieu rural, a mis en place, en direction des jeunes acteurs de sa troupe, trois ateliers d'écriture et de créations théâtrales. Placés sous la houlette d'Anna Sanfourche et de Jean-Marc Capette, ils sont dirigés par un professeur

de spectacle de l'association Les Vaches d'Aqui. Le but de ces ateliers étant d'apprendre à développer des situations et des dialogues avant de les écrire.

Le travail avance, les enfants sont motivés et espèrent bien présenter prochainement leur spectacle.

Marché de Noël

Le Club de l'amitié daglanaise organise son traditionnel marché de Noël le dimanche 4 décembre de 9 h à 13 h sur la place du Marché.

Téléthon

Les bénévoles des trois villages de Castelnaud-La Chapelle, Daglan et Saint-Cybranet organisent une journée Téléthon le samedi 3 décem-

A partir de 19 h à la salle des fêtes de Daglan, ils proposeront une soirée repas animée par la troupe théâtrale de Castelnaud-La Chapelle, avec sketches, chansons et musique. Au menu : apéritif, soupe, pot-au-feu et ses légumes, fromage, dessert, café. Le prix est fixé à 12 € (vin compris) ; 6 € pour les moins de 12 ans. Pour une meilleure organisation, il est impératif de réserver auprès de Françoise Lherbette, tél. 06 08 87 63 35 pour la commune de Daglan, de Jérôme Pécal, tél. 06 72 89 28 25 pour les communes de Castelnaud-La Chapelle et Saint-Cybranet. Vous pouvez également vous inscrire dans l'un des magasins d'alimentation des trois villages.

Ils proposent également une rando-moto à Saint-Cybranet. Départ prévu le matin à la salle des fêtes. Pour y participer, contacter Jérôme Pécal (numéro ci-dessus).

Les bénévoles comptent sur vous et vous remercient à l'avance de votre participation. Les fonds collectés seront reversés dans leur intégralité à l'Association française contre les myopathies.

Saint-Martial-de-Nabirat

Un 11-Novembre très suivi



Renseignements et réservations auprès de Marie-Ange Faivre-Pierret

Grolejac

Loto

L'Acrad du canton de Domme organise un quine le vendredi 2 décembre à 21 h à la salle des fêtes de Grolejac.

Nombreux lots : bons d'achat (200 et 100 €), brouette garnie, jambons, corbeilles de fruits, de légumes et d'épicerie, Vin de Domme, etc.

1,50 € le carton, 8 € la plaque de six, 15 € la plaque de douze.

Tombola dotée de quinze lots. Tirage des tickets d'entrée.

Buvette. Sandwiches. Pâtisse-

Pas moins de cent vingt personnes se sont réunies pour assister à la cérémonie de commémoration de la date anniversaire de l'armistice

Si plus aucun combattant du premier conflit mondial n'est aujourd'hui parmi nous, force est de constater que leur mémoire reste particuliè-

rement honorée et leur souvenir bien présent chez tous ceux qui considèrent que leur vie sacrifiée pour les valeurs républicaines mérite l'hommage que nous leur rendons.

Même plus de quatre-vingt-dix ans après, comment pourrions-nous oublier tant de vies perdues, tant de souffrances endurées, tant de

malheurs épouvantables causés par cette guerre ? Tous ces disparus vivent dans la mémoire collective et il en va de la dignité de tous les républicains de se recueillir au chevet du monument mortuaire où plus spécialement nous pensons à eux.

Le cortège, conduit par le maire, Raymond Truquet, Guy Laporte et André Lagorse, porte-drapeau, s'est rassemblé devant le monument aux Morts où, comme le veut la tradition, l'hymne national a succédé à la minute de silence.

Un vin d'honneur offert par la municipalité au foyer rural précédait le déjeuner servi dans un restaurant local, auquel ont participé plus de



Canton de Domme

Florimont Gaumier

Vin de Domme portes ouvertes

Les vins de Domme, après des vendanges qui se sont déroulées dans de très bonnes conditions, sont en cuves. Ils mûrissent très bien et leur mise en bouteilles sera faite la dernière semaine de novem-

Il est temps, juste avant les fêtes de fin d'année, de passer à l'étape de la dégustation avant de prendre ses commandes. Samedi 10 décembre à partir de 14 h, vous êtes invité à venir sur place goûter tous les millésimes. Et pour la première fois, exceptionnellement à cette date, seront proposés tous les vins : les rouges (le tradition 2010, le Périgord Noir 2009 et 2010, le Florimont), les rosés (la version classique et le Gourmandise) et le blanc (millésime 2010).

Vous aurez donc le privilège de découvrir le jeune rouge de l'année, le Florimont, qui fait son retour dans la gamme après quelques années d'absence.

D'autre part, la Cave proposera une offre spéciale portes ouvertes afin que chacun puisse profiter du blanc (chardonnay), un vin produit en petite quantité mais très prisé.

Cet après-midi sera aussi l'occasion pour les techniciens de donner toutes les informations utiles sur la fabrication et les caractéristiques de chaque cuvée.

Concours des vins des petits producteurs du Sarladais et du Quercy.

Dans le cadre de ces portes ouvertes, le samedi 10 décembre, se déroulera la septième édition de ce concours amical.

Un jury dégustera les vins rouges millésime 2011 présentés anonymement. Les échantillons (de 37,5 cl minimum) devront être adressés au chai avant le vendredi 9 décembre à 17 h. En cas de difficulté d'acheminement, vous pouvez contacter la Cave des vignerons au 05 53 28 14 47.

Vous pouvez aussi déposer vos échantillons aux Etablissements Bouyssou à Saint-Pompon, au magasin Point Vert à Cénac ou au CRDA du Périgord Noir à Sarlat.

Proclamation des résultats à 17 h. Chaque participant sera récompensé par un prix et un souvenir de cette manifestation. N'hésitez pas à partager ce moment de convivialité et d'échange.

Saint-Laurent La Vallée

Téléthon

Les Aînés ruraux organisent une animation le samedi 3 décembre de 9 h à 17 h à la salle des fêtes.

Au programme : tour de la Dordogne à vélo d'appartement, vente de cassoulet, activités pour les enfants.

Nabirat

Une belle cérémonie



La commémoration du 93° anniversaire de l'armistice du 11 novembre 1918 s'est déroulée sous un beau soleil en présence des membres du conseil municipal au complet, du porte-drapeau et de la population importante. Elle a revêtu une solennité exceptionnelle par la participation de jeunes enfants. C'est avec émotion que les personnes ont écouté le jeune Achille lire avec application et intérêt le

message de l'Union française des associations de combattants et de victimes de guerres. Le dernier poilu ayant disparu, le gouvernement propose que désormais cette cérémonie soit dédiée à tous les soldats morts aux combats.

La manifestation s'est terminée par un apéritif offert par la municipalité et un repas convivial au restaurant du bourg.

Canton de Salignac

Salignac-Eyvigues

Handball. Les moins de 13 ans en tête du championnat départemental



Les moins de 13 ans

(Photo Michèle Jourdain)

Samedi 19 novembre, les moins de 11 ans se rendaient à Coulaures. Ils comptaient bien remporter leur première victoire, mais l'après-midi a plutôt mal commencé pour eux. Lors du premier match, ils ont sub la pression des locaux et se sont inclinés sur le score de 2 à 16. Ils en ont disputé un deuxième face à une équipe de même gabarit

et n'ont pu que décrocher le nul (6 partout). Bravo à Jean-Charles, moins de 9 ans, qui a fait son premier match avec les grands.

Dimanche 20 après-midi au Mascolet, les moins de 13 ans recevaient leurs homologues de Champcevinel et leur ont infligé une sévère correction. Dès le premier tiers temps les locaux mènent 15 à 6. Lors du deuxième, plus brouillon, entaché d'un manque de réussite au tir et montrant une défense qui ne flotte pas, laissant des portes ouvertes à l'adversaire, ils conservent un net avantage, 26 à 15. Au début du dernier tiers temps un manque de fraîcheur physique se fait sentir pour les Salignacois qui n'ont pas de remplaçants. Les visiteurs espèrent reprendre le match en main mais les locaux se ressaisissent en multipliant les attaques, jusqu'à laminer l'adversaire. Score final, 44 à 24.

Le coach Yannick les félicite pour ce bon résultat mais leur conseille de travailler davantage les différentes phases de défense à l'entraînement afin que le championnat bidépartemental se déroule dans de bonnes

Les moins de 15 ans accueillaient Montpon-Ménestérol et c'est l'effet inverse qui s'est produit. Les Salignacois ont été dominés pratiquement tout le long du match (premier tiers temps, 11 à 8 ; deuxième, 22 à 13) mais se ressaisissent au dernier et il leur manque seulement trois points pour recoller au score. Piqués au vif, les visiteurs repassent à l'attaque, se montrent plus offensifs et bien décidés à repartir avec une victoire en poche. Score final, 28 à 21.

Agenda.

Samedi 26 novembre, les moins de 13 ans se rendront à Montpon-Ménestérol (match à 17 h 30) et les moins de 11 ans à Sarlat (match à 13 h 30).

IMPRIMERIE DU SARLADAIS

Tous vos imprimés offset et photocopies couleur 29. avenue Thiers

SARLAT - 05 53 59 00 38

Saint-Pompon

Une manifestation qui s'enracine



(Photo Anne Bécheau)

"Ala Sainte-Catherine tout prend racine ". Dimanche 20 novembre, l'association Le Mandalou avait fait sien ce célèbre dicton en organisant une journée bois et jardin. De nombreux visiteurs se sont déplacés sous un soleil radieux, au plus grand bonheur de l'organisatrice de cette journée, Geneviève Gutierrez. Pour celle-ci, le but de la manifestation est aussi d'animer cette petite commune située aux confins du Périgord. Et dimanche elle se disait satisfaite de la réussite de cette seconde édition au cours de laquelle on pouvait acheter des plants de chênes truffiers ou de noyers, mais aussi regarder avec intérêt le travail du tonnelier ou du sabotier, admirer la patience du feuillardier, du fabricant de paniers et du coutelier local, ou encore craquer pour un nichoir à oiseau en poterie.

Après la réussite des marchés nocturnes de la saison estivale, la journée bois et jardin semble avoir trouvé sa place et son public, et ce n'est pas les quelque vingt-cinq bénévoles, chevilles ouvrières de cette réussite, qui s'en plaindront.

REMERCIEMENTS

M. André PASQUET, son époux ; M. et Mme Jean-Jacques et Monique MONTAUBAN, sa fille et son gendre ; Sandra, sa petite-fille ; les familles PASQUET, MONTAUBAN, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Marie Georgette PASQUET

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie également le cabinet infirmier de Daglan, la chorale et l'organiste.

Belote

Le bar-restaurant Chez Bruno organise un concours de belote au profit du Téléthon samedi 3 décembre à 21 h

Nombreux lots : canards gras, quart de chevreuil, coffrets de conserves de canard, bouteilles d'apéritif, bons d'achat, etc.

Inscription : 12 €, réveillon compris.

Réserve communale

Dans le cadre de la mise en place de la réserve communale de sécurité, les personnes volontaires pour la formation aux premiers secours sont priées de se faire connaître en mairie.

Canton de Salignac

Archignac

On vous attend!

En effet, depuis des semaines, l'équipe du Foyer rural s'active pour préparer Archi-Livres 13, la treizième rencontre avec les auteurs périgourdins, qui se tiendra le dimanche 11 décembre dans la salle du foyer rural.

Une fois de plus, une trentaine d'auteurs, dont certains devenus des habitués mais aussi des amis, seront présents, permettant aux visiteurs, amoureux des livres, de choisir le cadeau personnalisé qui sera déposé, quelques jours plus tard, au pied du sapin de Noël.

Pour concrétiser que le Périgord est depuis longtemps une terre de littérature, et en l'absence d'un vrai prix littéraire, il a été décidé de créer le grand prix Périgord de littérature avec le soutien du Journal du Périgord. Des représentants de Sud Ouest, de France Bleu Périgord et de FR3 Aquitaine ont aimablement accepté de participer au jury. Si la délibération se fera le 30 novembre dans un grand restaurant de Périgueux (à l'image des Goncourt à Paris...), la remise du prix – un vitrail original conçu spécialement par la créatrice d'art Emmanuelle-Géraldine-Valérie (Piot) de Sergeac – se fera à 11 h 30 à Archignac.

Privilégiant depuis le début la qualité de l'accueil des auteurs comme des visiteurs, la salle sera ornée des tableaux de Danilo Grébenart qui réussit à lier au travers d'eux, ses deux passions : la spéléologie et la peinture. Le résultat est surprenant.

La logistique de l'organisation se met en place, préparant de nouveau une signalétique plus claire pour parvenir sans encombre à Archignac, ou mettant au point le menu périgourdin qui sera proposé aux auteurs à la mi-journée. Certains d'entre eux ont même confié qu'une de leurs motivations d'écrire était de pouvoir ainsi être invité à participer à Archi-Livres!... Et tous s'accordent à dire qu'Archi-Livres ne ressemble à aucun autre salon. Venez donc le vérifier vous-même...

Exposition

La bibliothèque municipale organise une exposition intitulée " Les lettres de Dordogne " jusqu'au 12 décembre dans la salle de la mairie.

Huit auteurs périgourdins seront à l'honneur avec des panneaux dédiés à chacun, un échantillon de cent vingt de leurs ouvrages ainsi que des explications interactives.

La conteuse Monique Burg, en partenariat avec le Foyer rural, animera la soirée du samedi 26 novembre à partir de 20 h 30 à la salle des fêtes, avec son dernier spectacle "Rien de neuf".

Pâtisseries et boissons.

Entrée gratuite.

Borrèze et Nadaillac

Rugby-flag ou quand le sport éduque



Des rugbymen en herbe ravis de leur journée

(Photo Michèle Jourdain)

Lundi 21 novembre, les élèves de CE1 et CE2 des écoles de Borrèze et Nadaillac se sont retrouvés sur le terrain de rugby de Borrèze pour une rencontre de rugby-flag. Une rencontre préparée avec soin par les instituteurs et le conseiller pédagogique EPS de la circonscription de Sarlat et très encadrée par des parents, représentants du club de rugby de Borrèze et accompagnateurs éducatifs

Une quarantaine d'enfants ont vécu un après-midi ludique, sportif et éducatif. Tout est mis en place pour disputer une compétition amicale, mais c'est aussi l'occasion d'apprendre un certain nombre de règles de vie collective. Le respect, les codes de bonne conduite entre enfants, avec les adultes. De l'éducation par le jeu. A travers le sport, un certain nombre de valeur sont

inculquées : écouter pour comprendre, se positionner dans un espace différent de la classe, maîtriser leur motricité, coordonner les actions comme sauter et attraper le ballon et/ou le lancer dans un même mouvement.

Cela va au-delà du jeu sportif. D'ici quelques jours les enfants liront cet article en cours de français, ils étudieront sa construction, sa signification et apprendront certains mots en révisant ou en apprenant la conjugaison.

Sortir de la classe, vivre une expérience, la raconter, en retrouver le récit, le rugby-flag se révèle source de multiples apprentissages. En même temps, ces enfants se sont bien amusés, se sont bien bagarrés pour gagner, et ils se sont régalés du goûter offert par le club de rugby.

Saint-Crépin Carlucet

ST-CRÉPIN-CARLUCET

Dimanche 27 nov. 10 h/18 h Foyer rural de Saint-Crépin



Buvette - Grillades et dessert de 12 h à 14 h Entrée gratuite - TOMBOLA (tirage à 16 h 30

Ateliers proposés (4/5 pers. par atelier) ■ Cadre photo en mosaïque $(10 \in)$ ■ Statue africaine Powertex $(35 \in)$

■ Scrapbooking (gratuit)

Réservations conseillées 05 53 28 92 77 - 05 53 29 24 05

Départ à la retraite

La municipalité invite les administrés au pot de départ en retraite de Gérard Malgouyat, qui sera servi au foyer rural le vendredi 2 décembre à 18 h 30.

La commune de Saint-Crépin-Carlucet RECHERCHE un AGENT TECH-NIQUE POLYVALENT à mi-temps qui assure des fonctions polyvalentes de maintenance et d'entretien dans le domaine du patrimoine bâti, de la voirie et des espaces verts, qui gère le matériel et l'outillage, qui possède le permis poids lourds et transports en commun.

et transports en commun. Envoyer un CV et une lettre de motivation à Monsieur le Maire 24590 Saint-Crépin-Carlucet avant le 20 décembre.

Saint-Geniès

Hyronde

Activités en décembre. A la salle des expositions de la mairie.

Point compté : les jeudis 1^{er}, 8 et 15 à 20 h 30.

Atelier : les vendredis 2, 9 et 16 14 h.

Anglais: les vendredis 2, 9 et

Ecriture : lundi 5 à 19 h. Prévoir

son pique-nique.

Cuisine: vendredi 9 à 19 h à la salle Robert-Delprat. Réservations auprès de Monique Deschaseaux au 06 07 04 31 16, ou auprès d'An-

Randonnées pédestres : les samedis 3, 10 et 17. Rendez-vous sur le parking du lavoir à 14 h.

nie (Proxi) avant le 5.

L'association sera aussi représentée sur les marchés de Noël de Salignac le 11 et de Saint-Geniès le 18. De plus, dans le cadre du Téléthon 2011, les samedi 3 de 16 h à 19 h et dimanche 4 le matin sous le chapiteau installé sur la place, elle proposera des cambes d'ouilles et du vin chaud au profit de l'Association française contre les myopathias

Marchés divers

Le marché dominical, qui se tient le matin sur la place, propose des produits régionaux, de l'artisanat d'art, des truites, des huîtres de l'île de Ré, du safran, de la volaille, etc.

Parallèlement, du 4 décembre jusqu'à fin février à la salle de l'ancienne mairie, se déroulera un marché aux truffes.

En outre, le village servira de cadre à un marché de Noël le dimanche 18 décembre toute la journée. Nombreux stands. Marché aux truffes le matin.

Canton de Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

REMERCIEMENTS

Laurence et Jean-Luc GIZARD, ses enfants; Emma et Clara, ses petitesfilles adorées; les familles USSEL, LACOMBE, BARRIANT, LAFLA-QUIÈRE et AMPOULANGE; parents et amis, très touchés par les nombreuses marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Denise BOUSSAC née AMPOULANGE

vous prient de trouver ici l'expression de leurs très sincères remerciements.

La famille remercie particulièrement le docteur Rondeau, les infirmières et infirmier Delbos, Jaumard, Dalle et Baumert, les ambulances Archambeau, l'hôpital de Belvès et le service de cardiologie de l'hôpital de Sarlat pour leur dévouement.

Gratitude au personnel de l'Éhpad

Il y a plus d'un mois que notre mère Léoncia Menvielle nous a quittés. Nous voulons dire combien le personnel de l'Éhpad de Castels l'a bien accompagnée dans les derniers jours de sa vie et témoigner de sa sollicitude. Il est difficile de faire mieux.

Nous avons apprécié ce dévouement, cette gentillesse de tous les instants, la délicatesse, l'humanité, tant de la part du docteur Rondeau et du docteur Pozzi que des personnels soignant et de service. Ils onnels soignant et de service. Ils on su lui préserver toute sa dignité. Ils nous ont permis d'être présentes à toute heure, nous ont épaulées dans cette épreuve, et cela malgré leur surcroît de travail dû à un manque important d'effectif. Bien que certains pensionnaires demandent beaucoup d'accompagnement tout est dispensé avec compétence, adressant un sourire, un mot gentil à chacun.

Nous voulons leur dire à tous un grand merci.

Josette, Jacquie Lucette, Cathy, ses filles

Téléthon

La bibliothèque municipale organise des tournois de Scrabble au profit de l'Association française contre les myopathies le samedi 3 décembre de 14 h à 18 h.

3 € la partie.

Thé, café et beignets tout au long de l'après-midi.

Stage d'anglais

L'Amicale laïque propose un stage d'anglais de trois mois en janvier, février et mars à l'école. Le jour et les horaires restent à définir.

Objectif: savoir communiquer en anglais dans la vie de tous les jours ou en voyage (parler de ses passions et de ses goûts, commenter ce qui se passe, raconter son weekend ou ses vacances, demander son chemin, passer sa commande dans un restaurant, discuter de projets futurs...).

Ce stage s'adresse à des adultes ayant déjà des notions d'anglais.

Cotisation : $15 \in \text{par mois}$, soit $45 \in \text{pour le stage}$, + adhésion $(16 \in)$.

Inscriptions et renseignements au 06 60 63 31 74.

Allas Les Mines

Marché de Noël

L'Amicale laïque organise un marché de Noël le dimanche 27 novembre de 9 h à 18 h à la salle des fêtes.

Si vous désirez tenir un stand, réservez votre emplacement au 05 53 30 25 18 ou 06 08 65 40 91 ou au 05 53 30 33 74.

Venez nombreux acheter jouets, décorations de Noël, cadeaux, etc.

Audrix

Loto de la Sainte-Catherine

Le Comité des fêtes et loisirs organise un quine le samedi 26 novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes de Saint-Cyprien.

Nombreux lots : ordinateur portable, cafetière à dosettes, canards gras. Douze parties.

1 € le carton.

Supertombola dotée de dix lots.

Coux et-Bigaroque

REMERCIEMENTS

Mme Marie-Laure BOUFFARD, sa fille, et Jean-Marc, son gendre; Elodie et Maxime, ses petits-enfants; parents et amis, très touchés par les nombreuses marques de sympathie, d'amitié et de soutien que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Monsieur Roger VIGNAL

vous prient de trouver ici l'expression de leurs bien sincères remerciements.

Meyrals

Une soupe aux histoires

La Ruche à Brac vous invite à venir entendre Monique Burg, Jocelyn Dorangeon, Jane Westerveldt, Checkley et Pierre Servantieà le vendredi 9 décembre à partir de 19 h 30 à la salle des fêtes.

Soupe à 20 h 30 (3 €). Le dessert ? Amenez vos spécialités que vous partagerez entre deux histoires!

Intermèdes musicaux avec Yonathan Avishaï.



Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 18 h 30

Canton de Saint-Cyprien

Castels

L'oratoire de Redon-Espic remis en état



(Photo Anno Báchagu

confié le travail : nettoyage de la

toiture en lauze qui était couverte

de mousse, dégagement de la végé-

tation aux alentours, restauration

du piédestal de la statue de la jeune

bergère Jeanne Grave qui avait eu

les apparitions, construction d'un

banc en pierre, nettoyage et peinture

de la croix. Désormais le lieu a

retrouvé un aspect serein et

ordonné.

Grâce à un don conséquent, l'oratoire de Redon-Espic, érigé sur le lieu des apparitions de la Vierge en 1814, vient de subir une cure de remise en état et de nettoyage.

C'est à Dominique Carton, un jeune autoentrepreneur de la commune, que la municipalité a

Saint Chamassy

Regard sur la maladie d'Unverricht-Lundborg

Annabelle Fontayne se passionne pour la vie associative certes, mais plus encore pour la vie caritative dans un domaine très sensible ; elle fait connaître la maladie d'Unverricht-Lundborg afin de favoriser la recherche médicale sur cette maladie génétique rare.

Annabelle et José, son père, Eumachois par leur résidence ou leur vie active, interpellés par cette maladie qui les assaille au cœur de leur vie familiale, se démènent pour que ce mal recule.

Vendredi 18 novembre au Centre culturel de Bergerac, Pierre Bellemare s'est produit sur scène dans son nouveau spectacle : " Choses vues de Victor Hugo", au profit d'un projet de recherche en faveur de cette maladie d'épileptie.

Cette soirée était portée par l'association Amarmyul, créée en 2001 en Dordogne pour faire connaître cette maladie et favoriser la recherche médicale. Pierre Bellemare en est le parrain et c'est bénévolement avec deux autres artistes, Laurent Mothe et Benjamin Esdraffo, qu'il a offert ce spectacle très touchant et superbement interprété, mis en scène par Maria-Pia Bracchi

Un chèque a été remis à la clôture de la représentation par José Marty, le président d'Amarmyul, au docteur Gélisse, neurologue à l'hôpital Guide-Chauliac de Montpellier. Au côté du professeur Coubes, neurochirurgien au CHU de Montpellier, il travaille sur un projet de stimulation intracérébrale qui pourrait réduire considérablement les "myoclonies" (des secousses incontrôlées) des personnes atteintes par cette maladie extrêmement handicapante.

Amarmyul, tél. 05 53 22 03 62. Site Internet : www.amarmyul.com

Canton de Montignac

Montignac-sur-Vézère

Festival Documen'Terre



(Photo Pierre Fock)

Le 3º Festival Documen'Terre, proposé sur le thème du feu, a fermé ses portes le 20 novembre. Le terme "feu " fait tout de suite penser à "pompiers ". Une exposition leur était consacrée durant ces trois jours, ainsi que la démonstration des véhicules de la brigade.

Une série de films, pour la plupart suivis de débat, étaient projetés dans la salle du cinéma Vox, en

présence pour la majorité du ou des réalisateurs. Le premier film, "Dans un camion rouge", a permis de comprendre clairement les joies, les phases de " déconnade ", les peines et l'engagement des pompiers de la caserne de Vizille dont tout l'effectif est volontaire. Deux autres projections avec débat ont mis en lumière les conditions et les équipements rudimentaires des pompiers de Mumbaï, en Inde, et de ceux de Santiago du Chili dont la particularité est qu'ils doivent payer pour être intégrés et rester dans leur brigade. Et ces derniers sont jumelés avec les pompiers de la Dordogne. Un duplex original a été organisé pour un dialogue entre les spectateurs et les volontaires de la "Pompe France" de Santiago.

Le festival avait programmé différentes évocations du feu, avec une matinée lecture en occitan et en français et des projections avec débat autour de la remise en route d'un grand feu de plusieurs jours en Puisaye pour cuire de grandes poteries, ainsi que deux projections avec débat autour des volcans et des vulcanologues, parfois cinéastes, parfois chercheurs et photographes, mais toujours avides de savoir, de mesures et de prévisions, à l'aide de matériels plus ou moins bricolés mais néanmoins efficaces. Une autre, à l'inverse, traitait de la conception des sociétés modernes, des bienfaits du feu dans la conquête de nouvelles terres sur la forêt.

Les scolaires n'étaient pas oubliés et pouvaient bénéficier de deux séances adaptées.

A l'heure d'un premier bilan, Marie-Hélène Saller, présidente de l'association, précise que " le festival tend à fidéliser ses spectateurs par l'accroissement des Pass vendus et remarque que certains participants sont là depuis la première édition. Bien sûr, nous regrettons de ne pas avoir compté une fréquentation plus importante, mais malgré tout nous avons eu des moments forts, remplis d'émotion".

Le thème 2012 sera la Terre.

Sortie moto et Téléthon

Le Moto-club cantonal montignacois organise pour la douzième fois une sortie moto (enduros, trails, quads) au profit du Téléthon le dimanche 4 décembre à Aubas.

Départ à 8 h. Repas à 13 h. Circuit des Farges à 15 h.

Réservations obligatoires. Renseignements: tél. 06 86 70 00 51 ou courriel: mayachanet@orange.fr

En 2010 la collecte des dons a permis de reverser un peu plus de 2 000 € à l'Association française contre les myopathies.

Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil

Téléthon 2011, c'est parti!



Les préparatifs pour la journée du samedi 3 décembre s'accélèrent. Associations et bénévoles de la commune sont mobilisés.

Coordinateur : Gilles Muhlach, ne pas hésiter à le contacter au 06 83 69 25 38.

Programme.

A partir de 14 h, randonnée balade "la préhistoire des Eyzies". Départ de la halle. A 15 h 30, projection au centre d'accueil du Pôle international de la préhistoire (inscriptions: 4 €. gratuit pour les enfants).

A 17 h à la halle, Du thé à l'apéritif, paroles et musiques du Téléthon : moment convivial, bourriche, jeux, vente de pensées, détente musicale et contes, buvette... Nombreux lots pour petits et grands...

A 20 h à la halle, soirée animée. Plat principal, boissons et pain offerts par la municipalité, merci d'apporter une entrée et un dessert. Tarif : 5 €. Gratuit pour les enfants et les ados. Inscriptions souhaitées à la mairie, tél. 05 53 06 97 15.

La recette sera intégralement reversée à l'Association française contre les myopathies.

Une grille de tombola du Téléthon sera en vente aux Eyzies (bureau de tabac, boulangerie Le Grain de blé). Et vous pourrez également acheter des fleurs par le biais de l'opération Une pensée pour le Télé-

Premier versement déjà effectué!

L'Amicale de chasse des Eyzies a vendu des pièces de viande de biche au profit du Téléthon.

Merci aux chasseurs, et plus particulièrement à ceux qui ont assuré la vente

Tursac

Samedi 26 novembre - 20 h 30 Salle des fêtes - TURSAC CONCOURS

de BELOTE

organisé par le Comité des fêtes

2 quarts arrière de porc - 2 jambons 2 oies grasses avec foie 2 oies grasses sans foie 2 bouteilles d'apéritif anisé

1 lot pour chacun Tombola. Buvette. Tourin. Crêpes

Les Eyzies de-Tayac

Vide-greniers

L'Association culturelle internationale du Périgord organise un vide-greniers le dimanche 27 novembre de 9 h à 17 h à la halle.

Venez nombreux acheter vos cadeaux de Noël!

Réunion-débat

L'Atelier de réflexion éthique et sociale tiendra une réunion le mercredi 30 novembre de 20 h à 22 h au presbytère, 2, rue Lafayette.

Le thème abordé sera : "la famille : le couple, vie conjugale, désir d'enfant "

Foire de la Sainte-Catherine

Venez flâner à la foire de la Sainte-Catherine qui aura lieu le samedi 26 novembre toute la journée. Une centaine de stands traditionnels (pépiniéristes, vêtements, confiseries...) seront présents.

Sur la place de l'Église : village du Bournat avec démonstration de vieux métiers ; stand de la Prévention routière ; artisans locaux, artisans d'arts et démonstration de chiens de troupeaux.

Sur la place d'Armes : exposition de machines agricoles.

Sur la place du Sol : reconstruction d'une ferme vivante.

Sur la place Joubert : présence du père Noël et balade à poney gratuite pour les enfants.

Un stand sera tenu sur le parvis de la mairie par le conseil municipal des jeunes dans le but de collecter des jouets qui seront redistribués dans diverse structures recevant des enfants.

Canton de Montignac

Montignac sur-Vézère

Noëls du Monde

Noël approche, c'est le moment de penser aux cadeaux de fin d'année.

En panne d'idées, pas de panique, l'exposition Noëls du Monde, organisé par l'Amicale laïque du Montignacois (ALM), se tiendra, pour la dixième année consécutive, du 1er au 21 décembre inclus au Centre culturel.

Ce rendez-vous de fin d'année original et dépaysant propose de l'artisanat en provenance des quatre coins du monde mais aussi local avec chocolats, huile de noix, miel, sculptures, peintures sur bois, et également un stand spécialement dédié aux produits bas-ques... de quoi satisfaire tous les goûts et toutes les bourses!

Ouvert les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 15 h à 18 h 30, les mercredi et samedi de 10 h à 12 h et de 15 h à 18 h 30.

Ouverture exceptionnelle le dimanche 18 de 10 h à 12 h et de 15 h à 18 h 30. Pâtisseries et vin chaud offerts.

Entrée libre.

Informations: 05 53 51 86 88.

Concert jazz, blues et rock

Vendredi 2 décembre à 20 h 30 à la salle Jean-Macé du Centre culturel, l'Amicale laïque du Montignacois (ALM) organise un concert avec le groupe de Nicolas Joyaux, "Doctor Joy", qui va faire voyager le public au rythme de l'histoire de la musique noire américaine.

La première escale, le blues, du Mississippi à Chicago. La deuxième, le rythm and blues de James Brown... La troisième, le jazz de Bart Horward sans oublier Ray Charles. Et enfin, la dernière, le rock and roll des années 50 à 60. Bon voyage à tous!

Tarifs: 10 €; 8 € pour les adhérents ALM

Réservations : 05 53 51 86 88.

Aubas

Belote

Le club de pétanque organise un concours de belote le samedi 26 novembre à 21 h.

Engagement : $7 \in \text{par joueur}$. Réveillon : $5 \in .$

En quatre pour l'espoir

L'association En quatre pour l'espoir, groupement d'associations et de bénévoles du canton de Montignac, a quasiment bouclé son programme du Téléthon 2011. En plus des animations habituelles (concours de belote, pétanque, etc.), le thème "Balzac en Périgord" tiendra la vedette de cette édition avec la participation de Mme et M. Douce.

Jeudi 1^{er} décembre à partir de 17 h à Aubas, marché de producteurs et bourse aux jouets. Salle chauffée. Possibilité de restauration.

Vendredi 2 à 20 h 15 au château de Sauvebœuf, conférence du docteur Piel sur les outils de la préhistoire racontés aux enfants... et aux parents. A 20 h 30, concours de belote à la salle des fêtes.

Samedi 3, spécial Balzac à Sauvebœuf: 13 h, tournoi de bridge; 17 h, conférence de Gonzague Saint-Bris qui présentera son ouvrage "Balzac, une vie de roman"; 19 h, cocktail musical; 20 h, dîner, un repas balzacien émaillé de nombreuses surprises. Il est souhaitable de se costumer. Renseignements et réservations par téléphone au 06 30 84 91 62

Nombreuses autres animations : pétanque, tennis de table, baptêmes en vieilles voitures et en véhicules militaires de la Seconde Guerre mondiale, lâcher de ballons et concert de l'école de musique, snack à toute heure, exposition de maquettes, etc.

A Montignac, vente de pièces de cervidé sur le marché; à 20 h 30, loto géant organisé par diverses associations des villages environnants.

Dimanche 4, sport pour tous : marche, VTT, motos et quads à Aubas et à Auriac-du-Périgord, zumba à Condat, concours de belote à Plazac.

Durant tout le week-end, possibilité de baptêmes en parapente. Réservations obligatoires par téléphone au 06 84 20 56 19.

Sergeac

Les Contes du Lébérou à la recherche de nouveaux styles

Vendredi 18 novembre à Sergeac, l'apéro-contes du Lébérou était animé par l'association Tout Conte Fée de Sarlat. Mady Crouzel, Julie Goudenège et Jean-Claude Hucconteurs amateurs, ont su capter l'attention d'un public nombreux dans une salle presque trop petite.

Samedi soir, à la salle Jean-Macé à Montignac, c'était la soirée " allumée " du Lébérou. Effe réussi avec Jérôme Martin et son ElecTronik JâZe. Ce fut la rencontre avec un poète, savant fou, musicien, rappeur, slameur, agité par les rythmes et aidé par sa machine infernale, qui

était à la recherche de vibrations sensorielles rythmiques et musicales. Le public, encore une fois nombreux, a trouvé lui aussi ces fameuses vibrations et a accompagné Jérôme Martin dans son délire musical. Un grand moment qui laissera des traces chez les fidèles du festival.

Depuis quelques années, les organisateurs proposent durant le mois du Lébérou cette fameuse soirée un peu hors cadre. "Il faut faire une rupture avec le conte traditionnel et surprendre notre public", assurent en chœur les organisateurs.

Canton de Belvès

Belvès

Personnes âgées et handicapées

Mardi 6 décembre à 14 h à la mairie, le Centre local d'information et de coordination gérontologique du Périgord Noir organise une réunion d'information intitulée "Aide aux aidants" en collaboration avec la Carsat.

Il s'agit d'une animation à destination des personnes accompagnant professionnellement ou non des personnes âgées ou handicapées dépendantes.

Plazac

Marché de Noël

Le Comité des fêtes organise un marché de Noël le dimanche 27 novembre de 9 h à 18 h à la salle polyvalente.

Artisanat et créations, bourse aux ouets.

Entrée gratuite. Renseignements : 06 27 47 54 57 ou 09 53 24 72 98.

Un week-end bien rempli au club de marche



Au terme de l'assemblée, Edith Malassagne a tenu à honorer au nom de tous la doyenne des marcheurs, Régine Pécoraro, 85 ans (Photo Bernard Malhache

Vendredi 18 novembre, l'association Les Sentiers d'antan a tenu son assemblée générale présidée par Edith Malassagne.

Forte de cent vingt-quatre membres actifs pour l'année qui s'achève, l'association, une de celles qui rassemblent le plus d'adhérents dans la commune, se propose d'organiser des randonnées hebdomadaires, le mercredi après-midi, et des randonnées dominicales mensuelles, et de s'associer à de nombreuses manifestations à vocation sportive qui auraient lieu dans la commune. Edith Malassagne a dressé un bilan fort complet et détaillé de la saison écoulée, se félicitant de la réussite de tout ce qui avait été proposé grâce à un gros travail de préparation en amont, lequel mobilise une équipe motivée qui va s'élargir en 2012 avec l'arrivée de nouveaux membres au conseil d'administration.

Michel Labare, plus spécialement chargé de l'organisation des sorties hebdomadaires, a décliné sa philosophie de la marche en groupe avec tout ce qu'elle implique de la part de chacun pour une réussite globale. Il est revenu sur toutes les consignes de sécurité et a présenté le site Internet de l'association dont il est l'administrateur (sentiersdantan. jimdo.com), indiquant que celui-ci était principalement consulté par des marcheurs extérieurs au club.

Alain Eymet, trésorier, a fait état de comptes sains, d'un bilan positif qui a permis d'apporter une aide à l'achat de polaires ou encore le financement d'une partie du repas qui, le lendemain, samedi 19, réunissait près d'une centaine de membres autour d'une excellente et copieuse choucroute.

Après de telles agapes, une sortie digestive dimanche 20 fut la bienvenue. Cinquante participants se sont retrouvés à Tamniès pour parcourir les quinze kilomètres de la boucle des Combes. Un piquenique sur l'herbe a permis de tisser bien des projets.

2012 sera encore une année au programme bien rempli, avec en particulier une semaine à Belle-Ileen-Mer en septembre.

Rappel: départ des marches le mercredi à 14 h précises. Rendezvous sur le parking de la piscine où il est toujours possible de rejoindre le groupe.

Saint-Amand-de-Coly

Les anciens contrôleurs laitiers réunis par Marcel Roulland



(Photo Pierre Fock

Il y avait longtemps que Marcel Roulland rêvait de réunir, en compagnie de ses enfants et de quelques amis, ceux qui pendant des années l'ont accompagné dans son activité de responsable au contrôle laitier de la Dordogne. La date retenue concordait avec le jour de son anniversaire. Dimanche 20 novembre, il fêtait donc ses quatre-vingt-douze ans.

Marcel Roulland, natif de Tamniès, travaillait sur l'exploitation familiale. En 1960, suite à un accident, il rentre au contrôle laitier de la Dordogne comme contrôleur. En 1963 il en prend la direction et contribue à la formation des contrôleurs. Très conscient du besoin des producteurs laitiers, il donne à la fonction une priorité au rapport

humain entre les techniciens et les éleveurs. Ce passionné d'élevage participera à l'essor de la production laitière en Périgord. Son professionnalisme au service des agriculteurs aurait suffi, mais c'est mal connaître Marcel Roulland, érudit de l'histoire de sa commune, qui devenait un passionné de l'architecture de Saint-Amand-de-Coly, en 1984, la retraite étant venue. Depuis, il accompagne souvent des visiteurs en l'abbatiale, se servant de sa canne pour montrer un point de l'architecture de l'édifice. Pas étonnant que le jour de son anniversaire il ait entraîné ses amis dans cette ultime visite avant de gagner la salle dite le Séchoir à tabac pour un déjeuner périgourdin.

Loto

Le Groupement des propriétaires chasseurs de Fongalop organise un quine le samedi 26 novembre à 21 h à la salle des fêtes de Fongalop. Dotation intéressante : cuisse de bœuf, bon d'achat de 150 €, quatre quarts de porc, etc.

1 € le carton.

Bourriche. 2 € les cinq tickets.

Canton de Belvès

Belvès

Téléthon

L'édition 2011 est sur les rails, Sylvie Braud, l'animatrice locale, a réuni les responsables d'associations, qui apportent leur concours à cette manifestation d'envergure, en présence de M. Palézis, responsable départemental. En préambule, ce dernier a présenté les avancées de la recherche, lesquelles ont fait de grands bonds pendant l'année écoulée.

Dès le samedi 26 novembre on pourra se procurer sur le marché des jacinthes sur le point de fleurir.

Mercredi 30, la marche hebdomadaire de l'association Les Sentiers d'antan se fera au profit du Téléthon, chaque participant, ou simplement sympathisant, pourra remettre sa participation à l'encadrant.

Vendredi 2 décembre, soirée au gymnase: de 18 h 30 à 19 h 30, handball pour les enfants; de 19 h 30 à 20 h 30, rencontre de football en salle entre les pompiers de Belvès et ceux de Saint-Cyprien, suivie d'un match de handball pour les adultes. Des collectes seront effectuées pendant ces animations.

Samedi 3 sur le marché, vente de crêpes, de jacinthes et de travaux de broderies, pesée du jambon. Une urne recueillera les promesses de dons.

Dimanche 4 à partir de 15 h, collecte lors de la rencontre de rugby au stade Sem-Gallet.

Spectacle pour les tout-petits

Le Relais assistantes maternelles (RAM) du Sarladais, dont la communauté de communes Entre Nauze et Bessède (CCNB) est membre, propose le spectacle "Animagine" donné par la Compagnie Virtuelle le vendredi 25 novembre à 10 h 30 dans la grande salle de la mairie.

Cette représentation est ouverte aux enfants de moins de trois ans du territoire de la CCNB, à leurs assistantes maternelles et à leurs familles.

Pour toute information et inscription, contacter le RAM, téléphone : 06 87 98 22 56 ou 06 30 70 09 81. Attention, le nombre de places est limité!

Front de gauche du Périgord Noir

Après le succès de l'assemblée citoyenne de Sarlat, le Front de gauche du Périgord Noir appelle les citoyens de Belvès et du Belvésois à venir débattre du programme "L'humain d'abord" le vendredi 2 décembre à 20 h 30 à la salle de la mairie.

Devant la dictature de la pensée dominante et l'écrasement de toute forme de résistance, des citoyens se lèvent, en Espagne, en Italie, en Grèce et même aux Etats-Unis, pour s'indigner et crier leur volonté que cesse le règne de " la finance

Le programme intitulé "L'humain d'abord" propose des mesures afin que les banques et les spéculateurs paient pour les conséquences de leurs actes, que soit mise en place une planification écologique, que l'on s'affranchisse du traité de Lisbonne et que l'on change de Constitution.

Venez apporter votre expérience, vos idées et même vos désaccords.

Carves

Théâtre

La compagnie Les Z'Igolos organise une soirée théâtrale le samedi 26 novembre à 21 h à la salle polyvalente. La Boîte à Jouer, troupe professionnelle de Condom, dans le Gers, présentera " Mascarade du mariage forcé ".

Mise en scène de J.-P. Pitto. Avec Stéphane Dufau, Audrey Pinson et deux Périgourdins, Martin Bortolin et Pierre Melotti.

En clin d'œil à ses débuts en 1990, La Boîte à Jouer s'appuie de nouveau sur le texte de Molière, "le Mariage forcé", qui avait fait le succès du "Molière à Larressingle".

Vingt ans après, avec les techniques et les codes de la commedia dell'arte, les comédiens veulent une fois de plus étonner et amuser. Transportée dans les années 30, la pièce surprend et révèle une nouvelle lecture.

"Comme il n'y a rien au monde de plus commun que les mariages, et c'est une chose sur laquelle les hommes ordinairement se tournent le plus en ridicule, il n'est pas merveilleux que ce soit toujours la matière de la plupart des comédies, aussi bien que des ballets, qui sont des comédies muettes; et c'est par là que l'on a pris l'idée de cette comédie mascarade." Entrée : 8 €. Réservations au 05 53 29 06 87 ou sur Internet : www.laboiteajouer.fr

Téléthon

Une vente de jacinthes sera organisée à la mairie au profit de l'Association française contre les myopathies les vendredis 25 novembre et 2 décembre de 9 h à 12 h et le mardi 29 novembre de 14 h à 18 h.



organisée par le **Comité des fêtes**Apéritif - Potage - Raclette - Salade

Dessert - Café. Vin compris

15 € - Gratuit pour les moins de 10 ans

Réservations : **05 53 29 03 17 - 05 53 29 60 73**

Siorac-en-Périgord

Beaucoup d'émotion



de personnes (Photo archives Bernard Malhache

Tristesse de la population sioracoise en apprenant le décès de Mme Mitterrand lundi 21 novembre

Jean-Pierre Riehl tient à rappeler que la présidente de France Libertés avait été l'invité d'honneur de la commune en 2004. Elle avait rencontré nombre de Sioracois, en particulier lors d'un dîner-débat, et depuis s'étaient tissés des liens étroits entre Danièle Mitterrand et Siorac.

A cette occasion, le professeur Yuri Bandajevski, qui s'est occupé des enfants biélorusses après la catastrophe de Tchernobyl, avait été fait citoyen d'honneur.

Canton de Terrasson

Terrasson-Lavilledieu

Carte blanche au théâtre amateur



Samedi 26 novembre à 20 h 30, le Centre culturel offre une carte blanche au théâtre amateur du Périgord Noir avec deux pièces de la comédie italienne : "Couple ouvert à deux battants", de Dario Fo, et " le Testament des Donati", une adaptation théâtrale d'un opéra de Puccini.

Le premier spectacle de la soirée sera joué par la troupe du foyer rural de Tamniès. Soutenue par l'Amicale laïque du village, cette troupe d'amateurs existe depuis plus de cinquante années. Avec une quinzaine d'autres compagnies du Périgord Noir, elle est membre fondatrice de l'Adéta, l'Association pour le développement du théâtre amateur en Périgord Noir. Elle présentera cette perle indémodable du théâtre de Dario Fo, "Couple Ouvert à deux battants", une comédie caustique et endiablée sur le thème du couple. L'homme s'ennuie et multiplie les conquêtes. Sa femme délaissée menace vainement de se suicider. Jusqu'au jour où, sur les conseils de leur fils, elle se décide à prendre un amant...

La seconde partie sera animée par un collectif de l'Adéta. Venant

de six compagnies amateurs, ces comédiens se sont regroupés autour de ce projet de création tout en continuant à jouer avec leurs troupes d'origine. C'est ainsi qu'ont vu le jour "Crocants", "Ce matin la neige "et maintenant "le Testament des Donati". A Florence, au XIIIe siècle, le riche Buoso Donati vient de mourir. Sa famille le pleure, mais surtout s'inquiète quand elle apprend que le défunt aurait légué toute sa fortune aux moines. La famille ouvre alors le testament et constate que Buoso a tout donné à l'œuvre de Santa Réparata. Malgré la désapprobation générale, Rinuccio suggère alors d'appeler Gianni Schicchi à la rescousse...

Ces deux comédies de qualité vous feront vivre un moment pétillant et plein de fraîcheur qui fleure bon l'Italie de toujours et la Toscane de Dante. Une soirée à goûter en famille ou entre amis.

Prix des places : $8 \in$ et $5 \in$. Gratuité pour les enfants de moins de 12 ans.

Pour toutes informations : Centre culturel, tél. 05 53 50 13 80.

Lecture à quatre voix

Dans le cadre des animations de la médiathèque, quatre lectrices proposeront une lecture, à destination d'un public de lycéens et d'adultes, de l'ouvrage d'Agnès Desarthe "Mangez-moi" vendredi 25 novembre à 19 h 30.

Isabelle Serre, Bernadette Beaudenon, Dominique Dousseau, Simone Bouchard, membres de l'association Les Amis du conte et du livre, liront de larges passages de ce roman, selon différentes thématiques.

En juin 2007, des membres de l'association Les Amis du conte et du livre souhaitent ouvrir leurs activités à un public d'adultes et mettre en avant la fiction. Un stage de

lecture à voix haute, financé par l'association, est mis en place. Celuici est animé par Colette Froidefond, comédienne.

Depuis, un groupe de lectrices

s'est constitué et travaille sur des textes en se réunissant régulièrement.

Afin de tester leur travail, ces lectrices se sont produites dans

quelques soirées privées, puis à la maison de retraite. Cette animation proposée à la médiathèque est une première pour le grand public, elle pourrait être

suivie d'autres veillées lectures.

Le but : faire partager des textes peu médiatisés ; travailler sur des passages d'un seul roman et non sur des extraits de différentes œuvres ; important travail de répartition pour quatre voix et de découpage, chaque voix correspondant au caractère de la lectrice et du texte lu ; exprimer ses émotions ; découvrir un texte dans un cadre amical et convivial ; plaisir de lire et d'écouter ; faire vivre le texte, le rendre vivant par ces quatre voix ; échanger autour de la littérature par un débat qui suit la prestation.

Entrée gratuite. Durée : 50 min

Pour des raisons d'organisation, merci de préciser le nombre de places souhaitées auprès de la médiathèque, tél. 05 53 50 82 06.

Saint-Amand-de-Belvès

Soirée des bénévoles de la Félibrée

"La meitat de pórc", pièce de Marcel Fournier, a fait un tabac le samedi de la Félibrée à Belvès. Depuis, le trio des Gouyats de la Nauze l'a exportée à Journiac et la jouera au profit de l'Association française contre les myopathies dans le cadre du Téléthon à Villefranche-du-Périgord.

A Saint-Amand-de-Belvès, les bénévoles de la Félibrée auront le plaisir de la voir, ou de la revoir, ce vendredi 25 novembre en soirée. Ce sera, n'en doutons pas, une bonne occasion de retrouver le dialogue truculent de Ricampleu et de Pèselo dans le prétoire de la justice de paix.

Canton de Villefranche

Villefranche du-Périgord

Loto

L'Amicale laïque organise un quine le dimanche 27 novembre à 14 h 30 au foyer rural. Ouverture des portes à 13 h. Nombreux lots : coffret week-end, canard gras avec foie, cafetière, caissettes de pièces de boucherie, bons dans restaurants locaux, divers bons d'achat (poissonnerie, bricolage, boulangerie, épicerie, librairie), corbeilles de fruits et légumes, etc.

1 € le carton.

Partie pour les enfants. Superbourriche. Buvette. Crêpes.

Quine

Le club de rugby organise un loto le samedi 26 novembre à 21 h au foyer rural. Nombreux lots : deux bons d'achat de 150 €, vingt canards gras avec foie, vingt canards gras sans foie, dix caissettes de pièces de boucherie, etc.

1 € le carton.

Bourriche dotée de dix lots, dont un jambon.

Crêpes. Buvette.

Canton du Buisson

Le Buisson de-Cadouin

Brocante d'hiver

L'Office de tourisme intercommunal organise sa traditionnelle brocante d'hiver le dimanche 27 novembre de 8 h 30 à 19 h à la salle polyvalente.

Près de trente brocanteurs professionnels seront présents. Venez chiner et trouver votre bonheur : bibelots, meubles anciens, bijoux... Un mois avant Noël c'est aussi l'occasion de trouver des cadeaux originaux pour vos proches.

Petite annonce (forfait 5 lignes)... Ligne supplémentaire.....1,50 € Petite annonce domiciliée......18,00 € Annonce encadrée13,00 € Annonce encadrée17.00 € fond couleur... Annonce encadrée20.00 € et domiciliée... Avis divers ou encadré dans la commune.... 17.00 € Remerciements décès21,00 € Faire-part......21,00 € Remerciements ou faire-part + photo..... 28.00 € Avis de messe......17,00 € Défense de chasser, etc. 20.00 €

Département du Lot

Gourdon

Mémento gourdonnais

Dimanche 27 novembre

<u>Médecin de garde</u> Appelez votre médecin traitant qui vous communiquera les coordonnées.

EDF Service Tél. 05 65 41 30 59 Tél. 05 65 27 01 10 Mairie Sous-préfecture Tél. 05 65 41 00 08 Tél. 05 65 27 65 27 Hôpital Gendarmerie Tél. 05 65 41 00 17 Tél. 05 65 41 02 19 **SNCF**

Canton

Braderie-brocante

Toujours aussi dynamique, l'équi-pe des bénévoles de l'antenne SPF de Gourdon a décidé, les mardi 29 novembre et jeudi 1er décembre, d'offrir pour la modeste somme de 5 € un sac plastique de 50 litres que chacun pourra remplir de vête-ments et chaussures pris exclusivement dans les rayons. Les quelques exclusions seront mention-

En outre, elle organise une braderie-brocante dont les modalités seront affichées.

En vous faisant plaisir, vous réaliserez une bonne action qui permet-

de Monpazier

Monpazier

Les Rencontres du réel

L'association L'Œil lucide vous informe que la deuxième édition des Rencontres du réel se tiendra les vendredi 25 et samedi 26 novembre à l'Atelier des bastides, dans le cadre du Mois du film documentaire coordonné en Aquitaine par Ecla et l'Acpa.

Portés par l'enthousiasme de celles et ceux qui ont participé aux premières rencontres en 2010, l'association reconduit sur deux jours ces moments d'échange autour du cinéma documentaire et de la création sonore.

Cette année, la programmation "L'horizon des hommes" permettra au public de découvrir des œuvres singulières qui questionnent le rapport intime que l'on nourrit avec les paysages.

Des paysages qui se font miroir et allégorie du destin des hommes...

Les cinéastes Olivier Dury, Elise Devernoix et Digna Sinke seront présents pour discuter de leurs films et de leurs démarches à l'issue des

Ces rencontres sont aussi l'occasion de soutenir les auteurs audelà de la diffusion des œuvres.

L'Œil lucide propose à Atis, l'Association des auteurs de l'image et du son en Aquitaine, de réfléchir à l'horizon des auteurs lors de rencontres professionnelles. Cette dernière organisera une table ronde autour de l'accompagnement des auteurs en région et présentera plusieurs études de cas.

Dans ce cadre, le cinéaste Olivier Dury et des auteurs aquitains s'exprimeront sur ce que traverse un auteur-réalisateur au cours d'un atelier d'écriture ou d'une résidence.

Buvette et restauration pour prolonger les espaces de discussion et de convivialité autour du cinéma.

Il est rappelé que l'Œil lucide pratique le prix libre à toutes les

et vestimentaire

tra d'aider les plus déshérités.

RESTAURANT - BAR TRAITEUR

Terrasse avec vue sur lac

Samedi 3 décembre à midi MIQUE FEUILLETÉ

PAYRIGNAC Tél. 05 65 41 69 01

Thé dansant

Le Comité des fêtes propose un thé dansant le dimanche 27 novembre à partir de 15 h à la salle des **Parqueminiers**

L'orchestre Philippe Vincent animera l'après-midi.

Une pâtisserie et le verre de l'amitié seront offerts pendant l'entracte.

Cazals

Loto

L'Association pour la sauvegarde du patrimoine de Cazals organise un quine le samedi 3 décembre à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots: téléviseur écran LCD 82 cm, lecteur DVD, jambons, canards gras, appareils électroménagers, etc.

2 € le carton, 10 € les six, 17 € les treize.

Tombola. Buvette. Pâtisseries.

Soirée cabaret

Le groupe Des Fourmis dans les notes (chanson française) animera une soirée cabaret intitulée " Nuit d'automne de chercheurs d'étoiles ' le samedi 26 novembre à 21 h à la salle des fêtes.

Crêpes. Cidre. Entrée : 5 €.

Payrac

Thé dansant

Le Comité des fêtes organise un thé dansant avec l'orchestre de Nelly Music et Nelly à l'accordéon le dimanche 27 novembre à partir de 15 h à la salle des fêtes.

Souillac

Don de sang



(Photo Sylvie Branty)

Cent vingt-quatre personnes ont participé à la collecte de sang organisée le 15 novembre à la salle Saint-Martin. Cent trois ont fait un don complet et six un don de plasma. On comptait sept nouveaux don-

Michel Nadin, Philippe Galtié et Josette Grenaille, respectivement président, vice-président et secrétaire de l'Amicale des donneurs de sang bénévoles du pays de Souillac,

se sont relayés tout au long de la iournée. Une très belle réussite pour l'association.

Les donneurs ont profité d'une collation grâce aux bénévoles de la Croix Rouge locale, présidée par Marie-Claude Jallais.

La prochaine collecte est prévue le mardi 6 décembre de 9 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h au lycée hôtelier.

Un ordinateur pour les élèves de seconde



(Photo Sylvie Branty,

Dans le cadre de l'opération Ordilib', jeudi 17 novembre à 16 h au lycée hôtelier Quercy-Périgord, chacun des quarante-cinq élèves de seconde s'est vu remettre un ordinateur portable en présence de Pauline Delsahut, chef a la region.

Le principe de cette mesure sociale, proposée par Martin Malvy pour la première fois en France l'année dernière, est de contribuer à réduire la fracture numérique chez les jeunes et à favoriser leur accès aux technologies de l'information et de la communication.

Entre le 14 novembre et le 13 décembre, la distribution des Ordilib' sera organisée dans quatre-vingtcinq lycées régionaux.

Ordilib' est un dispositif social, la participation financière – de 30 € à 480 € – demandée aux familles est variable en fonction du quotient familial. La région Midi-Pyrénées y consacre 12 millions d'euros sur trois ans.

Cette belle initiative permettra à de nombreux lycéens de posséder un ordinateur à un prix plus que

Thédirac

Loto

L'association Les Amis de l'école. du regroupement pédagogique intercommunal Lavercantière/Thédirac/Rampoux/Dégagnac, organise un quine le samedi 26 novembre à 20 h 45 à la salle des fêtes de Thédirac.

Nombreux lots, dont un weekend Vie de château.

Rugby

Au terme d'un âpre combat, les Buguois s'inclinent non sans avoir fait trembler des Sarladais très présents défensivement...



Fédérale 3, poule 6. Neuvième journée de championnat.

Seniors A. Le Bugue AC: 15 - CA Sarlat PN: 18. Mi-temps, 12-15.

Pas très chevaleresques... les chevaliers buquois à l'occasion de l'entame du match, bafouant un idéal de comportement au profit d'une archaïque attitude " à l'ancienne", en relevant la toute première mélée explosive... explosant le nez de Y. Hamelin! Préméditation évidente, sinon sur l'homme, du moins sur la forme, suivie de quelques chaudes minutes. Nous n'irons pas jusqu'à comparer, pour rester dans le contexte, les Sarladais au chevalier Bayard, mais les poulains d'Auradou, Giresse et Turpin furent sans peur et sans reproche! Pour nos hôtes, " nécessité faisait loi ". C'est bien connu. Alors n'en rajoutons pas!

L'adrénaline évacuée, le match trouvera des allures conformes à un match de part et d'autre très engagé au niveau des avants, les lignes arrière utilisant plus les pieds (dégagements, occupations territoriales, chandelles *up and under*) que les mains pour lancer des attaques.

Le rugby-champagne sera pour une autre fois... Peut-être...

Le match. Après avoir échoué sur sa toute première pénalité (2°), Repetto ouvrira le score pour le CASPN en récompense de deux bons groupés pénétrants de son pack (5°:0-3). Les locaux, dominés territorialement, ne côtoieront les 22 cassistes qu'à la 10° et domineront alors jusqu'à l'égalisation de Guillot (15°:3-3). Gomès, sur interception, sera arrêté sur les 22 adverses. L'enchaînement au pied aurait été le bienvenu! Repetto redonnera

l'avantage aux siens (20e) sur pénalité sanctionnant un en-avant volontaire (3-6), compensant de la sorte son second échec de la 17e. Guillot (25e) recollera au score, récompensant une domination territoriale des siens (6-6). Nouveau turn-over dans la réalisation de temps forts. Au tour des visiteurs de vivre une bonne période (25e à 31e) pendant laquelle le botteur bleu et noir donnera de l'air aux siens en ciblant deux pénalités des 30 m de face (26e : 6-9) et des 40 m en moyenne position (30°: 6-12). Le CASPN semble prendre le match en main lorsque Repetto aggrave la marque des 45 m de face (35°: 6-15). Les avants bleu et noir, soudés, combattent avec efficacité. Les lignes arrière sous les chandelles "ne se trouent pas ". Tout est pour le mieux. Les Vézériens termineront pourtant mieux que les riverains de la Cuze les minutes restantes. Dominés, ces derniers encaisseront deux pénalités de Guillot aux 38° (9-15) et 41° (12-15). Auteurs de leur meilleur temps fort de ce premier acte (366 à 41e), les bleu et blanc se rapprochent de leur adversaire et le fragilisent. 12 à 15 aux oranges.

Revigorés par la réduction de l'écart au score, les hommes de S. Boyer vont faire souffrir ceux de la sous-préfecture. Les avants locaux s'imposent, pilonnent (42° à 50°). Le CASPN s'en sort avec bonheur (49e). Les dégagements sur quelques ballons grappillés ne trouvent pas la touche et permettent aux bleu et blanc, par l'intermédiaire de Rousseau, des relances dangereuses. Guillot, sur pénalité, a l'occasion d'égaliser (52e). C'est l'échec. Les Cassistes desserreront l'étreinte sur une récupération au profil de contre parfait. La sautée, en situation de trois contre deux, s'avérera inopportune (54e). Les bleu et noir retrou-

vent le milieu de terrain, ce dont profite Picard avec l'aide d'un rebond favorable pour s'enfoncer dans le dispositif défensif adverse. Enchaînement gâché (58e) mais l'occupation territoriale générera la faute adverse. Repetto, du bord de touche, cible (60°: 12-18). Les *turn-over* se multiplient, chaque équipe ne profitant pas des ballons redonnés. Rousseau des 45 m en coin échoue. Le BAC joue son va-tout. Rousseau réduit l'écart des 45 m et rapproche les siens (68°: 15-18). Des 60 m le canonnier bleu et blanc tente l'égalisation. Trop court (71e). Les Sarladais, par De Muylder, s'appliquent à renvoyer leur hôte dans son camp (71°, 74°). Repetto échoue des 35 m de face (77e). La tension est à son comble. En fin de match, les avants locaux n'arriveront pas à franchir la ligne d'en-but sarladaise ou à mettre la défense adverse à la faute. L'ultime pénalité des 48 m ne permettra pas aux poulains du coprésident A. Selves d'arracher le match nul. Son obtention n'aurait pas été en soi une injustice.

Quant à la victoire cassiste, elle n'a aucun goût de hold-up. Les porteurs du maillot à la salamandre n'avaient pas pour mission de promouvoir le rugby offensif mais de faire en sorte de gagner. Dont acte l

J.-P. T.

Les vainqueurs : Olluyn, Zanatta, P. Gaussinel, Bouyssou, T. Gaussinel, Lopez, Dufayet, Q. Gaussinel, Constant, Mokhtar, Y. Hamelin, Picard, Pébeyre, Delbos, Repetto, Gomès, Mercier, Faure, Doursat, Salinié, G. Hamelin, De Muylder.

Résultats, poule 6.

Mauriac/Riom	28-10
Malemort/Cénac	34-13
Arpajon-sur-Cère/Issoire	53-7
Gourdon/Saint-Cernin	25-0
Le Bugue/Sarlat	15-18

Classement	Pts	J	G	N	Р	Bon.
1. Gourdon	34	8	7	0	1	6
2. Sarlat	28	8	6	0	2	4
3. Malemort	24	8	5	0	3	4
4. Objat	24	8	6	0	2	0
5. Arpajon/Cère	21	8	4	0	4	5
6. Mauriac	20	8	4	0	4	4
7. Saint-Cernin	18	8	3	0	5	6
8. Riom	15	8	3	1	4	1
9. Le Bugue	13	9	3	0	6	1
10. Cénac	10	9	2	0	7	2
11. Issoire	8	8	1	1	6	2

Une sereine victoire...

Seniors B. Le Bugue AC: 3 - CA Sarlat PN: 45. Mi-temps, 3-17.

C'est un match agréable à suivre auquel nous avons assisté entre une formation sarladaise fortement charpentée et un groupe buguois, certes moins solide, mais accrocheur en diable, s'étant à coup sûr motivé pour tenir la route le plus longtemps possible face au deuxième de la poule. Le score de 3 à 17 à la pause justifie les louables intentions locales. S'octroyant de nombreuses munitions, les bleu et noir du capitaine Duveau multiplièrent les intentions de jeu ouvert, concrétisées par six essais. tous transformés.

D'entrée de match, sur renversement, tel un ailier, Deljarry déboule sur 50 m. Sa remise inter envoie Delpech à l'essai (3°:0-7). Le score évoluera pour les Cassistes à la 15° sur pénalité de Roubio (0-10). Le BAC répond par une pénalité des 40 m (18°: 3-10). Le sérieux défensif des Vézériens surprend quelque peu les visiteurs qui ne franchiront la ligne de but qu'à la 28° par Pinta-Tourret (3-17). Les bleu et blanc échoueront sur deux pénalités (30° et 33°).

Le second acte sera plus productif pour le CASPN qui, par De Sa Olival, marquera un essai offert par Fizelier (43e: 3-24). Les Sarladais sont en grande difficulté sur leur propre ligne de but, Pinta-Tourret s'extirpera de son en-but pour offrir l'essai à Delmas (48e: 3-31). 100 m... c'est le maxi-contre! Au tour de Cottelon de percer (56e), puis de Berthelot (62e). On notera une grosse avancée des avants locaux sur des pick and go enchaînés (63°). Les bleu et blanc donnent quelques signes de fatigue. Carrière puis Delmas qui inscrit son second essai, en profiteront pour conclure (72e : 3-38 et 78e : 3-45). Carton plein pour Roubio à quatre reprises et pour Agnona par deux fois qui transforment les six essais. C'est crânement que les protégés de Rouchy ont rendu les

Bon match collectif des vingtdeux poulains de Cramaregeas et Bernard

J.-P. T.

Le groupe : Deljarry, Delpech, Duveau, F. Gaussinel, Granger, Lansaman, Faure, Cottelon, L. Pérusin, Roubio, Pinta-Tourret, Carrière, Fizelier, De Sa Olival, Delmas, Mota, Bensouci, Laurent, Rey, Berthelot, Agnona, Peyrou.

Pôle formation

Cadets Teulière équipe 1. Test important pour les jeunes Cassistes qui se rendaient chez leurs homologues de Fumel, seuls invaincus de la poule pour le moment.

L'entame est à l'avantage des Sarladais, mais malgré une nette domination territoriale au cours des vingt premières minutes, aucun point ne sera marqué. Il suffira alors de deux incursions dans le camp sarladais et de deux fautes signalées pour que les Lot-et-Garonnais prennent l'avantage par deux pénalités. Et malgré un bel essai des Périgourdins peu avant la pause le score est de 6 à 5 aux agrumes.

La seconde période s'annonce sous de bons auspices, le banc sarladais est plus conséquent, et physiquement les Fumélois commencent à accuser le coup. Pourtant, sur des contres assassins et sur de beaux essais de leurs troisquarts consécutifs à de belles prises d'initiative avec des envolées depuis leur 22, ils viennent aplatir à trois reprises derrière la ligne de but sarladaise. Seul le courage des bleu et noir permettra d'alléger l'addition et de sauver l'honneur par un deuxième essai transformé. Quelques choix malheureux (une pénalité face aux poteaux pour revenir à cinq points est finalement jouée à la main), quelques erreurs individuelles de défense et un collectif qui se cherche encore, la fin de la rencontre est sifflée sur le score de 27 à 12 pour Fumel.

Beaucoup de déception côté sarladais à l'issue de la rencontre, mais rien n'est encore perdu pour la qualification directe en Teulière A. Les deux prochaines échéances à domicile seront déterminantes, un seul mot d'ordre : gagner !

Excellent arbitrage du référé et comportement exemplaire des deux équipes dans un match agréable à regarder.

Agenda. Samedi 26 novembre, l'école de rugby (moins de 7 ans, moins de 9 ans et moins de 11 ans) participera au tournoi de Neuvicsur-l'Isle. Départ du car à 11 h 45 du stade de Madrazès, retour vers 19 h/19 h 30.

Les moins de 15 ans équipe 1 disputeront un CPS à Daglan. Départ du car à 8 h 30 du stade de Madrazès, retour vers 12 h 45/13 h.

Les cadets Teulière équipe 1 accueilleront Le Bugue à 15 h 30 à Madrazès. Pas de match pour l'équipe 2.

Les juniors Balandrade rencontreront Mussidan à Saint-Astier à 16 h. Départ du car à 13 h 30 du stade de Madrazès.

Les Cénacois sont encore trop frileux!

Seniors A. Malemort: 34 - Cénac: 13. Mi-temps, 20-10. A Malemort au stade Raymond-Fauché. Arbitre: M. Segoria du comité Midi-Pyrénées.

Pour Malemort : cinq essais (Fernandez, 1^{re} ; Robeyrote, 6^e ; Coudoumié, 20^e ; Fournier, 41^e ; Barry, 56^e), trois transformations (6^e, 41^e, 56^e) et une pénalité (39^e) de Mathevet.

Pour Cénac : un essai (Mazet, 28°), une transformation et deux pénalités (38°, 54°) de Joutet.

Cueillis à froid dès le coup d'envoi par l'ailier Fernandez, les rouge et noir ont un début de match difficile, surtout que cinq minutes plus tard le pilier Rebeyrote double la mise, 12 à 0 après six minutes de jeu! Les Cénacois reviennent tout de même dans la partie et Mazet redonne un semblant d'espoir en marquant entre les poteaux à la 28°. Avec une pénalité de part et d'autre, le score de 20 à 10 au repos reflète bien cette première période.

L'entame de la seconde mi-temps est la copie conforme de celle de la première avec un essai de l'ailier Fournier (entaché d'un passage en touche mais accordé par l'arbitre). 27 à 10. Malgré leur courage, les Périgourdins ne reviendront jamais suffisamment dans le match pour inverser la tendance. Sur une belle fin (quelque peu heurtée) des Corréziens, ces derniers remportent avec le point de bonus offensif cette rencontre qu'ils ont su rendre à leur portée.

Les quinze jours de repos vont faire du bien aux joueurs qui en profiteront pour soigner les blessures avant la venue de Riom le 11 décembre

Seniors B. En lever de rideau, malgré leur courage, les réservistes s'inclinent une nouvelle fois lourdement.



Rugby

Bon départ des Salignacois en troisième série

Dimanche 20 novembre, le Rugby-club cantonal salignacois ouvrait le bal de la troisième série face à Saint-Vite sur la pelouse de Borrèze, et ce devant un public nombreux du beau de cet aprèsmidi d'automne.

Les Salignacois montrent très vite leur domination dans tous les secteurs de la conquête et la concrétisent par deux essais et une pénalité en première mi-temps contre une pénalité pour les Lot-et-Garonnais

Un autre essai et un drop viennent confirmer la supériorité locale en seconde période. Score final, 24 à 6 pour des Salignacois qui ne pouvaient espérer meilleure entame de championnat avec le point bonus offensif en prime.

Une défense imperméable et une bonne attaque leur ont permis de n'encaisser aucun essai à l'issue de ces cinq premiers matches, et de marquer dix-huit essais et de remporter cinq victoires.

Bravo à tous, continuez dans cette voie et surtout avec cet excellent esprit d'équipe.

Prompt rétablissement à Pestou. **Agenda.** Dimanche 27 novembre,

le RCCS sera au repos.

Dimanche 11 décembre, il évoluera au Buisson-de-Cadouin.

Dimanche 18, il recevra Lanquais.

Les Daglanais débutent leur nouveau championnat par un succès

Dimanche 20 novembre, pour le début de son championnat de deuxième série, le Rugby-club daglanais recevait Port-Sainte-Marie. Ce club ne présentant malheureusement pas d'équipe réserve, le coup d'envoi fut donné à 15 h 30.

L'entame du match est totalement dominée par les Périgourdins mais ils ne parviennent pas à franchir la ligne. A la 20° minute Erard inscrit une pénalité, mais cinq minutes plus tard les Lot-et-Garonnais égalisent sur une de leurs rares incursions dans le camp local. Il faut attendre la fin de cet acte pour que le RCD concrétise enfin sa domination en inscrivant une pénalité et un essai par Erard. 11 à 3 à la pause.

Le début de la seconde période est le reflet de la première. Dans les vingt premières minutes les riverains du Céou marquent une nouvelle pénalité, puis un essai par Déjean, transformé par Erard. Le score est alors de 21 à 3 et on se met à espérer au point de bonus. Mais un fléchissement dans leur jeu et la vaillance des Lot-et-Garonnais font changer la physionomie du match et ces derniers finissent plus forts en inscrivant une pénalité, puis un essai transformé pour revenir à 21 à 11 au coup de sifflet final

Belle victoire pour débuter ce nouveau championnat. Il faudra que les Daglanais produisent ce résultat dans deux semaines contre Puy-L'Évêque, un de leurs coriaces concurrents de la saison passée.

Le groupe : Leroux, Rauzet, Veillet, Dufour, Rivière, Boudouresque, Peyrou, Maury, Sabatier, Laplanche, Tillos, Déjean, Aladel, Erard, Laporte, Lopez, Beneyton, Omarini, Picadou, Couderc, Chalaud. Entraîneurs : Fongauffier et Malaurie.

Agenda. Dimanche 4 décembre, le Rugby-club daglanais recevra Puy-L'Évêque, avec en principe une équipe réserve.

Les sang et or conservent leur invincibilité à domicile

Seniors A. Saint-Cyprien : 24 -Eymet : 12.

Pour Saint-Cyprien: trois essais (Bardou, 15°; Joinel, 25°; Lemarquis, 71°), trois transformations (15°, 25° et 71°) et une pénalité (68°) de Cuevas.

Pour Eymet: deux essais (collectif, 62°; Das, 78°) et une transformation (78°) de Zorzetto.

Départ en trombe du SCAC, les intentions de jeu sont bien au rendez-vous, et ce dès l'entame. Les joueurs du Périgord Pourpre essaient tant bien que mal de résister aux assauts locaux. La domination est entièrement du côté des Cypriotes qui monopolisent le ballon quasiment durant les quarante premières minutes. Pourtant ils ne parviennent pas à concrétiser leurs nombreuses occasions et pèchent dans la finition. A l'image des relances de Benjamin Faucher ou de Martin Joinél qui sèment la panique chez les rouge et blanc, d'une percée plein champ de Titi Gauchez ou des perforations du centre Olivier Baille, ces actions franches avorteront par maladresse ou indiscipline (fautes au sol). Il faut attendre le quart d'heure de jeu pour voir enfin le SCAC inscriré le premier essai par le deuxième ligne Mathieu Bardou à la conclusion de plusieurs temps de jeu et de superbes enchaînements avants/ trois-quarts. Essai transformé par le botteur maison Grégoire Cuevas (15e: 7-0). Les hommes des coprésidents Max Avezou, Michel Costes et Yvan Laspas occupent toujours le camp eymétois, les avants bousculent fortement leur adversaire du jour. Une nouvelle occasion d'essai se profile et Grégoire Cuevas s'écroule dans l'en-but. L'essai est refusé par l'arbitre, à juste titre, le botteur cypriote a été tourné sur le dos par la défense des rouge et banc. Le SCAC use le dispositif visiteur avec une série de pick and go où les Fernando Da Costa, Bastien Guerlety et Stéphane Naït-Ali, entre autres, s'en donnent à cœur joie. Titi Gauchez à la baguette libère le ballon pour les trois-quarts qui font circuler jusqu'à l'aile pour Martin Joinel, lequel se joue de deux défenseurs en dribbling et marque en coin (25°). Grégoire Cuevas cadre et rajoute deux points (14-0). C'est aussi à ce moment-là que le capitaine Pierre Avezou se blesse, déchirure au mollet. Bastien Jouve fait son entrée et les sang et or continuent leur domination, mais le score n'évoluera plus jusqu'aux

Le début de la seconde période est dans la continuité de la première.

La rencontre baisse néanmoins d'un ton, quelque peu hachée par les nombreuses fautes sifflées. Après avoir laissé passer l'orage, les banlieusards bergeracois se remettent à y croire. Après vingt minutes plutôt stériles en termes de jeu et des Cypriotes réduits à quatorze (carton jaune), les Eymétois reviennent au score avec un essai collectif sur ballon porté (62° 14-5). Les hommes de Patrice Larénie et Olivier Baille remettent un coup de collier, tout d'abord par une pénalité réussie de Grégoire Cuevas (68e : 17-5), puis sur une mêlée au centre du terrain Benjamin Faucher fait parler sa vitesse et son explosivité, il perce sur 40 m; le ballon est éjecté rapidement sur les extérieurs; Adrien Bourgès, en position d'ailier, déborde son vis-à-vis et remet à l'intérieur pour Bertrand Lemarquis, ce dernier s'étend de tout son long pour aplatir en terre promise le troisième essai du SCAC 71°). Grégoire Cuevas transforme (24-5). La fin de match sera en dents de scie et c'est Eymet qui ajoute un essai suite à une erreur défensive locale (78°). Victoire 24 à 12 des sang et or !

Les Cypriotes ont assuré l'essentiel en remportant cette rencontre. Il leur reste maintenant deux matches, un déplacement à Sainte-Livrade-sur-Lot le 4 décembre et la réception de Lavardac le 18 avant la trêve des confiseurs. Un seul petit point leur suffira pour être mathématiquement dans le championnat honneur dès le mois de janvier.

A noter la grosse prestation de Mathieu Bardou, au four et au moulin en ce dimanche ensoleillé, d'Adrien Bourgès en "chasseur" infatigable et de Titi Gauchez qui a parfaitement suppléé Nicolas Benoist, blessé.

L'équipe : Cuevas, Faucher, T. Larénie, Baille, Joinel, (o) Beaufort, (m) Gauchez, Avezou (capitaine), S. Larénie, Bourgès, Bardou, Naït-Ali, Da Costa, B. Guerlety, Grégory. Remplaçants : Manière, Lorblanchet, Lemarquis, Laspas, B. Jouve, Bernard et Lambert.

Les réservistes intraitables devant leur public!

Seniors B. Saint-Cyprien : 29 - Eymet : 15.

Pour Saint-Cyprien: quatre essais (Borde, 1^{re}; Maxime, 42^e; Gorse, 50^e, 58^e), trois transformations (1^{re}, 50^e, 58^e) et une pénalité (44^e) d'Allègre.

Les Cypriotes commencent la rencontre tambour-battant avec un essai inscrit dès la première minute par le trois-quart centre Jordy Borde. Jérôme Allègre se charge de la transformation depuis le bord de touche (7-0). Ils sont dans leur match, à l'image de Sébastien Arboleda qui avance plein champ (11e) Ils dominent mais manquent de précision dans la finition. Les rouge et blanc en profitent, leur ouvreur tape un coup de pied par dessus la défense et il aplatit dans l'en-but. Essai non transformé (15°: 7-5). Saint-Cyprien remet la main sur le ballon, Jordy Borde, très percutant au milieu du terrain, fait avancer son équipe. Néanmoins le score n'évoluera pas avant la mi-temps.

Durant la pause, les entraîneurs Alain Bargozza, Thomas Demaison et Jean-Marc Rondet ont procédé à des changements qui vont se révéler décisifs. En effet, Loïc Maxime, fraîchement entré en jeu, inscrit le deuxième essai à la suite d'un très bon enchaînement entre avants et trois-quarts (36e: 12-5). Eymet réduit l'écart peu de temps après sur pénalité par son ouvreur, puis Jérôme Allègre lui répond du tac au tac (44°: 15-8). Les Cypriotes alourdissent la marque à la 50° minute suite à une pénalité vite jouée à la main par Florian Rossit, Pierre Gorse arrive à hauteur et dépose le cuir dans l'en-but ; essai trans-formé par Jérôme Allègre (22-8). Les hommes du capitaine Rossit dominent largement cette fin de match, ils enchaînent les temps de jeu en balayant le terrain sur toute la largeur. Le deuxième ligne Pierre Gorse vient conclure une action de cinq temps de jeu en plongeant entre les perches pour le quatrième essai synonyme de bonus offensif à cet instant de la partie. Jérôme Allègre ajoute deux points (58°: 29-8). Mais sur la dernière action les joueurs du SCAC se font surprendre et encaissent un essai. Score final,

Félicitations aux dix-neuf acteurs cypriotes pour cette victoire ainsi qu'à Adrien Travelle pour son bon

29 à 15

Le groupe: S. Balat, P. Balat, Borde, Roubio, (o) Allègre, (m) Rossit (capitaine), L. Demaison, Arboleda, Boysse, Chardès, Texeira, Moreau. Remplaçants: Bodivit, Lafage, Gorse, A. Jouve, J. Guerlety, Maxime, Rondet.

Agenda. Dimanche 27 novembre, pas de match.

Dimanche 4 décembre, le SCAC se rendra à Sainte-Livrade-sur-Lot.

Gourdon/Saint-Cernin: quatre essais sinon rien



Championnat de France fédérale 3, dixième journée.

Seniors A. Gourdon: 25 - Saint-Cernin: 0. Mi-temps, 18-0. A Gourdon, au stade Louis-Delpech. Arbitre: Stéphane Cauzette du comité Béarn.

Pour Gourdon: quatre essais (Valette, 22°, 37°; Calles, 24°; Wanin, 77°), une tranformation (77°) et une pénalité de Casagrande (18°).

Cette dixième journée de championnat devait être une fête et elle le fut. Les absents ont eu tort, ils ont raté l'apogée des rouge et blanc, aboutissement logique d'une montée en puissance des équipiers de Wanin depuis la seule défaite à Mauriac. Cette confrontation à Louis-Delpech a permis de constater les presque parfaites retrouvailles du quinze bourian avec son rugby. Que du bonheur! Dans ce contexte-là, Gourdon n'a pas failli à sa réputation d'équipe joueuse, les quatre essais marqués par les protégés de Davanier et Vial-Paillet en témoignent. Mais derrière cet arbre se dévoile enfin la forêt, à savoir une très bonne maîtrise des fondamentaux. Car les Cantalous, malgré leur score vierge, ont eux aussi cherché à mettre du volume à la partie, mais le sacro-saint trio occupation, défense, conquête penchait largement du côté des Lotois. Même si par moment les hommes du capitaine Wanin ont connu diverses fortunes dans l'alignement ou le ieu au pied, la défense gourdonnaise a su asphyxier les velléités de Saint-Cernin, formation rugueuse. Tous les spectateurs présents l'on bien remarqué, dans l'assise d'une victoire annoncée les fondamentaux sont prépondérants. Si Gourdon n'a pas toujours été heureux dans certaines phases de jeu, c'est parce que parfois la maîtrise n'était pas au rendez-vous, soit par précipitation soit par manque de discipline. L'essentiel est la victoire obtenue avec la manière et sans aucune contestation possible. Un bonus offensif supplémentaire et six points d'avance sur le dauphin sarladais avant de fouler l'antre de Madrazès, c'est de bon augure avant ce derby de légende.

Nicolas Vial-Paillet, coentraîneur de Gourdon : "Je suis heureux, le contrat est rempli, nous avions programmé quatre victoires en suivant, c'est fait. Je félicite les joueurs pour leur travail et leur investissement, bons répondants face à une équipe rugueuse. Que du positif. Dommage que l'on soit encore approximatif sur les réceptions des coups de pied de loin. A un moment, cela permet à Saint-Cernin de rester dans le match. Nous faisons moins de fautes qu'à Issoire, mais on a su déplacer le ballon, jouer en continu, témoin cette superbe séquence où l'on part de nos 22 m et on fait un en-avant à la fin, dommage cela méritait un essai de plus. Notre objectif de jeu, c'est jouer " façon rugby ". Le derby à Sarlat, notre dauphin, sera la suprématie du secteur, on répondra présents, on leur fera notre Moscato show ".

Les Bourians dévorent les victoires

Seniors B. Gourdon: 36 - Saint-Cernin: 17. Mi-temps, 22-7. Arbitre: Frédéric Vachal du comité Limousin.

Pour Gourdon : cinq essais (Sagaz, 5°; Sangle, 8°; David, 20°; Philpott, 63°; Fenas, 80°), quatre transformations (5°, 8°, 63°, 80°) et une pénalité de David (25°).

Pour Saint-Cernin: deux essais (Picarougne, 13°; Courbouleix, 68°), deux transformations de Mongil (13°, 68°) et un drop de Blanc (57°).

Ils l'on fait, ils sont leaders et seuls invaincus avant d'aller chez le dauphin Sarlat. La marche en avant des protégés de David Maleville et Yohan Gibert fait plaisir à voir. Tout le lexique du rugby a été récité face aux Cantalous désabusés. Cinq essais à la clé, excusez du peu, surtout que le pilier Sagaz a pris une bien bonne habitude, marquer rapidement le premier essai de façon à annoncer d'entrée la couleur, cela tous les dimanches.

Bravo à cette équipe qui nous ravit tous à chaque match avec ce jeu lucide et avéré. Huit rencontres pour autant de victoires, quoi demander de mieux ? Continuez de nous faire rêver s'il vous plaît!

Football

Le huitième n'était pas loin pour les Sarladais mais le réalisme était montois!

Seniors A. Coupe de France, septième tour. FC Sarlat/Marcillac, DH: 0 - Stade montois, CFA: 2. Mi-temps, 0-1. Au complexe sportif de La Canéda. Temps beau avec du vent. Terrain excellent. Public très nombreux.

Correspondant: Jean-Marc Laroche.

Arbitres : M. Sanvoisin, assisté de MM. Millon et Boitard. Délégué FFF : M. Martin.

Avertissements pour le FCSM : Azizou, Tahtouh, Nanakasse.

Pour le Stade montois : deux buts de Sauvestre (34°, 61°).

L'équipe sarladaise : Malardier, Callès, Burrows, Fekerini, Guittard (capitaine), Liblanc, Mujinga, Nanakasse, Azizou, Da Costa, Khadraoui, Tahtouh. Non entrés en jeu : Palomo, Charpentier, Loubaney, Tessède. Absent : Koucha. Entraîneurs : Burrows et Lachaize.

L'équipe montoise : Jacques, Lupinelli, Nevers, Soubielle, Castagnos, Abrassart, Elissalt (capitaine), Boulay, Brethous, Carneiro, Sauvestre. Sont entrés en jeu : Vergez, Mourareau, Urolategui. Non entrés en jeu : Elissalt, Fernand. Entraîneur : Scipion.

Eh oui ! Toute série (d'invincibilité) a une fin, et c'est une grosse déception pour les Sarladais défaits par les Landais alors qu'ils avaient largement les moyens de se qualifier. L'exploit n'a donc pas eu lieu.

Pourtant, après une première demi-heure nettement dominée par les partenaires de M. Guittard et jouée à un rythme très intense et rapide, l'avantage aurait dû être



Les deux équipes avant la rencontre

(Photo Patrick Pautiers)

périgordin à la pause grâce aux occasions de Khadraoui, de Tahtouh et de Da Costa. Très entreprenants et tranchants dans leurs actions, comme souvent en championnat. les Sarladais ont péché dans la finition. L'équipe montoise, plus expérimentée, laisse venir. Le tournant du match est peut-être à la 30° minute : suite à une faute dans la surface sur Tahtouh. Azizou voie son penalty repoussé par le poteau de Jacques. Quatre minutes plus tard, sur leur première occasion, les Montois ouvrent la marque sur contre de Sauvestre, opportuniste. Les visiteurs, contre le cours du jeu, mènent juste avant la pause

A la reprise, les Sarladais repartent très vite avec intensité et se remet-

tent dans le sens de la marche, et les virevoltants Khadraoui, Tahtouh et Da Costa ou encore Azizou, inquiètent la défense landaise, mais leur domination reste stérile. Ét sur leur deuxième réelle occasion, suite à une ballon perdu en milieu de terrain par les locaux, Mont-de-Marsan contre-attaque et double la mise à la 61° par Sauvestre, encore lui! Dès lors, tout devient très difficile pour les hommes de Burrows qui ne baissent pas les bras. Ils jettent toutes leurs forces dans la bataille, mais en vain, et ce malgré deux nouvelles tentatives de Khadraoui.

Sérieux, opportuniste et plus expérimenté, le Stade montois se qualifie pour le huitième tour de la Coupe de France, à la grande déception

des Sarladais, auteurs pourtant d'une bonne prestation et qui méritaient sûrement mieux. Ils sortent donc de cette coupe la tête haute, même s'ils nourrissent de logiques regrets. Ils vont maintenant pouvoir se consacrer entièrement au championnat (où ils sont toujours invaincus), même si les Coupes de Dordogne et d'Aquitaine apportent un plus de motivation.

Seniors B. Coupe de district. Saint-Astier: 2 - FCSM: 4. Belle victoire des hommes de F. Correïa qui confirment leur renouveau.

Seniors C. Coupe de district. FCSM: 4 - Entente Saint-Crépin/

Salignac B: 0. Ce succès facile et mérité des protégés de Cyril Merly leur redonne moral et envie pour la suite

U18 A. Coupe d'Aquitaine, quatrième tour. Pessac : 2 - FCSM : 0.

L'entame du match est difficile pour les Sarladais qui éprouvent des difficultés à entrer dans la partie. Les Girondins dominent sans se montrer très dangereux. Les Blaugrana se procurent une très grosse occasion par Alex, mais le portier adverse parvient à détourner le cuir en corner. A quelques minutes de la pause, Pessac ouvre la marque.

Dès le début du second acte, les Périgordins prennent le jeu à leur compte et se créent deux opportunités par Alex et Gaëtan. Par la suite, sur une attaque locales, la défense des visiteurs ne parvient pas à dégager le ballon et Pessac double la mise. Le score n'évoluera plus. Défaite des Sarladais 0 à 2.

Le week-end du club. Samedi 26 novembre, les U15 A se rendront à Limens et les B recevront Meyrals.

Les U18 A se déplaceront à Montignac et les B à Cendrieux.

Les seniors A accueilleront Anglet B à 19 h à la Plaine des jeux de La Canéda

Dimanche 27, les seniors B iront à Saint-Émilion B.

A Marcillac-Saint-Quentin, les C rencontreront Montignac A à 15 h et les D Montignac B à 13 h 15.

La Coupe ne sourit pas aux formations masculines de l'Entente Saint-Crépin/Salignac

Samedi 19 novembre en nocturne, en seizièmes de finale de la Coupe de Dordogne, les **seniors A** accueillaient leurs homologues de Bergerac-La Catte au stade du Mascolet.

Face à une équipe qui occupe la dernière place de son championnat de promotion honneur, les jaune et bleu espéraient renouer avec le succès, mais ils sont encore une fois passés très près de la victoire après avoir mené deux fois au score. Tout d'abord grâce à l'inusable S. Bretennet qui marque sur coup franc de 35 m, puis grâce à J. Latour qui, dans un style bien à lui, slalome dans la défense et inscrit un but tout en puissance. Quelques relâchements défensifs permettront aux Bergeracois de réduire l'écart à chaque fois et de s'imposer. Score final, 3 à 2 pour Bergerac-La Catte.

Dommage pour les Salignacois qui auraient aimé continuer dans cette compétition qui leur permettait d'oublier leurs timides débuts en championnat. Le déclic n'est plus très loin pour ce groupe qui réalise des prestations toujours sérieuses et pleines de promesses pour la suite. Mais en football, le beau jeu ne suffit malheureusement pas, il leur faudra donc faire preuve de réalisme et de rigueur en championnat pour voir enfin tous ces efforts récompensés.

Dans le cadre du troisième tour de la Coupe de district, les **seniors C** se déplaçaient à Sarlat pour affronter le FC Sarlat/Marcillac 3.

Après avoir résisté pendant la première demi-heure, les jaune et bleu encaissent un but juste avant la pause. Face à une formation bien en place tactiquement et extrêmement réaliste, trois nouveaux buts sarladais seront marqués en seconde période. Score final, 4 à 0 pour Sarlat.

Résultat un peu sévère mais logique. Les jaune et bleu doivent néanmoins garder leur très bon esprit qui devrait leur permettre de rebondir.

Bon début des féminines en Coupe de Dordogne

Seniors filles. Hautefort : 0 - Saint-Crépin/Salignac : 10.

Le tirage au sort a été favorable aux Salignacoises, mais cela n'empêche pas la prudence et le sérieux pour aborder un tel match contre cette jeune équipe de Hautefort qui a sans nul doute besoin d'un peu plus d'expérience pour jouer le haut du tableau.

Dès la 2e minute. Nicole ouvre la marque et distribue de bons ballons. Morgane inscrit deux buts en quatre minutes puis c'est Virginie, revenue de blessure, qui marque trois fois, dont un très beau but de la tête sur un coup de pied en coin tiré par Nicole. Après vingt minutes de jeu, le score de 0 à 6 permet de faire tourner l'effectif. Marion P., entrée en cours de partie, marque à son tour. Pauline assure un jeu efficace et se bat pour aider ses coéquipières. La défense assurée par Julie (qui a aussi joué en milieu), Emilie (grâce à qui rien ne passe), Estelle (toujours motivée) et Mimi A, supercapitaine, permet à Marion M., gardienne du jour, de ne pas trop se dépenser. A la pause le score de 0 à 7 permet de faire des changements de postes sur le terrain et de prévoir ainsi des éventuels remaniements dans l'équipe.

La seconde période est tout autant à l'avantage des Salignacoises qui sont plus décontractées et il faut attendre la 20° minute pour voir Virginie puis Morgane et de nouveau Virginie ajouter trois buts pour un compte rond. Les Hautefortaises n'ont pas démérité, souhaitonsleur un bon parcours en seconde phase.

Julie, Pauline, Estelle et Marion P. sont de très bonnes recrues et permettent de voir l'avenir plus sereinement. Myriam L. reviendra très bientôt sur les terrains et on espère que Marion M. pourra elle aussi sortir de sa "gage" et de nouveau fouler la pelouse. Virginie retrouve le chemin des filets et c'est avec plaisir qu'on lui souhaite un bon retour au sein de l'équipe.

Agenda. Dimanche 27 novembre. retour au championnat avec la septième journée. Les seniors A iront défier sur ses terres la lanterne rouge de la poule, l'US Lamothe/ Mongauzy. Plus le temps de tergiverser pour les hommes de C. Trémoulet qui devront impérativement s'imposer pour la première fois de la saison dans un match qui s'annonce déià décisif pour la suite. Les seniors B reviendront en terre sarladaise, au stade de Meysset, pour affronter cette fois-ci l'AS Portugais de Sarlat. Les hommes de T. Grimbert tenteront de ramener de précieux points de ce déplacement

Dimanche 4 décembre à 15 h au Mascolet, les seniors filles recevront TSMB pour le compte de la seconde phase en poule excellence.

Les Canédiens toujours en course...

Dimanche 20 novembre, les joueurs de la Jeunesse sportive La Canéda se déplaçaient chez l'Entente Calès/Trémolat pour disputer le troisième tour de la Coupe Intersport.

Dès l'entame, les hommes de Toufik se lancent sérieusement dans le match. Après cinq minutes de jeu, el Presidente inscrit son deuxième but de la saison. Plus rien ne l'arrête actuellement. Les Canédiens déroulent bien leur football, se procurent de nombreuses occasions mais ratent de peu le cadre du portier local. Ils ont un but d'avance à la pause.

En seconde période, les Calésiens tentent de percer la défense mais Mika et Karim veillent au grain sur les côtés et ne laissent rien passer. Sur un bon dégagement de Thierry, Camille, resté en pointe, récupère le ballon, se joue du dernier défenseur et s'en va sur le côté droit, puis des 20 m tente une frappe qui termine sa course dans les filets. Et de deux! Le trou est fait. Les locaux essaient de marquer, rien ne rentre. Score final, 0 à 2 pour la Jeunesse sportive La Canéda.

Très belle rencontre de la part des vingt-deux acteurs.

Mention spéciale aux Canédiens.

Excellent arbitrage de M. Garcia, référé officiel, ainsi que de ses assistants.

Agenda. Dimanche 27 novembre, la JSL recevra l'US Campagnac/ Daglan/Saint-Laurent foot à 15 h. Rendez-vous à 13 h 30.

Un beau plateau de petits sur le terrain des Coquelicots

Samedi 19 novembre, neuf équipes de **U8** et **U9** se sont retrouvées à Meyrals. Les locaux présentaient quatre formations à eux seuls, dont une exclusivement féminine. De belles choses ont été vues au cours de cet après-midi ensoleillé. Sous la responsabilité de Fabien, les divers groupes ont pu faire quatre matches et participer à des ateliers.

Dimanche 20, en Coupe Intersport, les **seniors A** recevaient leurs homologues de Montignac 2.

Le match commence de la plus belle des manières car Léna ouvre le score dès la 5º minute, il n'évoluera plus jusqu'à la pause malgré de nombreuses occasions.

De retour des vestiaires, le jeu est mieux géré que la semaine précédente et Thomas aggrave la marque. Puis les Meyralais pousseront leurs adversaires à la faute et c'est un Montignacois qui leur permettra de l'emporter 3 à 0.

Agenda. Samedi 26 novembre, les U7 organiseront un plateau. Rendez-vous à 13 h 30.

Les U11 évolueront à Saint-Cernin-de-L'Herm. Départ à 13 h 15.

Les U18 rencontreront l'Entente du Périgord Noir à Saint-Martialde-Nabirat. Départ à 13 h 45.

Dimanche 27, les seniors A joueront à Meyrals à 15 h. Rendez-vous à 14 h. Les seniors B se rendront à Limeuil. Match à 15 h, départ à 13 h 30.

Football

L'équipe fanion du FC belvésois se qualifie en Coupe Intersport!



Pour leur premier plateau, les U9 ont fait honneur

(Photo Bernard Malhace)

Samedi 19 novembre, les **U9** disputaient leur premier plateau de la saison à Meyrals. Ils ont remporté tous leurs matches et de belle manière!

En championnat, les **U13** qui recevaient l'Entente du Périgord Noir se sont inclinés 2 à 5.

Les **U15**, qui disputaient leur deuxième tour de Coupe, ont été éliminés par Trélissac. Défaite 0 à 7.

Dimanche 20, seuls les **seniors A** étaient en lice. Ils jouaient le troisième tour de la Coupe Intersport face à l'Entente Marquay/Tamniès

Avec pour l'occasion une équipe un peu remaniée, ils l'ont emporté 2 à 1. Buts de Jérôme Lameira et de Romain Claville.

Ils sont ainsi qualifiés pour le prochain tour !

Agenda. Samedi 26 novembre, en championnat, les U13 se déplaceront à Limeuil. Départ du stade à 13 h 30.

Les U18 recevront Terrasson à Belvès à 15 h 30. Rendez-vous à 14 h

Dimanche 27, également en championnat, les seniors B se rendront à l'AS Proissans/Sainte-Nathalène à 15 h. Rendez-vous à 13 h au stade. Les seniors Ajoueront à Cours-de-Pile à 13 h 15. Départ vers 12 h.

US Campagnac/Daglan Saint-Laurent foot

Dimanche 27 novembre, en championnat deuxième division district, les seniors A recevront leurs homologues de Beaumont-du-Périgord à Daglan.

Les seniors B se rendront chez les joueurs de la Jeunesse sportive La Canéda.

Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h.

AS Portugais de Sarlat

Dimanche 26 septembre, les seniors A disputeront leur premier derby de la saison à Meysset face aux réservistes de promotion de ligue de l'Entente Saint-Crépin/ Salignac. Ils devront se montrer concentrés et vigilants contre un adversaire direct pour le maintien. Match à 15 h.

En D3, les seniors B évolueront en lever de rideau à Monpazier. Coup d'envoi à 13 h 15.

Tennis

Bonnes opérations des formations sarladaises

Tournoi interne du Tennis-club sarladais, troisième semaine.

Simple dames. 4° tour: Laurence Blay, 30/5, bat Gwenaël Bideault-Delpech, 30/4, 6/3 6/3. 5° tour: Laurence Blay bat Apolline Walczak, 30/3, 7/5 6/3.

Consolante dames. 3° tour: Estelle Béril, 40, bat Nathalie Vimeux, 30/4, 6/7 6/3 6/4. 4° tour: Apolline Walczak bat Nathalie Vimeux 6/3 6/0.

Simple messieurs. 5e tour : Eric Pietrowski, 30/2, bat Louis Bataillon, 30/3, 6/3 6/7 6/3; André Chambord, 30/3, bat Guy Hatchi, 30/2, 0/6 abandon; Alain Rathier, 30/3, bat Titouan Fretté, 30/2, 6/4 7/6; Bernard Escalier, 30/3, bat Romain Delmas, 30/2 6/1 6/3; Lionel Rouffanche, 30/3, bat Christophe Cousseyl, 30/2, 6/3 6/4; Régis Malgouyat, 30/3, bat Paul Genson, 30/2, 6/1 6/7 6/3; Guillaume Bonnafoux, NC, bat Jean-Pierre Lespinasse, 30/2, 6/1 6/3; Christophe Dupuy, 30/2, bat Guy Ramière, 30/4, 6/0 6/0 ; Robert Jugie, 30/2, bat Jean-Claude Rambeau, 30/3, 7/6 6/1; Romain Genson, 30/2, bat Michel Lemasson, 30/3, 6/3 7/6; Olivier Gouzy, 30/3, bat Frédéric Inizan, 30/3, 6/2 7/6 Daniel Martin, 30/3, bat Arthur Angleys, 30/4, 6/0 6/3; Jean-Marc Calès, 30/3, bat Etienne Aussedat, 30/3, 6/2 6/1; Thomas Garrigou, 30/4, bat Thibaut Delaigue, 30/3, 6/3 1/6 7/6. **6º tour :** Noureddine Jalal, 30/1, bat Eric Pietrowski 6/3 abandon; Yannick Laurent, 30/1, bat André Chambord 6/4 6/0; Jean Paul Valette, 30/1, bat Alain Rathier 2/6 6/0 6/2; Frédéric Pol, 30/1, bat Bernard Escalier 6/1 6/2; Ludovic Roux, 30/1, bat Lionel Rouffanche 6/2 6/3; Régis Malgouyat bat Gabriel Simon, 30/1, 6/3 3/6 7/5; Christian Rotureau, 30/1, bat Guillaume Bonnafoux 6/3 6/4; Christophe Dupuy bat Valentin Boquel, 30/1, par forfait; Franck Besse, 30/1, bat Robert Jugie 6/1 6/1; Romain Genson bat Reda Yamine, 30/1, 6/4 6/3; Eric Clatot, 30/1, bat Olivier Gouzy 6/1 6/0; Jacques Amat, 30/1, bat Daniel Martin 6/2 6/2; Jean-Marc Calès bat Lucas Windhausen, 30/1, 7/5 1/6 6/3; Enzo Blavignat, 30/1, bat Thomas Garrigou par

Consolante messieurs. 2º tour : Anthony Penchenat, 30/5, bat Cédric Le Digabel, NC, 6/0 7/6 ; Mickaël Boutry, NC, bat Benjamin Couderc, 30/5, 6/1 6/0 ; Antoine Lavenère, 30/5, bat Lofti Yahia, 30/5, par forfait ;

Farid Alichaouche, 30/5, bat Hector Maren, NC, 6/2 6/1; Nicolas Tréfeil, 40, bat Kévin Issartier, 40, 7/5 6/0; Paul Fargues, 30/5, bat Xavier Dournes, 30/5, 3/6 6/4 7/6; Thibaut Thomas, 30/5, bat Jean-Pierre Laforest, 30/5, 7/5 6/3; Jean-François Béril, 30/5, bat Louis Deprat, 30/5, 6/2 7/6. 3e tour : Mickaël Boutry bat Anthony Penchenat 6/2 6/3; Farid Alichaouche bat Antoine Lavenère 6/1 6/1; Nicolas Tréfeil bat Jean-Marie Larivière, 30/5, 4/6 3/3 abandon; Aurélien Soares, 30/4, bat Paul Fargues 6/4 6/4; Jérémie Lopez, 30/4, bat Thibaut Thomas 6/2 6/0 ; Jean-François Béril bat Alexandre Chaud, 30/4, par forfait.

Championnat de Dordogne par équipes jeunes.

Garçons 9/10 ans, 1^{re} division. A Sarlat, Félix Biette, 30/3, et Tom Loyen, 30/4, ont eu fort à faire contre Boulazac 1 et se sont inclinés face à des adversaires respectivement classés 30/1 et 30/2, en simple ainsi qu'en double. A l'arrivée défaite 0 à 3, mais ils se sont bien défendus!

Garçons 11/12 ans, 1re division départementale. Sarlat 1 recevait également Boulazac 1. Thomas Salas, 30/1, et Guillaume Delmas, 30/2, se sont inclinés contre deux adversaires classés 30 et 30/1 en simple et en double où ils ont eu une balle de match qu'ils n'ont hélas pu convertir. Défaite également 0 à 3. Dommage ! 2º division. A domicile, Sarlat 2 bat Bergerac 2, 3 à 0. Victoires en simple de Julien Rotureau, 30/2, et d'Enzo Mariel, 30/4, puis en double de la paire Enzo/Louis Angleys, 30/5, avec un jeu décisif nécessaire au troisième set pour l'emporter. Un grand bravo à ces jeunes pousses du TCS!

Réunion de ligue à Villeneuvesur-Lot et autres résultats jeunes.

Le week-end dernier, un tournoi dit hors catégorie réunissait les meilleures joueuses d'Aquitaine à Villeneuve-sur-Lot. Belle prestation de Florencia Martin, 30/1, qui parvient à se hisser jusqu'en quart de finale et ne s'incline que face à une joueuse classée 15/5. Amandine Bouriane, 15/5, perd quant à elle en demi-finale. A noter également sa belle prestation au tournoi hors catégorie 12 ans de Villenave-d'Ornon, en Gironde. Elle a notamment réussi à battre la championne de ligue des 11 ans!

Les petites Sarladaises sont en forme! Félicitations à elles et à leur entraîneur Paul Damez.

Championnat du Périgord.

Dimanche 20 novembre les équipes masculines disputaient leur deuxième journée.

3º division, poule A. A domicile, Sarlat 2 bat Razac 2, 5 à 1. Victoires en simple de Mathieu Boudot, 15/3, de Guillaume Corso, 15/3, de Jean-Romain Morel, 15/4, et en double de la paire Guillaume/Mathieu. Une gestion solide sur le plan mental!

3º division, poule C. A Sarlat, Sarlat 3 bat Vergt 2, 6 à 0. Victoires en simple de René Van Bever, 15/4, de Jacques Boquel, 15/5, de Jean-Jacques Ferrière, 15/5, et de Jacques Amat, 30/1. En double, la paire René Van Bever/Jacques Boquel concluent la rencontre sans problème. Félicitations!

3º division, poule B. A Marsacsur-l'Isle, Sarlat 4 bat ASPTT Périgueux 3, 6 à 0. Victoires en simple de Romain Lamblin, 15/4, de Diego Sadout, 15/4, de Marc Fille-Lambie, 30, et de Jean-François Vallien, 30. En double, la paire Romain/Diego entérine ce bon résultat sarladais.

4º division, poule E. A Terrasson, Sarlat 5 se contente du nul, 3 partout, contre Terrasson 2. Victoires en simple mais pas du double à deux points hélas... Ludovic Roux, 30/1, Yannick Laurent, 30/1, et Christophe Dupuy, 30/2, gagnent chacun leur match.

Carton plein pour l'équipe messieurs de l'ESM

Les **9/10 ans** de l'ES Montignac tennis débutaient leur compétition à Coursac-sur-l'Isle.

Face à une équipe solide, Lucas Elie, Lucas Drevin et Mendy Selam ont néanmoins donné leur maxi-

Défaite 0 à 3. Le métier rentre...

L'équipe messieurs, qui recevait Terrasson, a mené la rencontre tambour battant.

Seb Risterucci, Fabrice Bernard, Hervé Campanerutto et Fred Truffier s'imposent sans douleur. Dans le double, la paire Bernard/Risterucci se montre elle aussi intraitable et termine sur une victoire de 6 à 0.

Judo

Bonne prestation des Sarladais

Après avoir terminé premiers par club à l'issue du tournoi de Terrasson il y a quinze jours, les judokas sarladais ont une nouvelle fois obtenu de bons résultats à Chamiers le week-end des 19 et 20 novembre où se déroulaient les passages de grades pour la ceinture noire le samedi et le circuit aquitain minimes le dimanche.

Le premier jour débutait bien puisque Sébastien Méchenin et Benoît Besse sont repartis avec leur grade de 2º dan. Une belle progression pour ces deux jeunes qui, en plus d'être de bons compétiteurs, se sont tournés vers l'enseignement pour transmettre aux autres les valeurs qu'ils ont apprises. Vincent Garrigue qui combattait lui aussi pour le même grade a eu moins de chance, mais au vu de sa volonté il aura à cœur de se rattraper lors du prochain passage.

Wilfried, qui n'est que cadet, se battait pour obtenir sa ceinture noire. Après une brillante prestation il s'est vu bloqué à quelques points de l'objectif. 100 points sont nécessaires et malheureusement le compteur s'est arrêté à 94. Comme les points sont cumulables, il est certain que le prochain passage ne sera qu'une formalité.

Mention spéciale à Célestino Carranza qui, après une interruption de presque vingt-cinq ans, est revenu au club en septembre. Après seulement deux mois d'entraînement il est parvenu à marquer quelques points. Comme quoi, le judo c'est comme le vélo, ça ne s'oublie pas.

Le lendemain c'était au tour des minimes. A ce niveau de la compétition, toutes les catégories sont bien représentées et les candidats qui prétendent aux podiums sont nombreux. Le club présentait deux féminines et les résultats ont été à la hauteur des espérances. Rebeca Perle termine 1^{re} en moins de 63 kg et Salomé Delmas 2^e en moins de 57 kg. Un petit regret pour Salomé car jusqu'à la finale elle avait gagné tous ses combats par ippon et, après avoir mené pendant la première partie de la finale elle se fait surprendre, laissant ainsi échapper le titre. On reparlera certainement cette saison de ces deux jeunes filles qui sont en pleine progression et qui n'ont pas fini de surprendre.

Mais le judo ce n'est pas que des compétiteurs, c'est aussi grâce à des arbitres et à des commissaires sportifs que les compétitions peuvent se dérouler et le club avait également deux jeunes qui ont participé à cette organisation, Mikaël Peyruchaud et Sherly Lachaize.

Tennis de table

Des résultats encourageants pour les Sarladais

Les quatre équipes du Tennis de table sarladais étaient engagées le week-end des 19 et 20 novembre

En D1, l'équipe 1 s'impose 12 à 6 à Terrasson 2. Quatre victoires en simple de Huiban, trois de Bretaudeau, deux de Delafoy, une de Vauquelin et des deux doubles. Cette formation conforte sa deuxième place tandis que la 2 s'incline 8 à 10 face à Périgueux 3. Charrière l'emporte trois fois, Jourdan deux, Jaulin deux également et Estieu

une. Elle jouera le maintien lors des prochaines rencontres.

En D2, l'équipe 3 fait un beau match nul, 9 partout, contre Sarliac 4, groupe du haut de tableau. Britay remporte trois matches, Iguacel deux, Drouet deux, Pegon un. La paire Iguacel-Drouet gagne le double.

En D3, l'**équipe 4** domine Brantôme Périgord Vert 12 à 6. Faugère s'impose à quatre reprises, Le Nouy trois fois, Cantelaube trois fois également et victoires des deux doubles.

Canoë-kayak

Du goût pour l'Agout



Marguerite Trouvé en kayak compte parmi les dix meilleures françaises

Les 19 et 20 novembre, quatorze compétiteurs du Castelnaud-en-Périgord Kayak-club sont allés dans le Tarn pour participer au Sélectif interrégional de la zone sud, sur les eaux tumultueuses de l'Agout, en amont de Castres.

Ces épreuves qualificatives pour les courses nationales se sont déroulées en deux parties : une course classique sur 5 km de rivière le samedi et une épreuve sprint en deux manches sur le bassin aménagé de Burlats le dimanche. Elles ont permis aux compétiteurs périgourdins de confirmer les progrès des plus jeunes mais aussi de montrer la bonne santé des plus anciens.

Course classique.

Kayak cadettes: Marguerite Trouvé prend la 1^{re} place et confirme qu'elle se situe aujourd'hui parmi les meilleures au niveau national.

Kayak cadets: 14e, Antoine Villefer; 24e, Guillaume Vicente.

Canoë monoplace cadets: 7°, Clément Siossac.

Kayak seniors : 28°, Max Trouvé ; 32°, Nicolas Le Provost.

Kayak vétérans: 8°, Jean-Marc Laurier; 12°, Alain Le Provost. Canoë biplace cadettes: 2°s,

Marguerite Trouvé et Léa Maloizel.

Canoë biplace cadets: 4es,

Antoine Villefer et Clément Siossac; 6°, Léo Grézis et Guillaume Vicente.

Canoë biplace seniors: 7°s, Nicolas Le Provost et Grégory Maurice ; 10es, Max Trouvé et Adrien Thomas

Canoë monoplace seniors: 12°, Grégory Maurice.

En mixte: 1 ers, Germinal Peiro et Isabelle Ferber.

Course sprint.

Kayak dames : Marguerite Trouvé est 2º en cadettes et Isabelle Ferber 1rº en vétérans.

Kayak hommes: Antoine Villefer, Guillaume Vicente, Léo Grézis sont 7°, 23° et 27° en cadets, Nicolas Le Provost 24° en seniors, Germinal Peiro et Alain Le Provost 20° et 23° en vétérans.

Canoë monoplace: Clément Siossac s'octroie la 7º place en cadets, Grégory Maurice et Max Trouvé la 14º et la 15º en seniors.

Canoë biplace: l'équipage Trouvé/Maloizel termine 1er en cadettes, celui de Villefer/Siossac 4e en cadets, ceux de Le Provost/ Maurice et de Trouvé/Thomas 7e et 8e en seniors.

En mixtes : la paire Peiro/Ferber monte encore sur la plus haute marche.

Agenda. Samedi 26 novembre, le Castelnaud-en-Périgord Kayak-club organise une course jeune ouverte à tous les clubs du département. Rendez-vous au niveau du pont de Castelnaud.

Au programme : slalom et course à pied.

Cyclisme

Cyclotourisme sarladais

Circuits du 29 novembre et du 2 décembre

Départ de Sarlat sur le parking de la gare des voyageurs les mardi et vendredi à 13 h 30.

Mardi 29. A, environ 72 km: Sarlat, La Canéda, Carsac, Grolejac, la Mouline, Liaubou Bas, Nabirat, Pech-Pialat, Saint-Martial-de-Nabirat, Pont-Carral, L'Abbaye-Nouvelle, Costeraste, Gourdon, Auniac, Fajoles, Grézal, Masclat, Saint-Julien-de-Lampon, Rouffillac-de-Carlux, piste cyclable (si entretenue),

Carsac, piste cyclable, Sarlat. **B et C, environ 65 km :** idem A jusqu'à Gourdon, puis Cournazac, Milhac, Grolejac, piste cyclable, Sarlat.

Vendredi 2. A, B et C, environ 68 km: Sarlat, La Canéda, cingle de Montfort, Carsac, Grolejac, Veyrignac, Milhac, Masclat, Caminel, Lamothe-Fénelon, Mareuil, Souillac, Cazoulès, Rouffillac-de-Carlux, Sarlat.

Volley-ball

Deux victoires importantes pour les Sarladais

Samedi 19 novembre, les équipes du Volley-ball sarladais se déplaçaient à Périgueux pour disputer la quatrième journée du championnat départemental.

Les **filles** entamaient les débats contre Périgueux B, une équipe composée de jeunes joueuses très prometteuses.

Les Sarladaises débutent bien leur match en prenant une avance confortable face à leurs adversaires du jour. Elles remportent le premier set 25 à 18. Le deuxième est plus laborieux. Enchaînant les fautes directes, que ce soit au service ou à l'attaque, les titulaires ne parviennent pas à garder le même niveau de jeu que lors de la première manche et sont menées au score tout au long du set. Ce n'est qu'à la fin qu'elles retrouvent leur sérieux pour l'emporter sur le fil 25 à 23. A l'image de la manche précédente, la troisième est très accrochée par les Périgordines, mais les Sarladaises, plus concentrées en défen-se, la gagnent 25 à 22.

Malgré quelques points à régler à l'entraînement, les filles ont montré beaucoup de combativité lors de points décisifs, ce qui promet de bonnes choses pour la suite.

Les **garçons** rencontraient quant à eux une formation jeune de Périgueux qui leur avait infligé une lourde défaite l'an passé.

C'est donc revanchards que les gars de la cité de La Boétie entrent sur le terrain. Revanchards certes mais complètement désorganisés! Dès le début, ils se mettent la pression en essayant une disposition sur le terrain jamais testée. Et c'est donc logiquement qu'ils s'inclinent sur le score de 25 à 12. Après une réorganisation, ils reviennent à leurs



postes habituels pour entamer le deuxième set. Les spectateurs ont pu noter une nette différence. Les Périgourdins perdent leurs moyens et laissent filer cette manche sur le score de 18 à 25. Les Sarladais, remotivés par cette revanche, proposent un jeu fluide et efficace et l'emportent 25 à 12. Lors du quatrième set, tout est parfait, les riverains de la Cuze jouent à un niveau que l'on a rarement vu et ils s'imposent 25 à 18 face à ces jeunes de la capitale du Périgord.

Suite à cette journée, ces deux équipes occupent la troisième place de leur championnat respectif.

Agenda. Samedi 26 novembre au collège La Boétie, à 18 h 30 les filles recevront Mareuil, quatrième de leur championnat, et à 20 h 30 les garçons accueilleront aussi Mareuil, actuellement deuxième du championnat, sans aucune défaite.

Ces deux rencontres seront de bons tests pour les équipes sarladaises.

Basket-ball

Bons résultats des Sarladais

Samedi 19 novembre, les benjamines du Périgord Noir Sarlat basket recevaient Moulin-Neuf au gymnase du collège La Boétie. Le groupe s'étoffe au fil des matches et l'on devine une envie commune de bien faire, la plupart du temps c'est sérieux, appliqué, dynamique. L'adversaire du jour a montré une bonne résistance pendant une mitemps, mais n'a pu contenir les petites Sarladaises. Le résultat final reflète assez bien l'écart entre les équipes. Victoire des Sarladaises 66 à 30, bientôt elles mettront les paniers faciles et elles découvriront le jeu rapide collectif, alors elles seront en passe de franchir une grande marche.

Les **benjamins** étaient peut-être intimidés en allant rencontrer le BBD à Boulazac, si tel était le cas ils se sont vite rendu compte qu'ils rencontraient l'équipe 2. Cette évidence leur permet de s'imposer de façon magistrale à l'extérieur sur le score de 42 à 8. Sans commentaire!

Toujours au gymnase du collège La Boétie, les **minimes filles** rencontraient l'Éverest de leur poule, Le Lardin, formation bâtie pour des joutes plus huppées que le championnat départemental et qui, pour l'instant, récite ses gammes à ce niveau. Défaite cuisante pour les six Sarladaises, mais elles se sont battues jusqu'au bout. L'écart était vraiment important sur tous les plans. Score final, 20 à 106.

Les minimes garçons pensaient, ou du moins espéraient, un match facile en se rendant à Eyzerac, mais pris à la gorge d'entrée de match, ils subissent les assauts de l'adversaire qui possède un volume physique supérieur et déroule son basket. La pause est sifflée sur le score de 37 à 28. Après une mise au point durant la mi-temps, les Sarladais redémarrent sur les chapeaux de roue. Vitesse, collectif, défense intraitable et précisions dans les passes mettent leurs hôtes à mal. Score final, 53 à 79 pour les Sarladais.

A souligner un excellent arbitrage pédagogique.

Les cadets accueillaient l'AOL Périgueux. Ces espoirs sarladais ont gratifié leur public d'un match tendu, beaucoup de déchets techniques d'âpreté sur les ballons disputés, rien de facile pour Sarlat, mais l'AOL est trop inconstant, pas très adroit. Heureusement les garçons s'offrent un bol d'air dans le troisième quart temps sur trois ou quatre contre-attaques saignantes, deux ou trois ballons volés et un bon travail au rebond défensif. Les locaux mettent enfin la main sur le cuir. stabilisent l'écart et peuvent gérer la fin du match malgré les coups de boutoir de l'opposant. Victoire difficile 75 à 63, mais méritée.

En soirée, les **seniors garçons** affrontaient Issac, gros calibre de la poule, adversaire solide physiquement et techniquement. Dimi-

nués par l'absence de nombreux joueurs, les gars de la cité de La Boétie se présentent à six et demi, car il faut faire du nombre sur le banc.

L'entame est équilibrée, mais déjà les Issacois commencent à mettre une grosse pression défensive. Dès qu'ils marquent ou perdent le ballon, ils sont de suite au pressing et ne lâchent pas leurs joueurs. Cette défense, très haute et très agressive, a pour but d'éreinter les Sarladais et de forcer les pertes de balles.

Malheureusement, au second acte, Sarlat fait ce qu'il ne fallait pas, lâche les ballons qu'il faut garder et encaisse très lourd derrière, 0 à 19. Et malgré une seconde période plus équilibrée, mais où le manque de rotations se fait cruellement sentir, les Sarladais laissent échapper une victoire hypothétique et s'inclinent devant leurs supporters 56 à 84.

Les **filles**, après un imbroglio, se retrouvaient le dimanche 20 aprèsmidi à Lanouaille pour disputer la rencontre prévue la veille au soir à Sarlat l

Qu'à cela ne tienne, elles ne se laissent pas démonter aussi facilement, ont de la ressource et le prouvent en empochant une victoire probante sur la sympathique équipe de l'Auvézère. Score final, 30 à 47.

Toujours sur le podium les filles!

Handball

La formation féminine sarladaise conserve la première place

Les **moins de 11 ans** de l'ASM handball Sarlat se déplaçaient à Belvès pour un match retour.

Dès le début et durant toute la rencontre, les Belvésois imposent leur rythme, mettent en place une défense individuelle stricte, exemplaire, voire musclée. Les petits bleus ne parviennent pas à prendre le dessus mais font preuve de beaucoup de courage et améliorent leur jeu. Les montées de balle sont efficaces et l'esprit d'équipe leur permet de réduire l'écart. Défaite sur le score de 8 à 23.

Nouvelle victoire pour les moins de 15 ans filles, toujours invaincues cette saison, qui recevaient la JSA Saint-Astier.

Confrontées à un groupe doté d'une défense solide, les Sarladaises ont su répondre à ce défi physique tout en conservant leur dynamisme dans les phases offensives. Score final, 29 à 9. Le chemin vers la poule haute est définitivement dégagé.

Les moins de 15 ans garçons rencontraient Champcevinel 1.

L'adversaire est en place, solide, et les jeunes gars de la cité de La Boétie ont une défense trop perméable, un jeu brouillon. Ils n'opposent qu'un handball tendre, tant en attaque qu'en défense, et ne parviennent pas à faire douter les Champcevinellois. Défaite sur le score de 14 à 43.

Ismaël a eu l'occasion de faire ses premiers pas dans la compétition, le club lui souhaite la bienvenue. Il souhaite également un prompt rétablissement à Hugo, blessé au cours de la rencontre.

En recevant Montpon/Mussidan, le succès était presque obligatoire pour les moins de 18 ans garçons s'ils veulent rester dans le haut du classement. Ils se devaient même de les battre de plus de trois buts suite à la défaite au match aller.

Dès l'entame, c'est une phase d'observation qui se joue et l'on constate très rapidement qu'il va s'agir d'un match de défense. 3 partout à la 11º minute. Les protagonistes se rendent but pour but pendant les trois quarts de la première période, sans compter la très bonne prestation du gardien. Finalement, la rotation a fait se modifier la défense sarladaise et le jeu avec Léon en défense avancée permet de gêner un peu plus les adversaires du jour et aux locaux de creuser un petit écart. La pause est atteinte avec une avance de trois buts pour les bleu et blanc.

En seconde mi-temps, les riverains de la Cuze prennent l'avantage mais ne parviennent pas à distancer les Montponnais en raison des fautes sur des passes en mouvement qui n'arrivent pas à destination. Le match n'est donc toujours pas joué, et malgré tout les Sarladais gardent ou récupèrent leur avance dès que les visiteurs marquent sans prendre de but. Puis, à dix minutes de la fin, nouveau changement défensif avec un joueur avancé. Les bleu et blanc creusent l'écart qui permet une nouvelle rotation dans l'équipe pour ceux qui ont eu moins de temps de jeu. Score final, 28 à 23, le travail est réussi.

La coach du jour est ravie d'avoir participé à ce beau match et satisfaite du jeu et de la victoire.

Il va falloir resserrer les boulons! Malgré la victoire 19 à 16, les seniors filles se sont de nouveau fait surprendre par une très accrocheuse équipe de Sainte-Foy-La Grande avec laquelle il va falloir compter lors de la prochaine phase.

En effet, les Belettes subissent un 3-0 sans aucune réaction. Encore empruntées en défense et manquant de rapidité en attaque, elles ont



Les Belettes prêtes pour le troisième tour de la Coupe de France

douté. Il faut attendre la 10° minute pour les voir concrétiser. Cette ouverture du score les réveille et elles courent après le score jusqu'à la pause sifflée avec un but de retard pour les Sarladaises.

En seconde mi-temps, elles réduisent l'écart et prennent l'avantage à la 35°. Une avance qu'elles creusent et qu'elles gardent jusqu'à la fin de la rencontre pour finalement s'imposer de trois points.

Les Sarladaises s'imposent sans convaincre. On ne va pas s'en plaindre, mais elles devront faire attention, et ce dès le week-end prochain avec un déplacement dans le Tarn, à Carmaux, pour disputer une rencontre de Coupe de France au cours de laquelle il faudra qu'elles soient très solides pour l'emporter.

Les **seniors garçons 1** devaient gagner contre Montpon/Mussidan pour ne pas laisser filer leur montée en bidépartemental. Ce fut fait, et de belle manière!

Dès l'entame, les bleu et blanc prennent les rênes de la rencontre et ne les lâcheront plus ! Le portier sarladais met les Montponnais au pli en stoppant leur premier penalty dans les premières minutes de jeu. Le ton est donné ! Le jeu varie entre contre-attaques et attaques placées, la défense est en place comme elle ne l'a probablement jamais été depuis le début de la saison ! La défense proposée par les adversaires, avec un joueur avancé, est très rapidement déjouée par les

Sarladais qui tentent des un contre un et des rentrées d'ailier en deuxième pivot, tout leur réussit. C'est ce qui énerve les adversaires et les oblige à commettre de grosses fautes sur les riverains de la Cuze. Un Montponnais écope d'ailleurs d'un carton rouge avant la fin de la première mi-temps. La pause est atteinte sur le score de 18 à 9 pour Sarlat. Il ne faut pas se relâcher, et quand on connaît le fameux quart d'heure périgourdin on sait que tout peut arriver en seconde période.

Mais c'était sans compter sur des Sarladais qui avaient faim de cette victoire et qui voulaient bien faire devant le public de ce dimanche après-midi. La défense adverse est de plus en plus dure et les bleu et blanc tiennent le coup malgré des chocs pas toujours propres. Tom, avec son maillot déchiré en deux, ne dira pas le contraire. Mais les locaux tiennent la pression et c'est un second adversaire qui est expulsé pour avoir répondu aux arbitres après s'être fait sanctionner d'une suspension. Le second gardien du iour, qui ne rentrera que pour le dernier quart d'heure, finira de dégoûter les tireurs verts. Dès lors, le match est beaucoup plus calme et excepté les deux exclusions temporaires à l'encontre des Sarladais, la rencontre s'est terminée sans nouvel accro. Le public et l'entraîneur - qui se paie aujourd'hui le luxe de laisser Yoann, son capitaine malade, sur le banc pendant les trois quarts du match - voudraient que toutes les rencontres des seniors soient comme celle-ci.

Les Sarladais passent donc deuxièmes avec un point d'avance sur Montpon/Mussidan et quatre points sur La Force. Malgré tout le championnat n'est pas joué et il faudra aller gagner à Chamiers avant de recevoir La Force pour être sûr du classement final. Pour l'instant, il faut se préparer pour le match de Coupe de France de dimanche à Ussel.

Les **seniors garçons 2** se rendaient à Périgueux pour affronter

l'équipe 3 de l'entente Cap/Champcevinel. Mais était-ce réellement une équipe 3 ?

Dès le début de la partie, les Périgourdins montrent qu'ils sont chez eux et que leur ambition est de jouer en poule excellence en janvier. Mais les Sarladais sont présents en attaque et marquent, même si le jeu est un peu trop individuel en ce début de mi-temps. En défense, ils ne sont pas trop en place et Richard, revenu dans les cages pour l'occasion, fait quelques belles parades à 6 m. A la 11e minute, la blessure de Sandro (un des cadres du groupe) oblige le coach, présent pour la première fois de la saison, à modifier son dispositif et c'est un changement de défense qui permet aux visiteurs de ne pas prendre l'eau. La pause est atteinte avec un net avantage pour les locaux, mais les Sarladais ne baissent pas les bras.

Dès la reprise, la motivation est là et les bleu et blanc remontent leur retard très rapidement, mais s'ensuit un creux défensif qui permet à leurs hôtes de reprendre l'avantage. Les gars de la cité de La Boétie refont leur retard une seconde fois mais ne parviendront pas à passer devant. Score final, 28 à 23 pour l'entente Cap/Champcevinel.

Les seniors 2 sont quatrièmes de la poule et il leur reste trois matches jouer.

Agenda. Samedi 26 novembre à domicile, les moins de 11 ans recevront Salignac à 13 h 30, les moins de 15 ans filles Champcevinel/Cèpe Vert à 15 h, les moins de 15 ans garçons Montpon-Ménestérol à 17 h, les seniors garçons 2 Saint-Foy-La Grande à 19 h.

Les seniors filles iront à l'US Carmaux/Vers.

Dimanche 20, les seniors garçons 1, toujours dans la course pour la Coupe de France, se rendront à Ussel.

Badminton

Tournoi de Montauban

Les 19 et 20 novembre, trois licenciés du Badminton-club sarladais se rendaient dans le Tarn-et-Garonne pour participer au Tournoi de Montauban.

Inscrits en double messieurs, Riwal Le Borgne et Daniel Faupin l'emportent avec brio.

La paire Estelle Anglade/Karine Daudu (Montauban) s'incline en demi-finale du double dames.

En double mixte, Estelle et Brice Meuillerat (Montauban) ne peuvent sortir d'une poule relevée.

Agenda. Les 26 et 27 novembre, le Badminton-club organisera le deuxième CJD de la saison au gymnase de la Plaine des sports de La Canéda.

Bilan plutôt positif pour le club vézérien

Les **seniors garçons** du Handball-club Vallée Vézère battent Cèpe Vert 16 à 15 après un match serré.

Les **seniors filles 2** s'inclinent 13 à 32 face à Lalinde, une des grosses équipes de la poule.

Les **seniors filles 1** l'emportent 14 à 13 à Saint-Aulaye, leader de la poule.

Agenda. Cinq rencontres se dérouleront le week-end des 26 et 27 novembre. Les moins de 11 ans

et les moins de 13 ans garçons affronteront Belvès, respectivement à 14 h 15 et à 15 h 30.

Les moins de 15 ans filles évolueront face à Eymet à 16 h 45.

Derby local à 18 h 30, les seniors filles 2 seront opposées aux seniors filles 1.

Pour clore cette journée, les seniors garçons rencontreront Vergt à 20 h 30.

Je m'abonne à <i>l'Esso</i> l	n cantanau
	K JAKLAUAIJ
1 an ■ 50 [€] 1 6 mois ■ 35 [€] 1	3 mois ■ 25 €
Nom Prénom	
Adressee-mail	

Divers

☐ Artisan FABRIQUE ESCALIERS en chêne: droit, 790 €; quart tournant, 890 €; sur mesure sans supplément. - Téléphone : 06 23 26 00 94 ou www.escakit-france.fr

☐ ANTIQUITÉS BENNATI à Bey nac ACHÈTE au comptant, depuis 30 ans dans la région : petits meubles, tableaux, bronzes, pendules, montres et beaux objets anciens. — F. BENNATI, tél. 05 53 28 17 79.

☐ RECHERCHE AGENT d'ACCUEIL et ANIMATEUR avec expérience. Début du contrat le 16 janvier 2012. Renseignements auprès de l'Office de tourisme du canton de Salignac, tél. 05 53 28 81 93.

SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC: insert tubé, de 50 € à 60 € suivant modèle : petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 70 € : cantou et chaudière à bois. de 80 € à 90 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. Vente et pose de détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone : détecteur de fumée posé, 60 € TTC ; détecteur de monoxyde de carbone posé, 80 € TTC. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

☐ Entreprise du bâtiment FERAIT TRAVAUX de MAÇONNERIE, carrelage, pose de Placoplâtre. 05 53 59 02 39 ou 06 78 18 87 71.

☐ Laurent BRUNET, artisan, FAIT MAÇONNERIE, carrelage, petits et gros travaux, Saint-Cyprien. — Tél. 06 14 95 57 02 ou 05 53 29 01 87.

☐ Association RECRUTE AIDE à DOMICILE sur le secteur de Saint-Cyprien, doit être éligible au CUI (Contrat unique d'insertion). — Tél. pour rendez-vous au 05 53 31 35 27.

ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils

Travaux publics et carrières AU SERVICE DES PARTICULIERS

pour tous travaux de terrassement. brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage

Tél. 05 53 29 70 16

Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc., RECHER-CHENT entre particuliers MAISONS, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).

ARBORÉA-ÉLAGAGE, taille raisonnée, abattage délicat, entretien parcs et jardins, débroussaillage - Patrick LOPEZ, diplômé d'État, téléphone : 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

Les Ets DOUMEYROU J.-M. ACHÈ-TENT NOIX et CERNEAUX du lundi au samedi de 8 h 30 à 12 h et RECHER-CHENT ÉNOISEURS pour cassage à la main de noix Franquette. — Tél. 05 53 28 36 69.

Locations

☐ Sarlat, le Pontet, APPARTEMENT de 25 m², neuf, convient à retraité ou personne seule, libre, 350 €, eau froide et chaude, électricité et chauffage compris. — Tél. 05 53 31 10 85 ou 06 83 25 49 10.

☐ Sarlat centre-ville, rue des Armes, STUDIO, 240 €; F3, 400 €; chauffage au gaz de ville, libres. — Téléphone: 05 53 28 91 43 (HR).

☐ Siorac-en-Périgord, APPARTEMENT F3. — Tél. 05 53 28 92 31 (HR).

☐ Gourdon, proche commerces et lycée, MAISON T4, grand séjour sur terrasse, pelouses arborées, cheminée avec insert, chauffage au fioul, 2 garages, grenier, placards, 762 €, garanties demandées. — Téléphone : 06 20 44 27 43 ou 05 53 28 71 47.

□ Coux-et-Bigaroque, MAISON, 2 grandes chambres avec penderie, grande salle à manger avec insert, cuisine avec éléments, débarras Tél. 05 53 31 15 27 (HR).

☐ Domme, petite MAISON dans rue ensoleillée, 2 chambres, séjour, cuisine, salle de bain, 2 W.-C., chauffage électrique, double vitrage, très bien isolée. — Tél. 05 53 28 31 92.

☐ Sarlat, T3, ascenseur, place de parking, chauffage gaz de ville, cui-sine, 2 chambres, salle de bain, grand balcon, bien exposé, 490 € + 60 € provisions de charges. — Agence Cédric Bonoron, tél. 05 53 30 49 35 ou 06 40 60 84 95 ou 06 75 20 06 14.

☐ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT vide, parfait état, cuisine, chambre mansardée, salle de bain, libre, 250 €. Téléphone: 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

☐ Sarlat centre, rue de la République, grand F3, 450 €. — Téléphone : 06 89 85 65 47.

☐ Dame, auxiliaire de vie, 27 ans d'expérience, références, possédant véhicule personnel, disponible, FERAIT GARDE de NUIT, ménage, courses, aide aux repas, aide à la toilette et soins courants, ou tiendrait compagnie à personne handicapée. Cesu acceptés. — Tél. 05 53 28 48 04 ou 06 14 02 90 13.

☐ Restaurant RECHERCHE SERVEUR (H/F) en CDI, temps partiel, secteur Saint-Cyprien. — Tél. 06 81 78 12 92.

☐ A votre service : COUPES de BOIS, débroussaillage, plantations et net-toyage divers. — Tél. 06 72 82 32 50.

☐ Nourrice agréée à Saint-Geniès GARDERAIT BÉBÉ à temps plein, dans maison avec jardin, disponible immédiatement. — Téléphone :

☐ Maître enseignant DONNE COURS de MATHS, niveau collège ou lycée, 15 € l'heure. — Tél. 06 70 37 80 10 ou courriel : superbawat@hotmail.

SARL DOUSSEAU, PLOMBERIE, sanitaire, chauffage. Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

☐ Auxiliaire de vie avec expérience auprès des personnes âgées et handi-capées PROPOSE ses SERVICES sur Sarlat et environs. Paiement cesu. — Tél. 06 23 78 42 86.

BAYARD BOX

Self-stockage et archivage

Location de boxes individuels Particuliers de 4 à 30 m² jour, semaine, mois, année ou archives

Impasse Roc-Bayard - SARLAT 05 53 30 42 23

☐ Professeur de lettres expérimenté, des résultats, DONNE COURS de FRANÇAIS collège, lycée, sur Sarlat et environs. — Tél. 06 99 20 78 64.

☐ A la campagne, 3 km du Centre Leclerc, jusqu'en avril, STUDIO meublé. — Tél. 06 12 03 37 97.

☐ Sarlat centre-ville, jusqu'en juin, STUDIOS et T2 meublés, 220 € et 290 €. — Tél. 06 80 48 75 99.

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Consultez l'ensemble de nos offres sur www.immobilierdufutur.com ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

- STUDIO meublé à Sarlat centre, chauffage électrique, 300 €, classe énergie D.
- T2 à Sarlat, résidence privée au calme, chauffage électrique, parking privé, à partir de 385 €, classe énergie D.

Beau T3 à Sarlat, secteur sauve gardé, belles prestations, 540 €, classe énergie D.

- T3 à Sarlat, proximité commerces, dans résidence avec parking, chauffage électrique, 550 €, classe
- T3 à Sarlat centre, lumineux, beaux volumes, chauffage au gaz de ville, 530 €, classe énergie D.
- T4 mansardé à Sarlat, secteur sauvegardé, belles prestations, 730 €, classe énergie D.
- MAISON T3 à Marquay, 480 €, classe énergie E.
- MAISON de village T3 à Grolejac, jardin, garage, cave, 650 €, classe
- MAISON T4 à Prats-de-Carlux, insert, jardin, garage, 700 €, classe
- MAISON T4 à La Canéda, dans petite résidence au calme, jardin, garage, 680 €, classe énergie D.
- · LOCAUX à usage commerciaux, professionnels ou bureaux, nous consulter.

☐ Cénac, lieu-dit la Burague, LOCAL d'environ 150 m², conviendrait à petite entreprise. — Tél. 05 53 28 21 92.

☐ Sarlat, 1 km de Carrefour market, calme, APPARTEMENT meublé pour 1 ou 2 personnes, grand confort, état neuf, libre le 1er janvier. — Téléphone : 06 81 64 29 01.

□ LOCAL d'environ 200 m² pour entrepôt, commerce ou bureau, situé au rue de Cahors à Sarlat ; APPAR-TEMENT grand F2 au 1er étage, 450 €, eau comprise ; APPARTEMENT F2 au 2º étage, 450 €, toutes charges comprises ; APPARTEMENT F2 man-sardé au 2º étage, 430 €, toutes charges comprises. — Téléphone : 05 53 29 94 57 ou 06 71 63 59 33.

☐ Sarlat, Maison Blanche, 800 m du centre Leclerc, jusqu'au 15 mars, au calme, bel APPARTEMENT meublé, tout équipé, au rez-de-chaussée d'une maison neuve, conviendrait pour couple, parking, Internet possible, 400 €. Possibilité de location à la semaine. - Tél. 05 53 31 90 62 (après 20 h) ou 06 72 95 94 51.

URGENT. Sarlat, bel APPARTE-MENT F2 de plain-pied d'environ 85 m², état neuf, conventionné APL, conviendrait à retraité, libre. — Tél. 05 53 59 07 22 (HR).

□3 km de Cénac, MAISON neuve de 100 m², 3 chambres, cuisine aménagée, garage, chauffage électrique, libre le 1er février, 725 €. — Tél. 06 07 56 67 86.

☐ Sarlat centre-ville, à l'année, STUDIOS et F2 meublés, 250 € et 350 €, charges et eau comprises. - Tél. 06 80 48 75 99.

☐ Sarlat, 400 m du centre, calme, petit MEUBLÉ pour 1 ou 2 personnes. — Tél. 05 53 59 13 50.

☐ SAINT-CYPRIEN centre, dans bel immeuble sécurisé, entièrement restauré, 2 PIÈCES & DUPLEX de qualité, à partir de 370 €. — Tél. 05 53 28 54 24.

□ Borrèze, LABO TRAITEUR PÂTIS-SERIE dans local communal composé de deux bâtiments : un de 70 m² comprenant une cuisine, préparation et plonge (non équipée), une pièce pâtisserie, deux chambres froides. sanitaire (W.-C., douche et vestiaire) ; un de 40 m² comprenant trois chambres froides (12 m²), un magasin de 14 m² avec réserve. Libre de suite. – Tél. 05 53 28 83 38 (mairie, les jours d'ouverture : mardi, jeudi et samedi ☐ Salignac, APPARTEMENT, entrée, 2 chambres, séjour, coin-cuisine, salle d'eau, chauffage électrique, libre, 350 €. — Tél. 06 31 64 14 26.

☐ Proche du Centre Leclerc, MAISON, conviendrait pour couple acceptant de s'occuper d'animaux, 600 €. — Tél. 05 53 28 54 88.

☐ Sarlat, secteur résidentiel, au calme. bien exposée, MAISON de plain-pied, 3 chambres, double vitrage, chauffage au sol au gaz, garage, jardin clos, 720 € + 30 € de charges, libre le 1er février. Agence Cédric Bonoron, tél. 05 53 30 49 35 ou 06 75 20 06 14 ou 06 40 30 84 95.

☐ Sarlat centre-ville, très bien situé, APPARTEMENTS T2 et T3, très bon état, cuisine équipée, séjour, rangement. — Téléphone : 05 53 57 74 19 ou 06 08 55 44 10.

□ Sarlat, rue Jean-Jaurès, T2 calme au 1er étage avec terrasse, 420 €. Tél. 06 23 74 89 20.



□ Salignac, MAISON de bourg, séjour, cuisine américaine, 2 chambres, salle d'eau, 2 W.-C., libre, vide, état neuf. Téléphone: 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

□ Carlux bourg, STUDIO, 1 chambre, coin-cuisine, salle de bain, W.-C., 275 €. — Tél. 06 07 18 05 79.

☐ Saint-Cirq-Madelon, entre Gourdon et Sarlat, MAISON de 110 m2, cuisine/ salon/séjour, 3 chambres, salle de bain, W.-C., 2 terrasses, véranda, jardin, chauffage au fioul + insert à bois, libre en janvier, 550 €. — Tél. 05 53 28 93 70.

Appartements. T1: à Sarlat, rue du Siège. T2: à Sarlat, rue du Siège; rue de La Calprenède ; rue Pierreet-Marie-Curie (classe énergie D) ; impasse Gambetta. T3: à Sarlat, rue de la République ; rue Magnanat ; avenue Thiers (classe énergie E); résidence La Boétie 5 (classe énergie ; impasse Gaubert ; à Vézac, les Magnanas ; à Salignac, avenue de Sarlat (possibilité local professionnel). Maisons. F3: à Castelnaud-La Chapelle (classe énergie F); à La Roque-Gageac (classe énergie F). F4: à Sarlat, Pech d'Ambirou (classe énergie E). Résidence Les Allées de La Boétie à Sarlat : appartements T2, T3, T3 duplex et villas T3. Local commercial: à Sarlat centre-ville, local de 28 m².



AGENCE J.-L. PHILIP SARLAT

34, avenue Gambetta et 34, avenue du Général-Leclerc

Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61 Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95

Site Internet : http://agencephilip.fnaim.fr

☐ Sarlat centre-ville, STUDIO de 21 m² meublé, 270 € charges partielles comprises, + 1 mois de caution. - Tél. 06 83 59 67 25.

☐ A la campagne. 10 km au nord-est de Sarlat, à l'année, GÎTE en rez-dechaussée, meublé (four, four à microondes, gaz 4 feux, etc.), 2 chambres. salle d'eau, cuisine, séjour, W.-C. séparés, terrasse de 15 m² de plainpied et équipée, parc fermé de 100 m², tennis à 100 m, piscine en saison, libre, 500 € toutes charges comprises à régler à l'entrée, location minimum de deux mois avec contrat. — Tél. 06 32 47 07 31.

☐ Sarlat, MAISON individuelle, 53 m², cuisine/séjour en rez-de-chaussée ; 1 chambré avec lavabo et W.-C. à l'étage : 1 chambre et salle d'eau/ W.-C. sous les combles ; chauffage au gaz de ville, courette fermée avec portail, 480 €, charges non comprises. · Tél. 05 53 59 65 89 (HR).

☐ Le Bugue centre, APPARTEMENT F4 de 70 m² en rez-de-chaussée, de plain-pied, refait à neuf, double vitrage, 2 chambres, cuisine intégrée, cour, 410 €. — Tél. 05 53 07 44 32.

Stages - Formations 30, avenue Thiers - SARLAT - Tél. 05 53 31 41 89 (HB)

TAUPIER PROFESSIONNEL

Agréé Service de la Protection des Végétaux

Piégeages

☐ Secrétaire comptable, sérieuse, autonome, expérience profession-nelle, RECHERCHE EMPLOI à mitemps ou à temps partiel. — Téléphone : 05 53 29 32 89.

MUR LAURENT

AUTOENTREPRENEUR Accepte Cesu Plaquiste - Faux plafonds - Isolation Cloisons - Doublage - Jointeur

Valade - 24250 SAINT-CYBRANET 06 89 61 26 21

□ AGENCEMENT, ÉBÉNISTERIE, FER FORGÉ, RESTAURATION de meubles, portes anciennes, patine à l'ancienne. Dans le respect du patrimoine, 25 ans d'expérience. — Tél. 05 53 30 21 39.

☐ APTM, autoentrepreneur Thierry MARTIAL, plaquiste, menuisier, jointeur, à Prats-de-Carlux. — Téléphone : 05 53 29 75 54.

L'ESSOR SARLADAIS

Siège social :

29, avenue Thiers - 24200 SARLAT **CPPAP** n° 1013 C 83767

Propriétaire : Madame Marie-Louise ARMAGNAC Directeur de la publication : M. Michel DELPECH

Rédactrice en chef : Josette DELPECH Edité par : IMPRIMERIE DU SARLADAIS 29, avenue Thiers - Sarlat

PRESSE PAYANTE

2009

Imprimé par ROTOGARONNE 47310 ESTILLAC

Tirage 8 800 exemplaires Dépôt légal à parution

La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision

☐ Autoentreprise. VOUS ACHETEZ le matériel, JE FAIS LA POSE : ébénisterie, menuiserie, cuisine, parquet, volets, papier peint, peinture, etc. Tél. 06 76 25 33 68.

☐ Professeur DONNE COURS particuliers de MATHÉMATIQUES, PHY-SIQUE et MÉCANIQUE, tous niveaux. Préparation au bac. — Té 06 71 64 42 26 (en soirée). Téléphone :

□ Exploitant forestier ACHÈTE BOIS SUR PIED, toutes essences, toutes catégories. Achat et vente bois de chauffage. — Tél. 06 80 91 53 94 ou 05 53 28 13 21 (HR).

M ANDARINE

La décoration autrement ...

Meubles - Luminaires Tapis d'Orient fait main Textile de la maison Articles déco Tel. 05 53 28 50 42 __ouvert

32 A, avenue Thiers - SARLAT

☐ Entreprise de plâtrerie, peinture, décoration, spécialiste bandes, PRO-POSE ses SERVICES, travail soigné. — Téléphone : 06 42 45 09 73 ou 05 53 50 61 60.

☐ RESTAURATEUR de MEUBLES, ébénisterie, marqueterie, vernis au tampon, spécialiste des patines à l'ancienne cirées ou peintes, travail soigné, 30 ans d'expérience, devis gratuit. — Tél. 06 12 43 36 19.

☐ ELAGAGE toutes hauteurs, travaux sur corde, Bruno RICHARD, diplômé d'État CS. — Téléphone : 06 83 50 95 74.

☐ Pascal CHALARD, RAMONEUR agréé tous conduits à bois (insert, poêle, cheminée de campagne). Tél. 06 30 60 75 25.

Ventes

□ Sarlat, proximité bourg de La Canéda et des écoles, 1,5 km du centre commercial, 4 km du centre-ville, 5 km de la vallée de la Dordogne, MAISON individuelle de 100 m² de plain-pied (construction 2001), entièrement clôturée sur 1 700 m² en bordure de forêt, 3 chambres, dont 2 avec placard, salon/salle à manger, cuisine américaine avec cellier, salle de bain, W.-C., garage attenant de 25 m², libre le 1er décembre, 190 000 €. — Tél. 06 76 52 80 31.

☐ BOIS de CHAUFFAGE, coupé à 0,50 m selon la demande, livraison assurée ; MAÏS en grain, livraison possible. — Tél. 06 82 40 14 11.

□ BUFFET de cuisine en Formica, 1,80 m x 1,80 m, et MEUBLE d'angle, le tout en bon état, 150 €; BUREAU enfant, 60 €. — Tél. 05 53 29 38 38 (laisser message si répondeur).

☐ Sarlat, proche tous commerces, MAISON composée de 2 appartements de 54 m², accès indépendant avec jardinet clos, possibilité de garer véhicule. — Tél. 05 53 08 45 41 ou 06 75 55 06 72.

□ Prats-de-Carlux, TERRAIN d'environ 2 000 à 2 500 m² avec c.u., viabilisé, bien situé, calme. — Téléphone : 05 53 28 58 29 (HR).

Locations

□ Secteur Saint-Julien/Sainte-Mondane, MAISON en pierre, 2 chambres, cellier/cave, petit jardin avec appentis, chauffage électrique, double vitrage, au calme, vue dominante, 450 €.

— Agence Cédric Bonoron Immobilier, Sarlat, téléphone : 05 53 30 49 35 ou 06 75 20 06 14 ou 06 40 60 84 95.

☐ Sarlat, rue Jean-Gabin, MAISON-NETTE de 30 m² avec grand jardin clôturé, 350 €. — Tél. 06 23 74 89 20.

☐ A louer ou à vendre, BUREAUX de 100 m² avec parking, centre-ville de Sarlat. — Tél. 06 07 19 79 28.

☐ RECHERCHE MAISON de plainpied à LOUER à Cénac, 2 chambres, cuisine, salon, garage, cour. — Tél. 05 53 59 60 94.

□ Salignac, exposition Sud, MAISON T2, tout confort, terrasse, jardin, garage, chauffage au fioul. — Tél. 06 47 94 12 48.

□ Saint-Cyprien, Le Bugue. A Saint-Cyprien, APPARTEMENT de 80 m², 2 chambres, cave, sans jardin, 380 €. Au Bugue, APPARTEMENT, 2 chambres, sans jardin, label Promotelec, 380 €. Au Bugue, APPARTEMENT, 2 chambres, jardin, 450 €. A Saint-Cyprien, STUDIO de 70 m², tout confort, 360 €. — Tél. 06 82 53 48 94.

□ BAIL PRÉCAIRE, emplacement de premier ordre à Sarlat, centre médiéval, place de la Mairie, 50 m² au sol sur 5 niveaux, possibilité de logement, libre. — Tél. 06 81 94 33 09.

□2,5 km du Centre Leclerc, jusqu'au 15 juin, F3 meublé, chauffage central au gaz, eau et charges locatives comprises, 320 €. — Téléphone : 06 80 48 75 99.

☐ Sarlat, 500 m du Centre Leclerc, LOCAL de 120 m², libre le 1er décembre. — Téléphone : 06 75 12 82 93 ou 05 55 29 41 30.

☐ Sarlat, la Verperie, LOCAL de RANGEMENT, garde-meubles, garages. — Tél. 05 53 31 08 08 (HR) ou 06 74 65 79 81.

☐ Sarlat centre-ville, T4, très bon état, lumineux, double vitrage, chauffage au gaz, Digicode, Libre. — Téléphone: 06 08 64 25 04.

□RARE. 5 min de Sarlat centre, MAI-SON + GRANGE + GÎTE de caractère en pierre à restaurer, terrain d'environ 1,7 ha en partie constructible, très calme, jolie vue, 240 000 €. — Tél. 06 81 90 47 15 ou 06 75 20 06 14.

□ FUSIL de chasse Hélice, calibre 12, bon état, 400 €. — Téléphone : 06 84 23 38 93.

☐ FORD Ka, 5 cv, mai 1998, 79 700 km; RENAULT Clio 1.9 I Diesel, 6 cv, mars 2000, 180 000 km, 3 portes, dépôtvente. — Garage Le Parc à Beynac, tél. 05 53 29 57 17.

☐ BROYEUR, 2,35 m; TRACTEUR 4X4, 70 ch; CHARRUES bisoc et trisoc; EPANDEUR Vicon, 800 I; ELAGUEUSE Berry, 5 m; LOCALISATEUR, 2 rangs. — Tél. 05 53 59 22 05.



☐ URGENT. FONDS de COMMERCE bar-tabac-restaurant + annexe en été, agréable, situé à proximité des sites touristiques. Prix intéressant. — Tél. 05 53 30 47 27.

☐ Sarlat, MAISON de 100 m², très belle vue, 3 chambres avec parquet, cuisine américaine et séjour carrelés, salle de bain entièrement carrelée avec douche et baignoire, grand garage et combles aménageables, chauffage au fioul, conduit cheminée, terrain clos de 1 468 m². — Téléphone: 05 53 28 25 08 (après 18 h).

□2 MEUBLES bas en mélaminé blanc pouvant être accolés, très bon état : 3 tiroirs/3 portes et 2 tiroirs/2 portes. Petits prix. — Tél. 05 53 59 01 02 (le soir).

□CANAPÉ d'angle arrondi, très bon état, caisson simili cuir marron et coussin en guise de dossier, 650 €. — Téléphone : 06 31 99 13 10 ou 06 87 58 42 68.



□ Carsac-Aillac, MAISON de 180 m² sur 2 niveaux + sous-sol, 5 chambres, salle de bain, salle d'eau, plancher chauffant électrique, cheminée avec insert, 2 terrasses, terrain arboré de 2 500 m², piscine, 365 000 €. — Tél. 06 32 89 70 85.

□ URGENT. Cause déménagement : SALLE à MANGER rustique complète + meuble TV + TV ; VOLTAIRES ; CHAMBRE, lit + armoire 3 portes + miroir (possibilité de matelas et sommier à part) ; plusieurs petits MEUBLES à bas prix. — Téléphone : 06 43 48 78 88.

□ OIES prêtes à gaver ; CUISEURS alimentaires Talsa, gaz, état neuf. — Tél. 05 53 28 89 72.

☐ RENAULT 25 GTS essence pour pièces, prix à débattre. — Téléphone : 05 53 28 58 29 (HR).

□ SCOOTER YAMAHA Aerox, bleu, excellent état, 22 230 km, première main, révision faite, factures de suivi fournies, 850 € négociables. — Tél. 06 32 39 02 16.

☐ MOTOCULTEUR Espace Vert, 5,5 ch, largeur de travail 80 cm. — Tél. 06 72 82 32 50.



□RENAULT Kangoo 1.5 l dCi, janvier 2005, 84 000 km, équipé loisir (lit 1 personne, évier, réchaud), kit de distribution fait, 4 pneus neufs, idéal pêcheur, etc., 4 800 €. — Téléphone: 05 53 31 81 40.

☐ VINS vieux de 1927 à 1983. — Tél. 06 81 83 78 51.

□ Jeune PERROQUET gris du Gabon + cage, 1 000 € prix ferme. — Tél. 06 37 68 10 26.

□ Vézac, vieille GRANGE en pierre de 1902 à aménager, gros œuvre en parfait état, toiture refaite, isolée, terrain d'environ 800 m², 95 000 €, classe énergie D. — Téléphone : 06 08 58 11 19.

□ Cénac (24250), les Graves, très bien situé, TERRAIN de 3 659 m² avec c.u., divisible, 75 000 €. — Téléphone : 06 77 29 49 59.

□ Sarlat, 3 min du centre-ville, au calme, 3 TERRAINS de 1 191 m², 1 184 m² et 1 278 m² avec c.u., bien exposés, tout-à-l'égout, eau et électricité à proximité, entre 35 273 € et 37 957 € FAI. — Agence Cédric Bonoron, 9, av. Aristide-Briand à Sarlat, tél. 05 53 30 49 35 ou 06 40 60 84 95 ou 06 75 20 06 14.

☐ Toute l'année, BOIS SEC, 2 ans de séchage, coupé à toutes dimensions: chêne, charme, châtaignier, acacia. Livraison assurée et vente sur place. — Sarl SOULETIS, Combe de la Mas, à Vézac, téléphone: 05 53 29 45 99 ou 06 85 22 20 32 (du lundi au samedi midi).

□ PEUGEOT Partner 1.6 I HDi 92, décembre 2010, 4 500 km, grip control, limiteur de vitesse, crochet d'attelage, radar de recul, antibrouillards, 17 500 €. — Tél. 05 55 87 31 10.

□RABOTEUSE combinée Sava, table de 40, triphasée ; BOIS, noyer, toutes épaisseurs et longueurs, idéal ébéniste. Petits prix. — Téléphone : 05 53 31 14 03 (HR).

□LAVABO, beige, 110 x 60, avec robinetterie, 30 €. — Tél. 06 80 85 84 63.

□ A SAISIR. Carsac, 5 km de Sarlat, charmante MAISON de 1986, surface au sol de 110 m², agréable à vivre, bien exposée, parc arboré et clôturé de 2 024 m², 180 000 € à négocier. — Tél. 05 53 29 38 28 (le matin).

□ Sarlat, MAISON de ville mitoyenne en pierre, entièrement restaurée, cuisine aménagée, salon avec cheminée, 2 chambres, salle de bain, buanderie, aucuns travaux à prévoir. — Tél. 06 07 26 34 18.

☐ MAGASIN à vendre, entrée zone piétonne, rénové, 60 m², climatisé, avec arrière-boutique et chambre froide, possibilité de déballage et de se garer, à l'année, 10 ml de vitrine, droit au bail tous commerces sauf métiers de bouche, petit loyer. — Tél. 06 81 94 33 09.

□ BOIS de CHAUFFAGE, coupé à 0,50 m selon la demande, livraison assurée. — Tél. 06 82 40 14 11.

VITRERIE - MIROITERIE
MENUISERIE
STORES
VOLETS
ROULANTS
PARE-DOUCHES
Le Sud - GROLEJAC
06 75 74 97 23 - 09 66 93 31 72

☐ PERCEUSE sur colonne Conne Morse n° 4, 380 V; SCIE mécanique alternative pour couper le fer, 380 V. — Tél. 06 83 42 67 82.

Fax 09 70 06 65 98 vmp24@orange.fr

□ENROULEUR professionnel, 45 m; BALANCE de marché homologuée, servi 6 fois; TRÉTEAUX galvanisés et pliables; MACHINE à TRICOTER Singer. Le tout en très bon état. — Tél. 06 38 54 55 46 (avant 10 h ou après 21 h).

☐ Pour les fêtes de fin d'année : OIES de Guinée à rôtir, vivantes ou prêtes à cuire. — Tél. 05 53 63 23 49.

Tous produits métallurgiques : profilés, poutrelles, tubes, tôles planes. Clôtures et grillages divers. Tôles couverture et bardage déclassées. Cuves en plastique et métal. Gros arrivage : lots de caillebotis galva. Godets de minipelles. Moteurs électriques 220 V et 380 V à bas prix. Panneaux de clôture verts avec poteaux. Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h

□LIVRES sur la Dordogne-Périgord, dont certains très anciens. — Tél. 05 53 29 74 76.

☐ SCIE à BÛCHES, lame Ø 60 cm; COMPRESSEUR 6 I lacmé; CLOUEUR. Petits prix. — Tél. 06 87 11 38 78.

□ CHIOT setter, mâle, blanc et marron, 4 mois, tatouage mère n° 2FRZ478, 100 €. — Tél. 05 53 28 92 09.

☐ BOIS de CHAUFFAGE, chêne ou châtaignier, coupé de 2 ans, livraison possible. — Tél. 06 78 12 40 39.

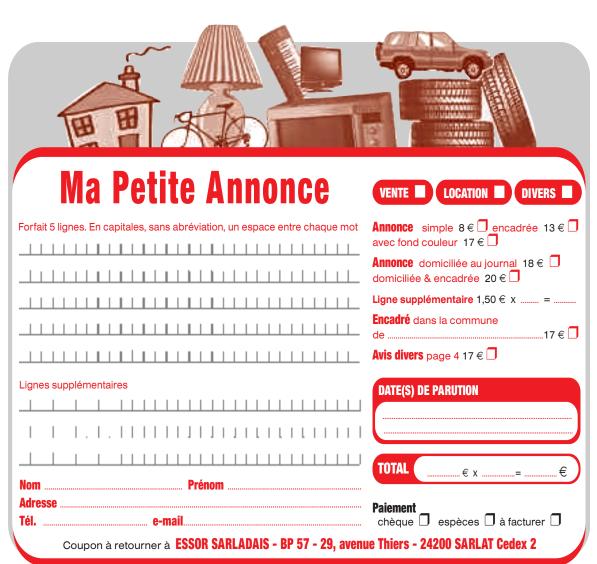
□ JAGUAR S-Type 2.5 V6, octobre 2003, 192 000 km, boîte de vitesses automatique, intérieur cuir beige, ordinateur de bord, toutes options, 7 500 € à débattre. — Téléphone : 06 09 64 36 41.

□ FOURGON Renault Master Diesel dans l'état, 1988, courroie de distribution et vidange faites, 1 200 € à débattre. — Tél. 06 87 08 83 06.

☐ La Roque-Gageac, FONDS de COMMERCE restaurant + sandwicherie, très bon emplacement, affaire à développer. Possibilité de logement sur place. — Téléphone: 06 80 46 31 47 ou 06 16 09 88 13.

☐ Simeyrols, TERRAIN de 5 300 m² avec c.u. — Tél. 06 82 17 81 30.

□ Proche de Sarlat, APPARTEMENTS, du studio au T3, à partir de 36 500 € FAI, dans résidence calme avec piscine et tennis, idéal investissement ou premier achat. — LVT Immobilier, tél. 05 53 29 99 36 ou www.immobilier-en-dordogne.com



La solution d'un artiste pour améliorer les finances locales



Si Arno Fabre reste trop longtemps assis, il va se faire piquer les fesses (Photos GB)

Etre assis, se faire piquer les fesses au bout de trois minutes. Et payer pour cela. C'est possible au Centre culturel... jusqu'en janvier (une astuce : la pièce insérée tombe sous le banc...).

"Accueilli en résidence à Sarlat en 2009 et 2010 dans le cadre des Résidences de l'Art en Dordogne, Arno Fabre a réalisé deux projets insolites." C'est le communiqué du service du patrimoine de la mairie qui le dit. En 2010, il y eut d'abord " la Chambre d'Étienne ". En quelques jours, sur les murs d'une pièce à l'intérieur de la Maison de La Boétie, l'artiste aux poignets d'acier a recopié le texte intégral du "Discours de la servitude volontaire" rédigé par l'ami de Michel de

Deux vidéos, disponibles sur le site Web* de l'artiste toulousain,

Montaigne.

rappellent l'esprit de cette première ceuvre. Une enquête, auprès des touristes et des Sarladais, l'a accompagnée. " J'ai questionné sur le tourisme, la gastronomie, le patrimoine, La Boétie, les Honneurs aux patrons... " Sarlat est-elle une ville patrimoniale ou une galerie marchande? L'artiste a demandé. Finalement, ce qui ressort, selon lui, c'est que " les façades sont un faire-valoir de la gastronomie".

Un potentiel de 400 000 € de recettes annuelles.

Puis il y a eu le banc d'utilité publique (BUP). Dans les villes, il y a souvent des désœuvrés, chômeurs, clochards, qui passent leurs journées à discuter et à effrayer les passants pressés. Les élus se sont attaqués à ce fléau. Ils ont transformé le mobilier urbain afin que ces paresseux ne puissent plus rester assis!

Les exemples sont légion. Arno Fabre a souvenir des assis-debout

de sa bonne vieille ville de Toulouse, qui rendent impossible toute relaxa-

tion. "Il y a les bancs publics avec de gros accoudoirs au milieu qui

empêchent de s'allonger. Il y a aussi

les picots métalliques disposés sur les appuis de fenêtres, notamment

celles des établissements ban-

caires. "Arno Fabre a cru remarquer

une contradiction : "On prône la mixité sociale, la douceur de vivre...

Mais on empêche les gens de s'asseoir, de se rencontrer. J'ai fait une

réponse ironique face à ce dilemme.

l'occasion, l'artiste s'est mué en

expert économique : son banc est

utile, rentable. Une nouvelle manne fiscale? Intéressant en cette période

où le remboursement de la dette est le credo numéro un ! On insère une

pièce de 1 €. Les picots métalliques se rétractent. Trois minutes de

bonheur... de repos! Puis l'alarme

sonne. Il est temps de payer de

nouveau. Sinon, gare aux blessures

Calculons. Si, chaque heure,

15 personnes fréquentent chaque

place du BUP (il en compte 3), nous

obtenons 45 personnes à l'heure,

soit 1 080 fessiers en vingt-quatre

heures... Ce qui fait 1 080 € de

recettes quotidiennes! Soit près de

400 000 € par an ! Nul doute que

des élus seront tentés... Quant à Arno Fabre, il semble plutôt choqué.

sur l'arrière-train. Circulez!

Cette réponse, c'est le BUP. Pour

Vu à Bordeaux, un banc rond... et pas nettoyé. Il n'a que peu de succès...

Sans eux, pas de BUP

Le banc d'utilité publique (BUP) veut étonner, éveiller les esprits. Mais il est tout de même fait de matière : plus précisément de bois et de métal (aluminium). Il a été créé avec le concours d'étudiants du lycée professionnel (LEP) Préde-Cordy, dirigés par l'encadrement administratif et pédagogique. Les élèves du LEP section menuiserie ont réalisé la partie bois. Ceux du BTS Conception et réalisation de systèmes automatisés ont fabriqué le système mécanique. Les lycéens en Bac pro Technicien d'usinage ont conçu les picots en métal.

La Bible

Voici un des projets d'Arno Fabre. Il travaille sur les traductions des versets de la Bible. Suivant la traduction, il s'est aperçu que le sens du texte divin est modifié. Par exemple, selon qu'ils sont protestants ou catholiques, les traducteurs ne choisissent pas les mêmes termes, ni la même construction.

Il va composer des poèmes à partir de tout cela.

Mais propose tout de même des tarifs réduits pour les femmes enceintes et les poètes reconnus.

Le **BUP** a piqué ses premières fesses début novembre, au moment de son inauguration au lycée Préde-Cordy. Il est désormais testable au Centre culturel de Sarlat jusqu'au 15 janvier, du lundi au vendredi (sauf les jours fériés) de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h, et à partir de 20 h les soirs de spectacle. Sur réservation pour les groupes. Entrée libre.

"La Chambre d'Étienne", place du Peyrou, est visible sur rendezvous, du lundi au vendredi. Tél. 05 53 29 82 98.

* www.arnofabre.fr

POUR UN BON COUSCOUS

LA PALMER AIE

à SARLAT

Spécialités marocaines

Vendredi soir, samedi et
dimanche MÉCHOUI

MENUS et CARTE VARIÉS
Couscous à emporter
Réser vations
05 53 30 31 40

Ouvert tous les jours sauf le lundi



Les Amis du cinéma



Mercredi 30 novembre à 20 h 30 au cinéma Rex, les Amis du cinéma proposent un cinérencontre avec la projection du film belge de Dominique Abel, Fiona Gordon et Bruno Romy, " la Fée ".

Décidément, Le Havre est une ville très " cinégénique ". Après le magnifique film d'Aki Kaurismäki vu au Festival du film de Sarlat, on retrouve ses quais industriels et ses embruns avec Dom et son vélo jaune. Veilleur de nuit dans un petit hôtel, il accueille un soir Fiona, pieds nus et sans valise. Elle dit être une fée et, comme toutes les fées, lui accorde trois vœux...

Après " l'Iceberg " et " Rumba ", impossible d'en dire plus sur ce troisième opus du trio belge, sinon qu'il est tout aussi déjanté que les deux premiers. On parle de burlesque poétique, de slapstick, on pense aux Deschiens, à Tati, à Keaton.

Ne manquez pas la fée Fiona qui fait de ce conte un éloge réjouissant du handicap et du ratage.







CITROËN DS3

CITROËN DS4

JOURNÉES DÉCOUVERTE LIGNE DS DU 24 AU 26 NOVEMBRE

CRÉATIVE TECHNOLOGIE



SARLAT AUTOS Av. de la Dordogne 05 53 31 47 00 www.citroen.fr/sarlat-la-caneda